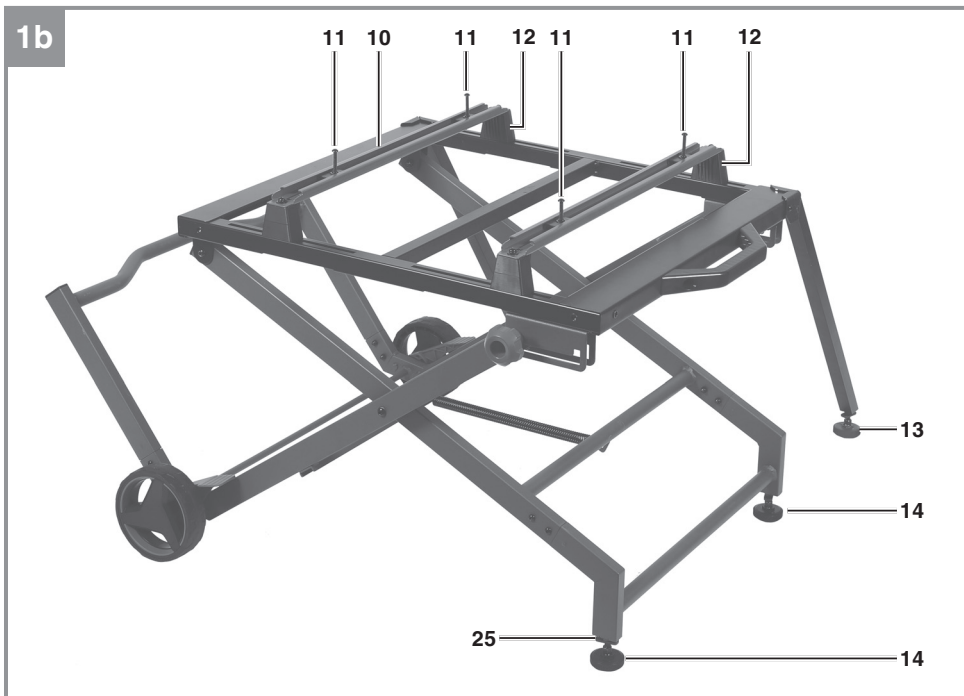
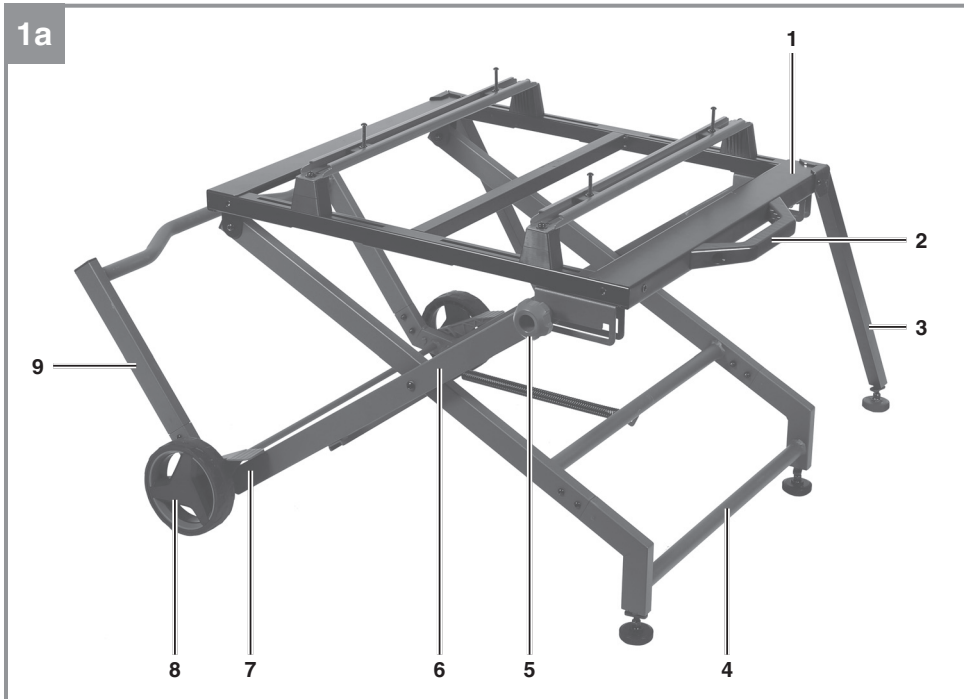
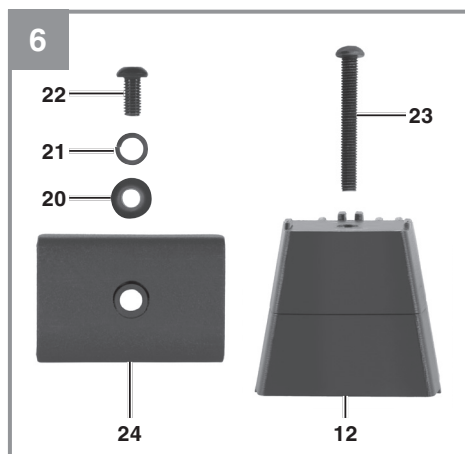
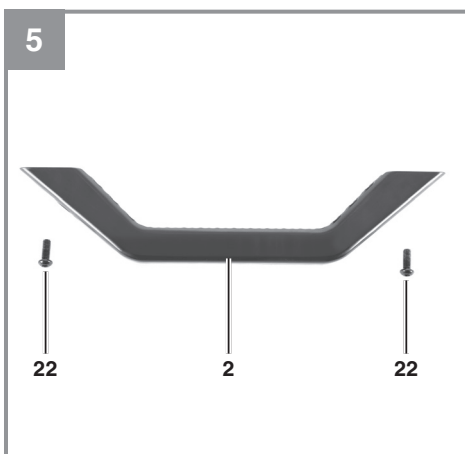
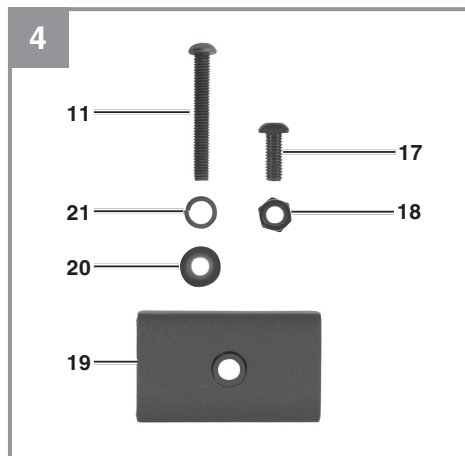
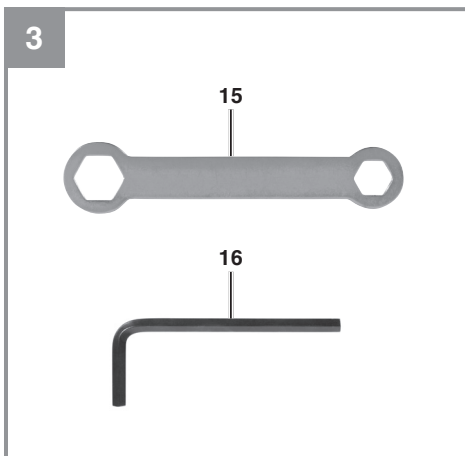
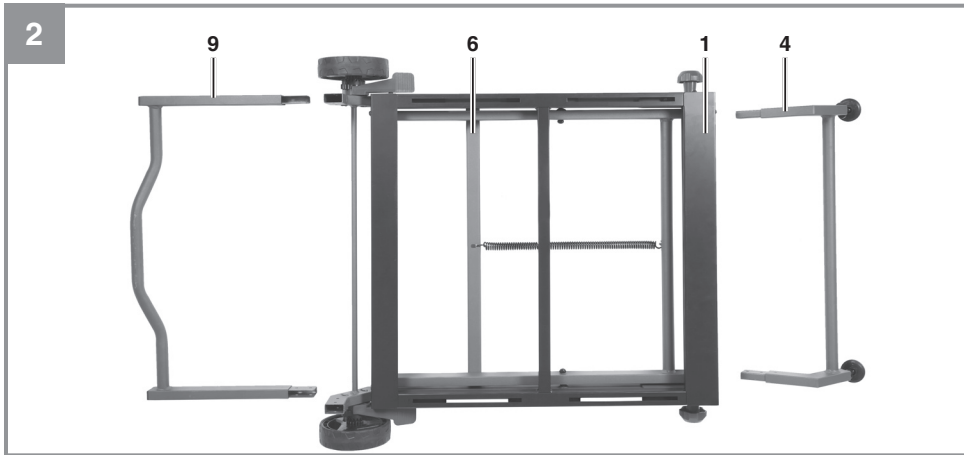
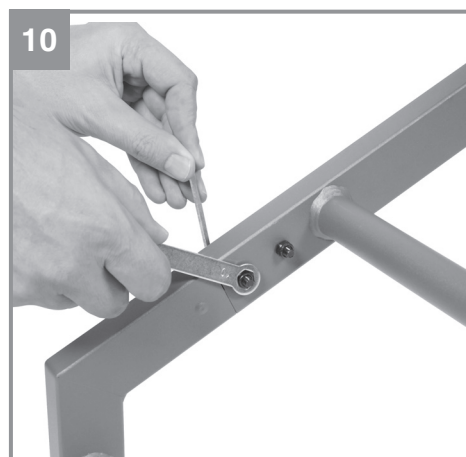
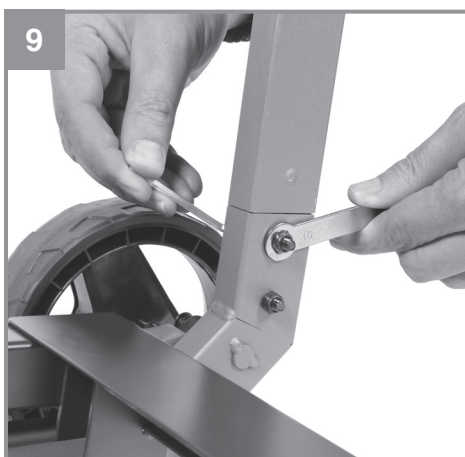
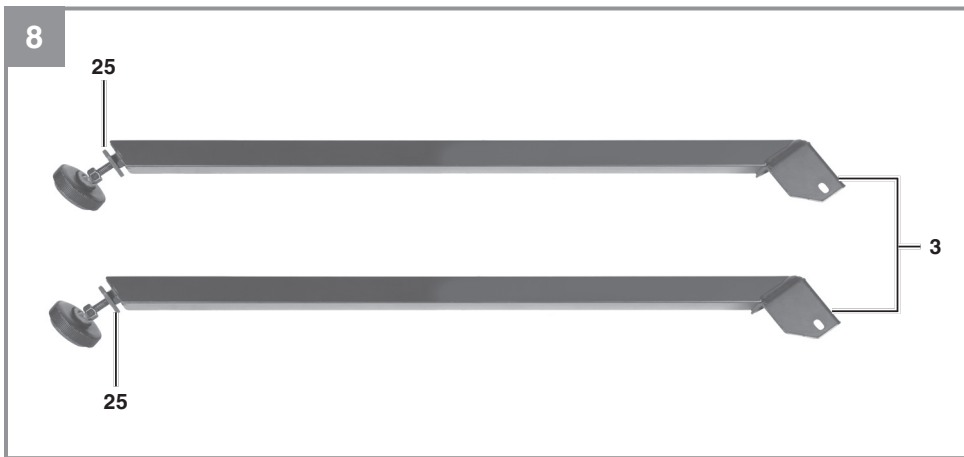
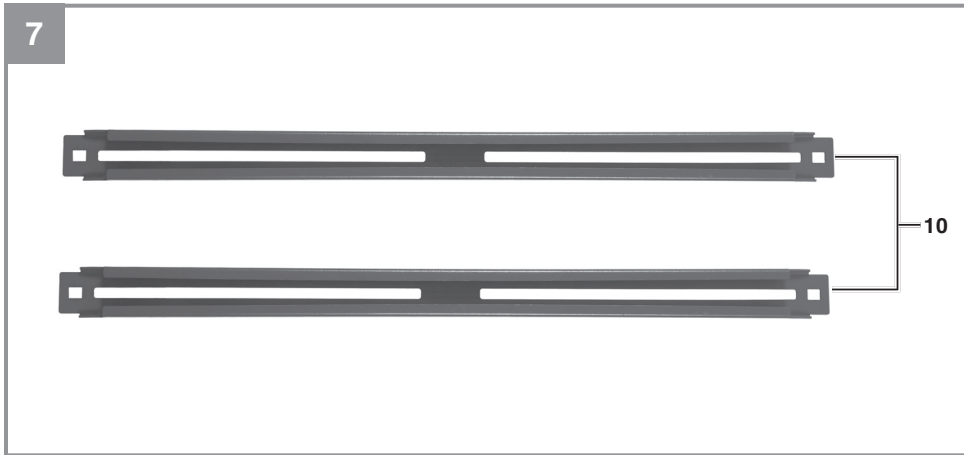


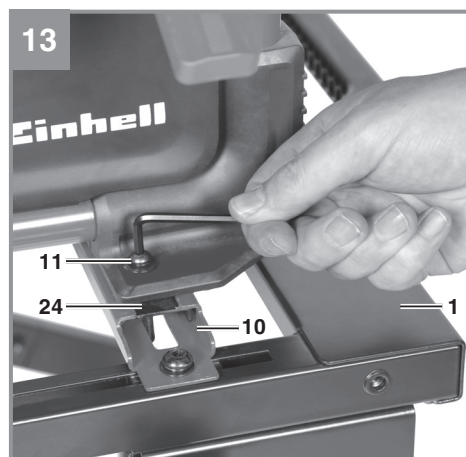
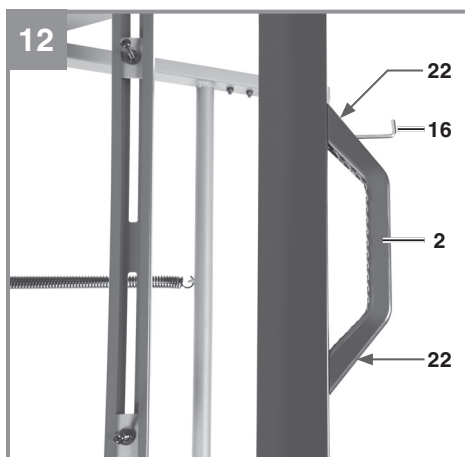
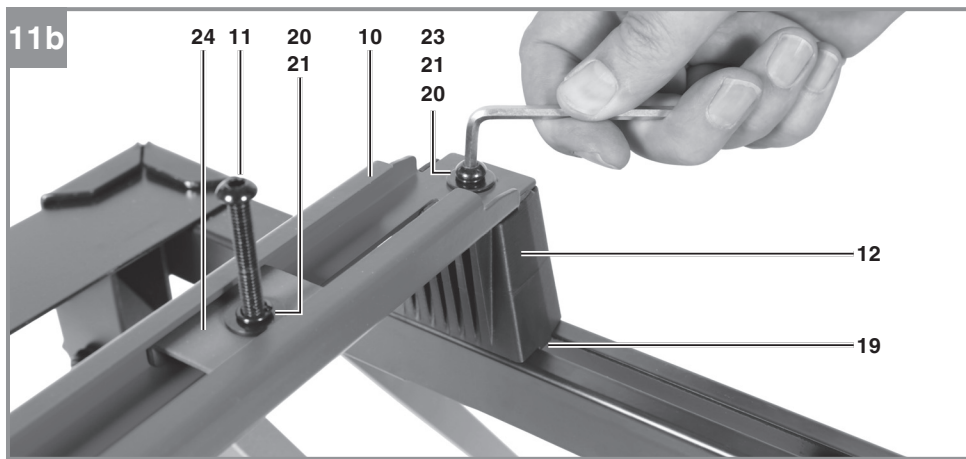
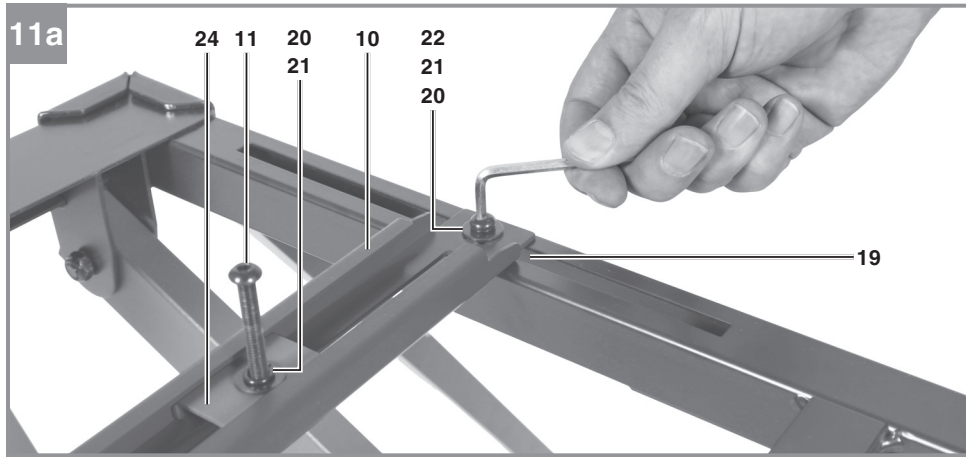
D	Originalbetriebsanleitung Tischkreissägen-Untergestell	FIN	Alkuperäiskäyttöohje Pöytäpyörösahan alustateline
GB	Original operating instructions Base frame for bench-type circular saw	SLO	Originalna navodila za uporabo Podnožje mizne krožne žage
F	Instructions d'origine Support pour scie circulaire de table	H	Eredeti használati utasítás Asztali körfűrészek - állvánnyal
I	Istruzioni per l'uso originali Banchetto per sega circolare da tavolo	RO	Instrucțiuni de utilizare originale Cadru inferior pentru ferăstraie circulare de masă
DK/ N	Original betjeningsvejledning Bordrundsav-stativ	GR	Πρωτότυπες Οδηγίες χρήσης Βάση του κυκλικού πριονιού
S	Original-bruksanvisning Underställ till bordscirkelsåg	P	Manual de instrucções original Substrutura de serras circulares de bancada
CZ	Originální návod k obsluze Podstavec pro stolní kotoučové pily	HR/ BIH	Originalne upute za uporabu Postolje za stolne kružne pile
SK	Originálny návod na obsluhu Základný rám stolnej kotúčovej pily	RS	Originalna uputstva za upotrebu Postolje za stone cirkulare
NL	Originele handleiding Tafelcirkelzaag-onderstel	PL	Instrukcja oryginalną Podstawa stołowej pilarki tarczowej
E	Manual de instrucciones original Soporte inferior para sierra circular de mesa	TR	Orijinal Kullanma Talimatı Tezgahlı daire testere alt sehpa
		EE	Originaalkasutusjuhend Lauaketassae alusraam

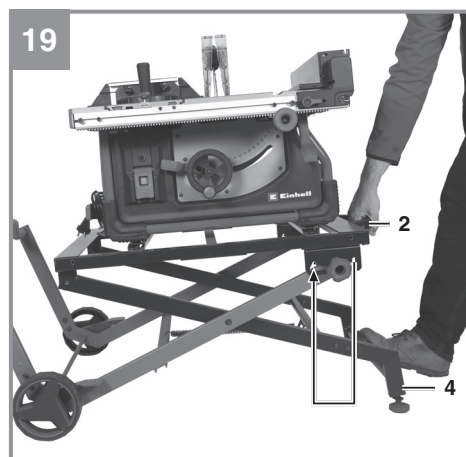
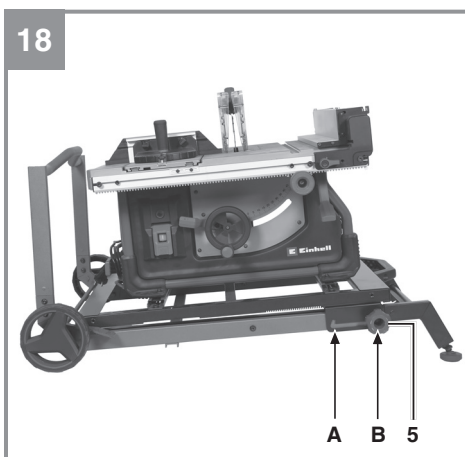
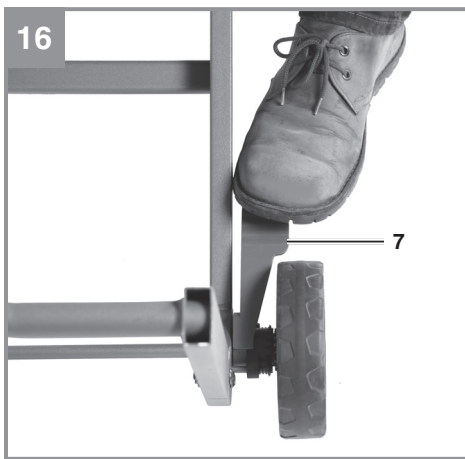
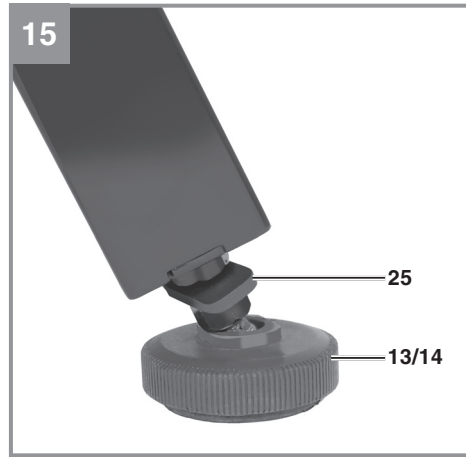
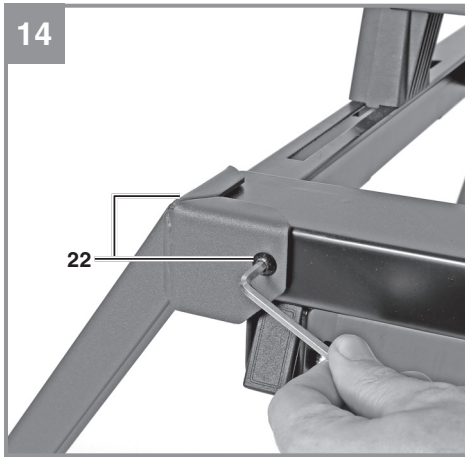


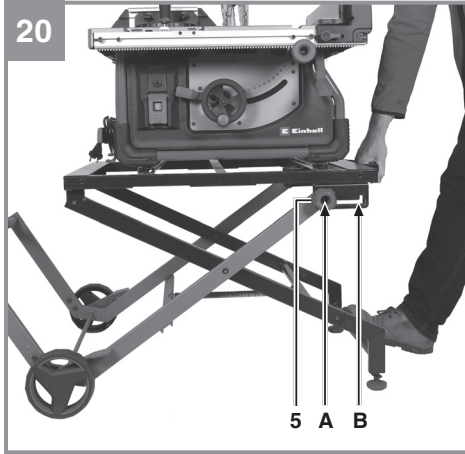












Gefahr!

Beim Benutzen von Geräten müssen einige Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um Verletzungen und Schäden zu verhindern. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung / Sicherheitshinweise deshalb sorgfältig durch. Bewahren Sie diese gut auf, damit Ihnen die Informationen jederzeit zur Verfügung stehen. Falls Sie das Gerät an andere Personen übergeben sollten, händigen Sie diese Bedienungsanleitung / Sicherheitshinweise bitte mit aus. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle oder Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung und den Sicherheitshinweisen entstehen.

Erklärung der verwendeten Symbole (siehe Bild 23)

1. **Gefahr!** - Zur Verringerung des Verletzungsrisikos Bedienungsanleitung lesen.
2. **Vorsicht! Tragen Sie einen Gehörschutz.** Die Einwirkung von Lärm kann Hörverlust bewirken.
3. **Vorsicht! Tragen Sie eine Staubschutzmaske.** Beim Bearbeiten von Holz und anderer Materialien kann gesundheitsschädlicher Staub entstehen. Asbesthaltiges Material darf nicht bearbeitet werden!
4. **Vorsicht! Tragen Sie eine Schutzbrille.** Während der Arbeit entstehende Funken oder aus dem Gerät heraustretende Splitter, Späne und Stäube können Sichtverlust bewirken.
5. **Vorsicht! Verletzungsgefahr!** Nicht in das laufende Sägeblatt greifen.

1. Sicherheitshinweise**Warnung!**

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Elektrowerkzeug versehen ist. Versäumnisse bei der Einhaltung der nachfolgenden Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

- **Gefahr!** Beachten Sie zusätzlich zu diesen Anweisungen die Originalbetriebsanleitung und Sicherheitshinweise der verwendeten Tischkreissäge.

- Benutzen Sie das Untergestell nur auf festem und ebenem Untergrund.
- Montieren sie vor dem Betrieb mit einer Tischkreissäge die Stützstreben, um ein Kippen der Maschine nach hinten zu verhindern.
- Vergewissern Sie sich vor jeder Benutzung, dass alle Schrauben am Untergestell und zwischen Untergestell und Tischkreissäge fest angezogen sind. So wird die Gefahr des Verrutschens während des Betriebs oder des Transportes verringert.
- Heben Sie das Untergestell nur am Handgriff, an der Grundplatte, am Rahmen mit Fußstrebe und am Rahmen mit Standfuß an.
- Der Hauptrahmen öffnet und schließt sich scherenförmig: Halten Sie Ihre Finger in ausreichendem Abstand, um Quetschungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie vor allen Reinigungs- Einstell- und Wartungsarbeiten den Netzstecker der Tischkreissäge oder entnehmen Sie den Akku, um einen unbeabsichtigten Start zu vermeiden.
- Prüfen Sie das Untergestell vor jeder Benutzung auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Untergestell nicht wenn es beschädigt ist.

2. Gerätebeschreibung und Lieferumfang**2.1 Gerätebeschreibung (Bild 1a, 1b, 2-8)**

1. Grundplatte
2. Handgriff
3. Stützstrebe
4. Rahmen mit Fußstrebe und Standfüßen
5. Feststellschraube
6. Hauptrahmen
7. Bremshebel
8. Rad
9. Rahmen mit Standfuß
10. Längsstrebe
11. Innensechskantschraube, 45mm
12. Zwischenstück (5cm, optional)
13. Standfuß (höhenverstellbar)
14. Standfuß (höhenverstellbar)
15. Ringschlüssel (10mm/13mm)
16. Innensechskantschlüssel, 4mm
17. Innensechskantschraube, 30mm
18. Mutter, selbstsichernd
19. Nutenstein klein
20. Unterlegscheibe
21. Federring
22. Innensechskantschraube, 16mm
23. Innensechskantschraube, 65mm

- 24. Nutenstein groß
- 25. Konterplatte

2.2 Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit des Artikels anhand des beschriebenen Lieferumfangs. Bei Fehlteilen wenden Sie sich bitte spätestens innerhalb von 5 Arbeitstagen nach Kauf des Artikels unter Vorlage eines gültigen Kaufbeleges an unser Service Center oder an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Gerät erworben haben. Bitte beachten Sie hierzu die Gewährleistungstabelle in den Service-Informationen am Ende der Anleitung.

- Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial sowie Verpackungs- und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Kontrollieren Sie das Gerät und die Zubehörteile auf Transportschäden.
- Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf.

Gefahr!

Gerät und Verpackungsmaterial sind kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln, Folien und Kleinteilen spielen! Es besteht Verschluckungs- und Erstickungsgefahr!

- Grundplatte mit Hauptrahmen (1x)
- Handgriff (1x)
- Stützstrebe (2x)
- Rahmen mit Fußstrebe und Standfüßen (1x)
- Rahmen mit Standfuß (1x)
- Längsstrebe (2x)
- Innensechskantschraube, 45mm (4x)
- Zwischenstück (4x)
- Ringschlüssel (1x)
- Innensechskantschlüssel (1x)
- Innensechskantschraube, 30mm (8x)
- Mutter, selbstsichernd (8x)
- Nutenstein klein (4x)
- Unterlegscheibe (8x)
- Federring (8x)
- Innensechskantschraube, 16mm (10x)
- Nutenstein groß (4x)
- Innensechskantschraube, 65mm (4x)
- Originalbetriebsanleitung

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Untergestell dient zum Befestigen von Einhell Tischkreissägen auf einer ergonomischen Arbeitshöhe.

Eine Liste der geeigneten Einhell-Tischkreissägen finden Sie unter „4. Technische Daten“. Zusätzlich ist online der aktuelle Stand passender Maschinen in den Produktbeschreibungen verfügbar.

Die Maschine darf nur nach ihrer Bestimmung verwendet werden. Jede weitere darüber hinausgehende Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Für daraus hervorgerufene Schäden oder Verletzungen aller Art haftet der Benutzer/Bediener und nicht der Hersteller.

Bitte beachten Sie, dass unsere Geräte bestimmungsgemäß nicht für den gewerblichen, handwerklichen oder industriellen Einsatz konstruiert wurden. Wir übernehmen keine Gewährleistung, wenn das Gerät in Gewerbe-, Handwerks- oder Industriebetrieben sowie bei gleichzusetzenden Tätigkeiten eingesetzt wird.

4. Technische Daten

Arbeitshöhe ohne Tischkreissäge 57 cm/62 cm
 Gewicht 17,6 kg
 Max. Traglast (Tischkreissäge und Schnittmaterial) 200 kg

Das Untergestell kann zum Stand der Erstellung dieser Unterlagen mit folgenden Tischkreissägen verwendet werden:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Eine aktuelle Übersicht der zu dem Untergestell passenden Einhell Maschinen ist online verfügbar:



5. Vor Inbetriebnahme

5.1 Montage des Untergestells (Bild 1a, 1b, 9-12)

- Verschrauben Sie den Rahmen (9) mit den Innensechskantschrauben (17) und den Muttern (18) am Hauptrahmen.
- Verschrauben Sie den Rahmen (4) mit den Innensechskantschrauben (17) und den Muttern (18) am Hauptrahmen.
- Für Höhe des Untergestells 57cm: Platzieren sie die Nutensteine (19) in der Grundplatte (1) und verschrauben Sie die Längsstreben mit Innensechskantschraube (22), Federring (21) und Unterlegscheibe (20) locker am Hauptrahmen (Bild 11a).
- Für Höhe des Untergestells $57+5\text{cm} = 62\text{cm}$: Setzen Sie das Zwischenstück (12) auf Grundplatte. Platzieren sie die Nutensteine (19) darunter und verschrauben Sie die Längsstrebe mit der längeren Innensechskantschraube (23), Federring (21) und Unterlegscheibe (20) locker am Hauptrahmen (Bild 11b).
- Fügen Sie die Nutensteine (24), Unterlegscheibe (20), Federring (21) und Innensechskantschraube (11) in die Nut der Längsstrebe ein (Bild 11a, 11b)
- Verschrauben Sie den Handgriff (2) mit den Innensechskantschrauben (22) an der Grundplatte.

5.2 Montage des Geräts am Untergestell (Bild 13)

- Verschieben Sie die Längsstreben (10) und Nutensteine (24) so dass sie zu den Bohrungen der verwendeten Tischkreissäge passen.
- Verschrauben sie dann die Tischkreissäge mit Innensechskantschraube (11) Federring (21) und Unterlegscheibe (20) an den Nutensteinen
- Verschrauben Sie danach die Längsstreben fest mit der Grundplatte (1).

5.3 Montage der Stützstreben (Bild 1a, 1b, 14-15)

- Montieren sie vor dem Betrieb die Stützstreben, um ein Kippen der Maschine nach hinten zu verhindern. Verschrauben Sie die Stützstreben (3) mit den Innensechskantschrauben (22) an der Grundplatte (1), so dass die Stützstreben in Richtung der Rückseite der Tischkreissäge zeigen.

- Stellen sie die Standfüße (13, 14) an den Stützstreben und am Rahmen (4) in der Höhe ein, um leichte Unebenheiten des Untergrunds auszugleichen. Schrauben Sie die Standfüße bis die gewünschte Höhe erreicht ist und fixieren Sie mit der Konterplatte (25) die eingestellte Höhe.
- Hinweis: Zum Zusammenklappen oder fahrendem Transport des Untergestells müssen die Stützstreben demontiert werden.

5.4 Bremse (Bild 16)

Vor der Benutzung der Tischkreissäge muss die Bremse festgestellt werden. Stellen Sie die Bremse fest, indem Sie den Bremshebel (7) nach unten drücken. Lösen Sie die Bremse, indem Sie den Bremshebel nach oben ziehen.

5.5 Ein- und Ausklappen des Untergestells (Bild 18-20)

- Im zugeklappten Zustand sind beide Feststellschrauben (5) in Position (B) und festgezogen. Drehen Sie die Feststellschrauben locker.
- Fassen Sie das Untergestell am Handgriff (2) an und heben Sie es danach langsam an, so dass die Feststellschraube aus der Position (B) in die Position (A) gleitet.
- Ziehen Sie danach beide Feststellschrauben wieder fest an.
- Zum Einklappen gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor.

6. Bedienung

- Verwenden Sie das Untergestell nur auf ebenem und festem Untergrund.
- Vergewissern Sie sich vor dem Arbeiten mit der Tischkreissäge, dass alle Schrauben angezogen sind und die Stützstreben den Boden berühren.
- Vergewissern Sie sich zusätzlich, dass die Tischkreissäge mit allen vier Schrauben fest am Untergestell verbunden ist (siehe 5.2)
- Bringen Sie das Untergestell in Position und setzen Sie dann die Bremsen beider Räder fest (siehe 5.4)
- Verwenden Sie die Tischkreissäge wie in der Originalbetriebsanleitung und den Sicherheitshinweisen für die Tischkreissäge beschrieben.

Hinweise zur Bedienung des jeweiligen Gerätes entnehmen Sie der dem Gerät beiliegenden Originalbetriebsanleitung und den Sicherheitshinweisen.

Der Nachdruck oder sonstige Vervielfältigung von Dokumentation und Begleitpapieren der Produkte, auch auszugsweise, ist nur mit ausdrücklicher Zustimmung der Einhell Germany AG zulässig.

Technische Änderungen vorbehalten

7. Ersatzteilbestellung

Bei der Ersatzteilbestellung sollten folgende Angaben gemacht werden;

- Typ des Gerätes
- Artikelnummer des Gerätes
- Ident-Nummer des Gerätes
- Ersatzteilnummer des erforderlichen Ersatzteils

Aktuelle Preise und Infos finden Sie unter www.Einhell-Service.com

8. Transport

- Vorsicht! Beachten Sie das Gesamtgewicht von Untergestell und montierter Tischkreissäge. Nehmen Sie falls nötig eine weitere Person zur Hilfe.
- Verwenden Sie zum Anheben die rechteckige Grundplatte (1) des Untergestells und den Transportgriff (2)
- Im zusammengeklappten Zustand (ohne Stützstreben) können Sie das Untergestell am Transportgriff ziehen (Bild 21) und entweder stehend oder liegend lagern (Bild 17, 22).

9. Entsorgung und Wiederverwertung

Das Gerät befindet sich in einer Verpackung, um Transportschäden zu verhindern. Diese Verpackung ist Rohstoff und ist somit wieder verwendbar oder kann dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden. Das Gerät und dessen Zubehör bestehen aus verschiedenen Materialien, wie z.B. Metall und Kunststoffe. Defekte Geräte gehören nicht in den Hausmüll. Zur fachgerechten Entsorgung sollte das Gerät an einer geeigneten Sammelstelle abgegeben werden. Wenn Ihnen keine Sammelstelle bekannt ist, sollten Sie bei der Gemeindeverwaltung nachfragen.

Danger!

When using the equipment, a few safety precautions must be observed to avoid injuries and damage. Please read the complete operating instructions and safety regulations with due care. Keep this manual in a safe place, so that the information is available at all times. If you give the equipment to any other person, hand over these operating instructions and safety regulations as well. We cannot accept any liability for damage or accidents which arise due to a failure to follow these instructions and the safety instructions.

Explanation of the symbols used (see Fig. 23)

1. **Danger!** - Read the operating instructions to reduce the risk of injury.
2. **Caution! Wear ear-muffs.** The impact of noise can cause damage to hearing.
3. **Caution! Wear a breathing mask.** Dust which is injurious to health can be generated when working on wood and other materials. Never use the device to work on any materials containing asbestos!
4. **Caution! Wear safety goggles.** Sparks generated during working or splinters, chips and dust emitted by the device can cause loss of sight.
5. **Caution! Risk of injury!** Do not reach into the running blade.

1. Safety regulations**WARNING!**

Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

- **Danger!** In addition to these instructions, you must also follow the original operating instructions and safety information for the bench-type circular saw used.
- Use the base frame only on a firm, level surface.
- Fit the support struts before using with a bench-type circular saw in order to prevent the equipment from toppling backwards.
- Before each use, make sure that all the screws on the base frame and between the base frame and circular saw are securely fastened.

This reduces the risk of slipping during operation or transport.

- Use only the handle, base plate, frame with foot strut and frame with foot to lift the base frame.
- The main frame folds and unfolds on a scissor pivot: Keep your fingers a suitable distance away to prevent pinching.
- Pull the power plug on the circular saw or remove the battery before performing any cleaning, adjustment or maintenance work so that the equipment cannot start up accidentally.
- Check for damage each time before you use the base frame. Never use the base frame if it is damaged.

2. Layout and items supplied**2.1 Layout (Fig. 1a, 1b, 2-8)**

1. Base plate
2. Handle
3. Support strut
4. Frame with foot strut and feet
5. Locking screw
6. Main frame
7. Brake levers
8. Wheel
9. Frame with foot
10. Longitudinal strut
11. 45mm socket head screw
12. Optional 5cm adapter
13. Height-adjustable foot
14. Height-adjustable foot
15. 10mm/13mm ring wrench
16. 4mm hex key
17. 30mm socket head screw
18. Nut, self-locking
19. Small sliding block
20. Washer
21. Spring washer
22. 16mm socket head screw
23. 65mm socket head screw
24. Large sliding block
25. Counter plate

2.2 Items supplied

Please check that the article is complete as specified in the scope of delivery. If parts are missing, please contact our service center or the sales outlet where you made your purchase at the latest within 5 working days after purchasing the product and upon presentation of a valid bill

of purchase. Also, refer to the warranty table in the service information at the end of the operating instructions.

- Open the packaging and take out the equipment with care.
- Remove the packaging material and any packaging and/or transportation braces (if available).
- Check to see if all items are supplied.
- Inspect the equipment and accessories for transport damage.
- If possible, please keep the packaging until the end of the guarantee period.

Danger!

The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils or small parts. There is a danger of swallowing or suffocating!

- Base plate with main frame
- Handle (1x)
- Support strut (2x)
- Frame with foot strut and feet (1x)
- Frame with foot (1x)
- Longitudinal strut (2x)
- 45mm socket head screw (4x)
- Adapter (4x)
- Ring wrench (1x)
- Hex key (1x)
- 30mm socket head screw (8x)
- Self-locking nut (8x)
- Small sliding block (4x)
- Washer (8x)
- Spring washer (8x)
- 16mm socket head screw (10x)
- Large sliding block (4x)
- 65mm socket head screw (4x)
- Original operating instructions

3. Proper use

The base frame is designed for fixing Einhell bench-type circular saws at an ergonomic working height.

You will find a list of the eligible Einhell bench-type circular saws in section “**4 Technical Data**”. Current information about suitable tools is also available online in the product descriptions.

The equipment is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse. The user / operator and not the manufacturer will be liable for any damage or injuries of any kind caused as a result of this.

Please note that our equipment has not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Our warranty will be voided if the machine is used in commercial, trade or industrial businesses or for equivalent purposes.

4. Technical data

Working height without bench-type circular saw	57 cm/62 cm
Weight	17.6 kg
Max. load (bench-type circular saw plus material being cut)	200 kg

At the time of writing, the base frame can be used with the following bench-type circular saws:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

An up-to-date overview of the Einhell tools that can be used with the base frame is available online:



5. Before using for the first time

5.1 Assembling the base frame (Fig. 1a, 1b, 9-12)

- Screw the frame (9) to the main frame using the socket head screws (17) and the nuts (18).
- Screw the frame (4) to the main frame using the socket head screws (17) and the nuts (18).
- To set the base frame to a height of 57cm: Position the sliding blocks (19) on the base plate (1) and loosely screw the longitudinal struts to the main frame using the socket head screw (22), spring washer (21) and washer (20) (Fig. 11a).

- To set the base frame to a height of 57+5cm = 62cm: Place the adapter (12) on the base plate. Position the sliding blocks (19) under it and loosely screw the longitudinal struts to the main frame using the longer socket head screw (23), spring washer (21) and washer (20) (Fig. 11b).
- Insert the sliding blocks (24), washer (20), spring washer (21) and socket head screw (11) into the slot on the longitudinal strut (Fig. 11a, 11b)
- Fasten the handle (2) to the base plate using the socket head screws (22).

5.2 Fitting the device to the base frame (Fig. 13)

- Move the longitudinal struts (10) and sliding blocks (24) so that they are aligned with the holes on the circular saw used.
- Then fasten the bench-type circular saw to the sliding blocks using the socket head screw (11), the spring washer (21) and washer (20)
- Next, screw the longitudinal struts tightly to the base plate (1).

5.3 Assembling the support struts (Fig. 1a, 1b, 14-15)

- Before using the equipment, fit the support struts in order to prevent the equipment from toppling backwards. Use the socket head screws (22) to fasten the support struts (3) to the base plate (1) so that the support struts face toward the rear of the circular saw.
- Adjust the height of the feet (13, 14) on the support struts and on the frame (4) to compensate for slight unevenness of the surface. Twist the feet until the desired height is reached and secure the set height with the counter plate (25).
- Note: The support struts must be dismantled before folding the base frame or wheeling it to a different place.

5.4 Brake (Fig. 16)

Before using the bench-type circular saw, the brake must be applied. Apply the brake by pressing down on the brake lever (7). Release the brake by pulling up on the brake lever.

5.5 Folding and unfolding the base frame (Fig. 18-20)

- When the equipment is folded, both locking screws (5) are tightly secured in position (B). Loosen the locking screws.
- Hold the base frame by the handle (2) and slowly lift it up so that the locking screw slides out of position (B) into position (A).
- Then tighten the two locking screws again.
- Proceed in reverse order to fold the equipment.

6. Operation

- Use the base frame only on a firm, level surface.
- Before working with the circular saw, make sure that all the screws are tightened and that the support struts are touching the ground.
- Also make sure that the circular saw is attached to the base frame with all four screws (see section 5.2)
- Position the base frame as needed and then apply the brakes on both wheels (see section 5.4)
- Use the circular saw as described in the original operating instructions and safety information for the circular saw.

For instructions on the operation of the respective device, please refer to the original operating instructions and safety information included with the device.

7. Ordering replacement parts

Please quote the following data when ordering replacement parts:

- Type of machine
- Article number of the machine
- Identification number of the machine
- Replacement part number of the part required

For our latest prices and information please go to www.Einhell-Service.com

8. Transport

- Caution! Please note the total weight of the base frame and the fitted bench-type circular saw. If necessary, arrange for another person to help.
- Use the rectangular base plate (1) of the base frame and the transport handle (2) to lift the equipment
- When the equipment is folded (without support struts), you can pull the base frame by the transport handle (Fig. 21) and store it either in the standing or lying position (Fig. 17, 22).

9. Disposal and recycling

The equipment is supplied in packaging to prevent it from being damaged in transit. The raw materials in this packaging can be reused or recycled. The equipment and its accessories are made of various types of material, such as metal and plastic. Never place defective equipment in your household refuse. The equipment should be taken to a suitable collection center for proper disposal. If you do not know the whereabouts of such a collection point, you should ask in your local council offices.

The reprinting or reproduction by any other means, in whole or in part, of documentation and papers accompanying products is permitted only with the express consent of the Einhell Germany AG.

Subject to technical changes

Danger !

Lors de l'utilisation d'appareils, il faut respecter certaines mesures de sécurité afin d'éviter des blessures et dommages. Veuillez donc lire attentivement ce mode d'emploi/ces consignes de sécurité. Veillez à le conserver en bon état pour pouvoir accéder aux informations à tout moment. Si l'appareil doit être remis à d'autres personnes, veillez à leur remettre aussi ce mode d'emploi/ces consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité pour les accidents et dommages dus au non-respect de ce mode d'emploi et des consignes de sécurité.

Explication des symboles utilisés (voir figure 23)

1. **Danger!** - Lisez ce mode d'emploi pour diminuer le risque de blessures.
2. **Prudence! Portez une protection de l'ouïe.** L'exposition au bruit peut entraîner une perte de l'ouïe.
3. **Prudence! Portez un masque anti-poussière.** Lors de travaux sur du bois et autres matériaux, de la poussière nuisible à la santé peut être dégagée. Ne travaillez pas sur du matériau contenant de l'amiante !
4. **Prudence! Portez des lunettes de protection.** Les étincelles générées pendant travail ou les éclats, copeaux et la poussière sortant de l'appareil peuvent entraîner une perte de la vue.
5. **Prudence ! Risque de blessure !** Ne mettez pas vos doigts dans la lame en rotation.

1. Consignes de sécurité**Avertissement !**

Veillez lire toutes les consignes de sécurité, instructions, illustrations et caractéristiques techniques de cet outil électrique. Toute omission lors du respect des instructions ci-après peut entraîner des décharges électriques, un incendie et/ou de graves blessures.

Conservez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions pour l'avenir.

- **Danger !** En plus de ces instructions, respectez le mode d'emploi d'origine et les consignes de sécurité de la scie circulaire de table utilisée.
- Utilisez le support uniquement sur un sol ferme et plan.

- Avant l'exploitation avec une scie circulaire de table, montez les barres d'appui pour empêcher un basculement vers l'arrière de la machine.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les vis sur le support et entre le support et la scie circulaire de table sont bien serrées. Cela réduit le risque de glissement pendant le fonctionnement ou le transport.
- Soulevez le support uniquement par la poignée, la plaque de base, le cadre avec barre repose-pieds et le cadre avec pied d'appui.
- Le cadre principal s'ouvre et se ferme comme des ciseaux : maintenez vos doigts à une distance suffisante pour éviter de les écraser.
- Avant tous travaux de nettoyage, de réglage et de maintenance, débranchez la fiche de contact de la scie circulaire de table ou retirez l'accumulateur pour éviter un démarrage involontaire.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le support n'est pas endommagé. N'utilisez pas le support lorsqu'il est endommagé.

2. Description de l'appareil et volume de livraison**2.1 Description de l'appareil (figures 1a, 1b, 2-8)**

1. Plaque de base
2. Poignée
3. Barre d'appui
4. Cadre avec barre repose-pieds et pieds d'appui
5. Vis de fixation
6. Cadre principal
7. Levier de frein
8. Roue
9. Cadre avec pied d'appui
10. Barre longitudinale
11. Vis à six pans creux, 45 mm
12. Pièce intermédiaire (5 cm, optionnelle)
13. Pied (réglable en hauteur)
14. Pied (réglable en hauteur)
15. Clé polygonale (10 mm/13 mm)
16. Clé à six pans, 4 mm
17. Vis à six pans creux, 30 mm
18. Écrou, autobloquant
19. Coulisseau petit
20. Rondelle
21. Rondelle élastique
22. Vis à six pans creux, 16 mm
23. Vis à six pans creux, 65 mm

- 24. Coulisseau grand
- 25. Contre-plaque

2.2 Volume de livraison

Veillez contrôler si l'article est complet à l'aide de la description du volume de livraison. S'il manque des pièces, adressez-vous dans un délai de 5 jours maximum après votre achat à notre service après-vente ou au magasin où vous avez acheté l'appareil muni d'une preuve d'achat valable. Veillez consulter pour cela le tableau des garanties dans les informations service après-vente à la fin du mode d'emploi.

- Ouvrez l'emballage et prenez l'appareil en le sortant avec précaution de l'emballage.
- Retirez le matériel d'emballage tout comme les sécurités d'emballage et de transport (s'il y en a).
- Vérifiez si la livraison est bien complète.
- Contrôlez si l'appareil et ses accessoires ne sont pas endommagés par le transport.
- Conservez l'emballage autant que possible jusqu'à la fin de la période de garantie.

Danger !

L'appareil et le matériel d'emballage ne sont pas des jouets ! Il est interdit de laisser des enfants jouer avec des sacs et des films en plastique et avec des pièces de petite taille. Ils risquent de les avaler et de s'étouffer !

- Plaque de base avec cadre principal
- Poignée (1x)
- Barre d'appui (2x)
- Cadre avec barre repose-pieds et pieds d'appui (1x)
- Cadre avec pied d'appui (1x)
- Barre longitudinale (2x)
- Vis à six pans creux, 45 mm (4x)
- Pièce intermédiaire (4x)
- Clé polygonale (1x)
- Clé à six pans (1x)
- Vis à six pans creux, 30 mm (8x)
- Écrou, autobloquant (8x)
- Coulisseau petit (4x)
- Rondelle (8x)
- Rondelle élastique (8x)
- Vis à six pans creux, 16 mm (10x)
- Coulisseau grand (4x)
- Vis à six pans creux, 65 mm (4x)
- Mode d'emploi d'origine

3. Utilisation conforme à l'affectation

Le support permet de fixer des scies circulaires de table Einhell à une hauteur de travail ergonomique.

Vous trouverez une liste de scies circulaires de table Einhell adaptées au point « **4. Caractéristiques techniques** ». L'état actuel des machines adaptées est également disponible en ligne dans les descriptions de produits.

La machine doit exclusivement être employée conformément à son affectation. Chaque utilisation allant au-delà de cette affectation est considérée comme non conforme. Pour les dommages en résultant ou les blessures de tout genre, le producteur décline toute responsabilité et l'opérateur/l'exploitant est responsable.

Veillez au fait que nos appareils, conformément à leur affectation, n'ont pas été construits, pour être utilisés dans un environnement professionnel, industriel ou artisanal. Nous déclinons toute responsabilité si l'appareil est utilisé professionnellement, artisanalement ou dans des sociétés industrielles, tout comme pour toute activité équivalente.

4. Données techniques

Hauteur de travail sans scie circulaire de table	57 cm/62 cm
Poids	17,6 kg
Charge max. (scie circulaire de table et matériau à couper)	200 kg

Au moment de l'élaboration de la présente documentation, le support peut être utilisé avec les scies circulaires de table suivantes :

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Un aperçu des machines Einhell actuellement adaptées au support est disponible en ligne :



5. Avant la mise en service

5.1 Montage du support (figures 1a, 1b, 9-12)

- Vissez le cadre (9) au cadre principal à l'aide des vis à six pans creux (17) et des écrous (18).
- Vissez le cadre (4) au cadre principal à l'aide des vis à six pans creux (17) et des écrous (18).
- Pour un support de 57 cm de haut : placez les coulisseaux (19) dans la plaque de base (1) et vissez sans serrer les barres longitudinales au cadre principal à l'aide de la vis à six pans creux (22), de la rondelle élastique (21) et de la rondelle (20) (figure 11a).
- Pour un support de $57 + 5 \text{ cm} = 62 \text{ cm}$ de haut : Placez la pièce intermédiaire (12) sur la plaque de base. Placez les coulisseaux (19) en dessous et vissez sans serrer la barre longitudinale au cadre principal à l'aide de la vis à six pans creux (23) la plus longue, de la rondelle élastique (21) et de la rondelle (20) (figure 11b).
- Insérez les coulisseaux (24), la rondelle (20), la rondelle élastique (21) et la vis à six pans creux (11) dans la rainure de la barre longitudinale (figures 11a, 11b).
- Vissez la poignée (2) sur la plaque de base à l'aide des vis à six pans creux (22).

5.2 Montage de l'appareil sur le support (figure 13)

- Déplacez les barres longitudinales (10) et les coulisseaux (24) de manière à ce qu'ils s'adaptent aux perçages de la scie circulaire de table utilisée.
- Vissez ensuite la scie circulaire de table aux coulisseaux à l'aide de la vis à six pans creux (11), de la rondelle élastique (21) et de la rondelle (20).
- Vissez ensuite à fond les barres longitudinales avec la plaque de base (1).

5.3 Montage des barres d'appui (figures 1a, 1b, 14-15)

- Avant exploitation, montez les barres d'appui pour empêcher un basculement vers l'arrière de la machine. Vissez les barres d'appui (3) sur la plaque de base (1) à l'aide des vis à six pans creux (22) de façon à ce que les barres d'appui soient dirigées vers la face arrière de la scie circulaire de table.

- Réglez la hauteur des pieds d'appui (13, 14) au niveau des barres d'appui et du cadre (4) de façon à compenser les légères irrégularités du sol. Vissez les pieds d'appui jusqu'à ce que la hauteur souhaitée soit atteinte et fixez la hauteur réglée avec la contre-plaque (25).
- Remarque : Pour replier ou transporter le support, les barres d'appui doivent être démontées.

5.4 Frein (figure 16)

Le frein doit être serré avant d'utiliser la scie circulaire de table. Serrez le frein en poussant le levier de frein (7) vers le bas. Desserrez le frein en tirant le levier de frein vers le haut.

5.5 Pliage et dépliage du support (figures 18-20)

- À l'état replié, les deux vis de fixation (5) sont en position (B) et serrées. Desserrez les vis de fixation.
- Tenez le support par la poignée (2), puis soulevez-le lentement pour que la vis de fixation glisse de la position (B) à la position (A).
- Resserrez ensuite les deux vis de fixation.
- Pour replier, procédez dans l'ordre inverse.

6. Commande

- Utilisez le support uniquement sur un sol plan et ferme.
- Avant de travailler avec la scie circulaire de table, assurez-vous que toutes les vis sont serrées et que les barres d'appui touchent le sol.
- Assurez-vous également que la scie circulaire de table est reliée solidement au support avec les quatre vis (voir 5.2).
- Amenez le support en position puis serrez les freins des deux roues (voir 5.4).
- Utilisez la scie circulaire de table comme décrit dans le mode d'emploi d'origine et les consignes de sécurité pour scies circulaires de table.

Vous trouverez les instructions relatives à la commande de l'appareil respectif dans le mode d'emploi d'origine joint de l'appareil et les consignes de sécurité.

7. Commande de pièces de rechange

Pour les commandes de pièces de rechange, veuillez indiquer les références suivantes:

- Type de l'appareil
- No. d'article de l'appareil
- No. d'identification de l'appareil
- No. de pièce de rechange de la pièce requise

Vous trouverez les prix et informations actuelles à l'adresse www.Einhell-Service.com

8. Transport

- Prudence ! Faites attention au poids total du support et de la scie circulaire de table montée. Demandez, si nécessaire, de l'aide à une personne tierce.
- Pour soulever, utilisez la plaque de base rectangulaire (1) du support et la poignée de transport (2).
- À l'état replié (sans barres d'appui), vous pouvez tirer le support par la poignée de transport (Figure 21) et l'entreposer debout ou couché (figures 17, 22).

9. Mise au rebut et recyclage

L'appareil se trouve dans un emballage permettant d'éviter les dommages dus au transport. Cet emballage est une matière première et peut donc être réutilisé ultérieurement ou être réintroduit dans le circuit des matières premières. L'appareil et ses accessoires sont en matériaux divers, comme par ex. des métaux et matières plastiques. Les appareils défectueux ne doivent pas être jetés dans les poubelles domestiques. Pour une mise au rebut conforme à la réglementation, l'appareil doit être déposé dans un centre de collecte approprié. Si vous ne connaissez pas de centre de collecte, veuillez vous renseigner auprès de l'administration de votre commune.

Toute réimpression ou autre reproduction de la documentation et des papiers joints aux produits, même sous forme d'extraits, est uniquement permise une fois l'accord explicite de l'Einhell Germany AG obtenu.

Sous réserve de modifications techniques

Pericolo!

Nell'usare gli apparecchi si devono rispettare diverse avvertenze di sicurezza per evitare lesioni e danni. Quindi leggete attentamente queste istruzioni per l'uso/le avvertenze di sicurezza. Conservate bene le informazioni per averle a disposizione in qualsiasi momento. Se date l'apparecchio ad altre persone, consegnate queste istruzioni per l'uso/le avvertenze di sicurezza insieme all'apparecchio. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per incidenti o danni causati dal mancato rispetto di queste istruzioni e delle avvertenze di sicurezza.

Spiegazione dei simboli utilizzati (vedi Fig. 23)

1. **Pericolo!** - Per ridurre il rischio di lesioni leggete le istruzioni per l'uso.
2. **Attenzione! Portate cuffie antirumore.** L'effetto del rumore può causare la perdita dell'udito.
3. **Attenzione! Mettete una maschera antipolvere.** Facendo lavori su legno o altri materiali si può creare della polvere nociva alla salute. Non lavorate materiale contenente amianto!
4. **Attenzione! Indossate gli occhiali protettivi.** Scintille create durante il lavoro o schegge, trucioli e polveri scaraventate fuori dall'apparecchio possono causare la perdita della vista.
5. **Cautela! Pericolo di lesioni!** Non mettere le mani sulla lama della sega in movimento.

1. Avvertenze sulla sicurezza

Avvertimento!

Leggete tutte le avvertenze di sicurezza, le istruzioni, le illustrazioni e le caratteristiche tecniche che accompagnano il presente elettrodomestico. Il mancato rispetto delle seguenti istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

Conservate tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per eventuali necessità future.

- **Pericolo!** Oltre alle presenti istruzioni, rispettare il manuale d'uso e le indicazioni di sicurezza della sega circolare con banco utilizzata.
- Utilizzare il banchetto solo su una superficie piana e solida.
- Prima di mettere in funzione la sega circolare

da tavolo con banco, montare i sostegni montanti di sostegno per evitare che la macchina si ribalti all'indietro.

- Prima di ogni utilizzo, accertarsi che tutte le viti del banchetto e tra il banchetto e la sega circolare da tavolo siano ben serrate. In questo modo si riduce il rischio di scivolamento durante il funzionamento o il trasporto.
- Sollevare il banchetto solo dall'impugnatura, dalla piastra di base, dal telaio con poggipiedi e dal telaio con piede di appoggio.
- Il telaio principale si apre e si chiude a forbice: tenere le dita a una distanza sufficiente per evitare di schiacciarle.
- Prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia, regolazione o manutenzione, staccare la spina di rete della sega circolare da tavolo o rimuovere la batteria per evitare un avvio involontario.
- Controllare che il banchetto non sia danneggiato prima di ogni utilizzo. Non utilizzare il banchetto se è danneggiato.

2. Descrizione dell'apparecchio ed elementi forniti

2.1 Descrizione dell'apparecchio (Fig. 1a, 1b, 2-8)

1. Piastra di base
2. Impugnatura
3. Montante di sostegno
4. Telaio con poggipiedi e piedini di appoggio
5. Vite di bloccaggio
6. Telaio principale
7. Leva del freno
8. Ruota
9. Telaio con piedino di appoggio
10. Barra longitudinale
11. Vite a esagono cavo, 45mm
12. Pezzo intermedio (5cm, optional)
13. Piedino di appoggio (regolabile in altezza)
14. Piedino di appoggio (regolabile in altezza)
15. Chiave ad anello (10/13mm)
16. Chiave a brugola da 4mm
17. Vite a esagono cavo, 30mm
18. Dado, autobloccante
19. Tassello piccolo
20. Rondella
21. Rosetta elastica
22. Vite a esagono cavo, 16mm
23. Vite a esagono cavo, 65mm
24. Tassello grande
25. Contropiastra

2.2 Elementi forniti

Verificate che l'articolo sia completo sulla base degli elementi forniti descritti. In caso di parti mancanti, rivolgetevi al nostro Centro Servizio Assistenza o al punto vendita in cui avete acquistato l'apparecchio presentando un documento di acquisto valido entro e non oltre i 5 giorni lavorativi dall'acquisto dell'articolo. Al riguardo fate attenzione alla Tabella Garanzia nelle informazioni sul Servizio Assistenza alla fine delle istruzioni.

- Aprite l'imballaggio e togliete con cautela l'apparecchio dalla confezione.
- Togliete il materiale d'imballaggio e anche i fermi di trasporto / imballo (se presenti).
- Controllate che siano presenti tutti gli elementi forniti.
- Verificate che l'apparecchio e gli accessori non presentino danni dovuti al trasporto.
- Se possibile, conservate l'imballaggio fino alla scadenza della garanzia.

Pericolo!

L'apparecchio e il materiale d'imballaggio non sono giocattoli! I bambini non devono giocare con sacchetti di plastica, film e piccoli pezzi! Sussiste pericolo di ingerimento e soffocamento!

- Piastra di base con telaio principale
- Impugnatura (1x)
- Montante di sostegno (2x)
- Telaio con poggiapiedi e piedini di appoggio (1x)
- Telaio con piedino di appoggio (1x)
- Barra longitudinale (2x)
- Vite a esagono cavo, 45mm (4x)
- Pezzo intermedio (4x)
- Chiave ad anello (1x)
- Chiave a brugola (1x)
- Vite a esagono cavo, 30mm (8x)
- Dado, autobloccante, (8x)
- Tassello piccolo (4x)
- Rondella (8x)
- Rosetta elastica (8x)
- Vite a esagono cavo, 16mm (10x)
- Tassello grande (4x)
- Vite a esagono cavo, 65mm (4x)
- Istruzioni per l'uso originali

3. Utilizzo proprio

Il banchetto serve a fissare le seghe circolari da tavolo Einhell a un'altezza di lavoro ergonomica. Un elenco delle seghe circolari da tavolo Einhell adatte è riportato al punto "4. Dati tecnici". Inoltre, lo stato attuale delle macchine adatte è disponibile online nelle descrizioni dei prodotti.

L'apparecchio deve venire usato solamente per lo scopo a cui è destinato. Ogni altro tipo di uso che esuli da quello previsto non è un uso conforme. L'utilizzatore/l'operatore, e non il costruttore, è responsabile dei danni e delle lesioni di ogni tipo che ne risultino.

Tenete presente che i nostri apparecchi non sono stati costruiti per l'impiego professionale, artigianale o industriale. Non ci assumiamo alcuna garanzia quando l'apparecchio viene usato in imprese commerciali, artigianali o industriali, o in attività equivalenti.

4. Caratteristiche tecniche

Altezza di lavoro senza sega
circolare da tavolo 57 cm/62 cm
Peso 17,6 kg
Capacità di carico max. (sega circolare
da tavolo e materiale da taglio) 200 kg

Il banchetto può essere utilizzato con le seguenti seghe circolari da tavolo al momento della stesura del presente documento:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Una panoramica aggiornata delle macchine Einhell adatte al banchetto è disponibile online:



5. Prima della messa in funzione

5.1 Montaggio del banchetto (Fig. 1a, 1b, 9-12)

- Avvitare il telaio (9) al telaio principale con le viti a brugola (17) e i dadi (18).
- Avvitare il telaio (4) al telaio principale con le viti a brugola (17) e i dadi (18).
- Per una altezza del banchetto di 57 cm: disporre i tasselli (19) nella piastra di base (1) e avvitare leggermente i montanti longitudinali al telaio principale utilizzando la vite a brugola (22), la rosetta elastica (21) e la rondella (20) (Fig. 11a).
- Per una altezza del banchetto di 57+5cm = 62cm: Posizionare il pezzo intermedio (12) sulla piastra di base. Posizionare i tasselli (19) sotto e avvitare il montante longitudinale al telaio principale utilizzando la vite a brugola più lunga (23), la rosetta elastica (21) e la rondella (20) (Fig. 11b).
- Inserire i tasselli (24), la rondella (20), la rosetta elastica (21) e la vite ad esagono cavo (11) nella scanalatura della barra longitudinale (Fig. 11a, 11b).
- Avvitare l'impugnatura (2) alla piastra di base con le viti ad esagono cavo (22).

5.2 Montaggio dell'apparecchio sul banchetto (Fig. 13)

- Spostare le barre longitudinali (10) e i tasselli (24) in modo che corrispondano ai fori della sega circolare da tavolo utilizzata.
- Avvitare quindi la sega circolare da tavolo ai tasselli utilizzando la vite a brugola (11), la rosetta elastica (21) e la rondella (20).
- Quindi avvitare saldamente le barre longitudinali alla piastra di base (1).

5.3 Montaggio delle barre di sostegno (Fig. 1a, 1b, 14-15)

- Prima della messa in funzione, montare le barre di sostegno per evitare che la macchina si ribalti all'indietro. Avvitare le barre di sostegno (3) alla piastra di base (1) con le viti a brugola (22) in modo che le barre di sostegno siano rivolte verso la parte posteriore della sega circolare da tavolo.
- Regolare l'altezza dei piedini di appoggio (13, 14) sulle barre di sostegno e sul telaio (4) per compensare le leggere irregolarità della superficie. Avvitare i piedini di appoggio fino a raggiungere l'altezza desiderata e fissare l'altezza impostata con la contropiastra (25).

- Nota: per ripiegare o trasportare il banchetto su ruote è necessario rimuovere le barre di sostegno.

5.4 Freno (Fig. 16)

Il freno deve essere bloccato prima di utilizzare la sega circolare da tavolo. Innestare il freno premendo la leva del freno (7) verso il basso. Rilasciare il freno tirando la leva del freno verso l'alto.

5.5 Apertura e chiusura del banchetto (Fig. 18-20)

- Quando è ripiegato, entrambe le viti di bloccaggio (5) sono in posizione (B) e sono serrate. Allentare le viti di bloccaggio.
- Tenere il banchetto per la maniglia (2) e sollevarlo lentamente in modo che la vite di bloccaggio scivoli dalla posizione (B) alla posizione (A).
- Quindi stringere di nuovo saldamente le due viti di bloccaggio.
- Per l'apertura procedere nell'ordine inverso.

6. Uso

- Utilizzare il banchetto solo su una superficie piana e solida.
- Prima di lavorare con la sega circolare da tavolo, accertarsi che tutte le viti siano strette e che le barre di sostegno siano a contatto con il pavimento.
- Assicurarsi inoltre che la sega circolare da tavolo sia fissata saldamente al banchetto con tutte e quattro le viti (vedere 5.2).
- Portare il banchetto in posizione e bloccare i freni di entrambe le ruote (vedere 5.4).
- Utilizzare la sega circolare da tavolo come descritto nelle istruzioni per l'uso originali e nelle indicazioni di sicurezza della sega circolare da tavolo.

Per avvertenze sull'utilizzo del relativo apparecchio si vedano le istruzioni per l'uso originali e le indicazioni di sicurezza allegate all'apparecchio stesso.

8. Trasporto

- Cautela! Osservare il peso complessivo del banchetto e della sega circolare da tavolo assemblata. Se necessario, chiedere l'aiuto di un'altra persona.

- Per il sollevamento, utilizzare la piastra di base rettangolare (1) del banchetto e la maniglia di trasporto (2).
- Quando è ripiegato (senza barre di sostegno), è possibile tirare il banchetto per la maniglia di trasporto (Fig. 21) e riporlo in posizione orizzontale o verticale (Fig. 17, 22).

7. Ordinazione di pezzi di ricambio

Volendo commissionare dei pezzi di ricambio, si dovrebbe dichiarare quanto segue:

- modello dell'apparecchio
- numero dell'articolo dell'apparecchio
- numero d'ident. dell'apparecchio
- numero del pezzo di ricambio del ricambio necessitato.

Per i prezzi e le informazioni attuali si veda www.Einhell-Service.com

9. Smaltimento e riciclaggio

L'apparecchio si trova in un imballaggio per evitare i danni dovuti al trasporto. Questo imballaggio rappresenta una materia prima e può perciò essere utilizzato di nuovo o riciclato. L'apparecchio e i suoi accessori sono fatti di materiali diversi, per es. metallo e plastica. Gli apparecchi difettosi non devono essere gettati nei rifiuti domestici. Per uno smaltimento corretto l'apparecchio va consegnato ad un apposito centro di raccolta. Se non vi è noto nessun centro di raccolta, rivolgetevi per informazioni all'amministrazione comunale.

La ristampa o l'ulteriore riproduzione, anche parziale, della documentazione o dei documenti d'accompagnamento dei prodotti è consentita solo con l'esplicita autorizzazione da parte della Einhell Germany AG.

Con riserva di apportare modifiche tecniche

Fare!

Ved brug af el-værktøj er der visse sikkerhedsforanstaltninger, der skal respekteres for at undgå skader på personer og materiel. Læs derfor betjeningsvejledningen / sikkerhedsanvisningerne grundigt igennem. Opbevar betjeningsvejledningen et praktisk sted, så du altid kan tage den frem efter behov. Husk at lade betjeningsvejledningen / sikkerhedsanvisningerne følge med værktøjet, hvis du overdrager det til andre. Vi fraskriver os ethvert ansvar for skader på personer eller materiel, som måtte opstå som følge af, at anvisningerne i denne betjeningsvejledning, navnlig vedrørende sikkerhed, tilsidesættes.

Forklaring af de anvendte symboler (se fig. 23)

1. **Fare!** - Læs betjeningsvejledningen for at reducere risikoen for personskade.
2. **Forsigtig! Brug høreværn.** Støjudviklingen fra maskinen kan forårsage høretab.
3. **Forsigtig! Brug støvmaske.** Ved bearbejdning af træ og andre materialer kan der dannes sundhedsskadeligt støv. Der må ikke arbejdes i asbestholdigt materiale!
4. **Forsigtig! Brug beskyttelsesbriller.** Gnisster, som opstår under arbejdet, eller splinter, spån og støv, som står ud fra maskinen, kan forårsage synstab.
5. **Forsigtig! Fare for kvæstelser!** Hold hænderne borte fra den roterende savklinge.

1. Sikkerhedsanvisninger**Advarsel!**

Læs alle sikkerhedsanvisninger, anvisninger, illustrationer og tekniske data, som dette el-værktøj er udstyret med. Følges de efterfølgende anvisninger ikke, kan dette føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser.

Alle sikkerhedsanvisninger og øvrige anvisninger skal opbevares for senere brug.

- **Fare!** Sørg for at overholde både disse anvisninger og den originale betjeningsvejledning og sikkerhedsanvisningerne, der gælder for den anvendte bordrundsav.
- Brug kun stativet på et fast og plant underlag.
- Anbring støtteenhederne for at forhindre, at maskinen vipper bagud, før der arbejdes med bordrundsaven.
- Forvis dig om, at alle skruer på stativet og mellem stativ og bordrundsav er spændt

godt, før maskinen bruges. Således reduceres faren for at glide under arbejdet eller under transporten.

- Løft kun stativet vha. håndgrebet, grundpladen, rammen med fodstræber og rammen med fod.
- Hovedrammen åbner og lukker som en saks: Hold fingrene på afstand for at undgå klemning.
- Træk altid elstikket til bordrundsaven ud eller fjern akkuen for at undgå utilsigtet start, før enhver form for rengørings-, indstillings- og vedligeholdelsesarbejde gennemføres.
- Kontroller altid stativet for beskadigelser før brug. Brug ikke stativet, hvis det er beskadiget.

2. Produktbeskrivelse og leveringsomfang**2.1 Produktbeskrivelse (billede 1a, 1b, 2-8)**

1. Bundplade
2. Håndtag
3. Støtteenhed
4. Ramme med fodstræber og fødder
5. Låseskrue
6. Hovedramme
7. Bremsearm
8. Hjul
9. Ramme med fod
10. Længdestræber
11. Unbrakoskrue, 45mm
12. Mellemstykke (5cm, option)
13. Fod (højdejusterbar)
14. Fod (højdejusterbar)
15. Ringnøgle (10mm/13mm)
16. Unbrakonøgle, 4 mm
17. Unbrakoskrue, 30mm
18. Møtrik, selvspændende
19. Notsten lille
20. Spændeskive
21. Fjederring
22. Unbrakoskrue, 16mm
23. Unbrakoskrue, 65mm
24. Notsten stor
25. Kontraplade

2.2 Leveringsomfang

Kontroller på grundlag af det beskrevne leveringsomfang, at varen er komplet. Hvis nogle dele mangler, bedes du senest inden 5 hverdage efter købet af varen henvende dig til vores servicecenter eller det sted, hvor du har købt varen, med

forevisning af gyldig købskvittering. Vær her opmærksom på garantioversigten, der er indeholdt i serviceinformationerne bagest i vejledningen.

- Åbn pakken, og tag forsigtigt maskinen ud af emballagen.
- Fjern emballagematerialet samt emballage- og transportsikringer (hvis sådanne forefindes).
- Kontroller, at der ikke mangler noget.
- Kontroller maskine og tilbehør for transportskader.
- Opbevar så vidt muligt emballagen indtil garantiperiodens udløb.

Fare!

Maskinen og emballagematerialet er ikke legetøj! Børn må ikke lege med plastikposer, folier og smådele! Fare for indtagelse og kvælning!

- Bundplade med hovedramme
- Håndgreb (1x)
- Støtteenhed (2x)
- Ramme med fodstræber og fødder (1x)
- Ramme med fod (1x)
- Længdestræber (2x)
- Unbrakoskrue, 45mm (4x)
- Mellestykke (4x)
- Ringnøgle (1x)
- Unbrakonøgle (1x)
- Unbrakoskrue, 30mm (8x)
- Møtrik, selvlåsende (8x)
- Notsten lille (4x)
- Spændeskive (8x)
- Fjederring (8x)
- Unbrakoskrue, 16mm (10x)
- Notsten stor (4x)
- Unbrakoskrue, 65mm (4x)
- Original betjeningsvejledning

3. Formålsbestemt anvendelse

Stativet bruges til at fastgøre Einhell bordrundsaven i en ergonomisk arbejds højde.

En liste over de egnede Einhell-bordrundsave findes under „4. Tekniske data“. Desuden findes en aktuel oversigt over passende maskiner i produktbeskrivelserne online.

Produktet må kun anvendes i overensstemmelse med det tiltænkte formål. Enhver anden form for anvendelse er ikke tilladt. Vi fraskriver os ethvert ansvar for skader, det være sig på personer eller

materiel, der måtte opstå som følge af, at produktet ikke er blevet anvendt korrekt. Dette er alene brugerens/ejerens ansvar.

Bemærk, at vore produkter ikke er konstrueret til erhvervsmæssig, håndværksmæssig eller industriel brug. Vi fraskriver os ethvert ansvar, såfremt produktet anvendes i erhvervsmæssigt, håndværksmæssigt, industrielt eller lignende øjemed.

4. Tekniske data

Arbejdshøjde uden bordrundsav 57 cm/62 cm
 Vægt 17,6 kg
 Maks. bærelast
 (bordrundsav og snitmateriale)200 kg

På tidspunktet for udarbejdelsen af dette materiale kan stativet bruges med følgende bordrundsav:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

En aktuel oversigt over Einhell maskinerne, der passer til stativet, findes online:



5. Inden ibrugtagning

5.1 Samling af stativ (billede 1a, 1b, 9-12)

- Skru rammen (9) fast på hovedrammen med unbrakoskrue (17) og møtrikkerne (18).
- Skru rammen (4) fast på hovedrammen med unbrakoskrue (17) og møtrikkerne (18).
- For stativets højde 57cm: Placer notstenene (19) i grundpladen (1) og skru længdestræberne løst fast på hovedrammen med unbrakoskrue (22), fjederring (21) og spændeskive (20) (billede 11a).
- For stativets højde 57+5cm = 62cm: Anbring mellemstykket (12) på grundpladen. Placer notstenene (19) nedenunder og skru længdestræben løst fast på hovedrammen med den lange unbrakoskrue (23), fjederring (21) og spændeskive (20) (billede 11b).

- Sæt notstenene (24), spændeskive (20), fjederring (21) og unbrakoskrue (11) ind i noten på længdestræberen (billede 11a, 11b)
- Skru håndgrebet fast på grundpladen (2) med unbrakoskrue (22).

5.2 Samling af produkt på stativ (billede 13)

- Forskyd længdestræberne (10) og notstenene (24), så de passer til boringerne på den anvendte bordrundsaven.
- Skru så bordrundsaven fast til notstenene med unbrakoskrue (11) fjederring (21) og spændeskive (20)
- Skru så længdestræberne fast med grundpladen (1).

5.3 Samling af støtteenheder (billede 1a, 1b, 14-15)

- Anbring støtteenhederne for at forhindre, at maskinen vipper bagud, før arbejdet startes. Skru støtteenhederne (3) fast på grundpladen (1) med unbrakoskrue (22), så støtteenhederne peger henimod bagsiden på bordrundsaven.
- Indstil fødderne (13, 14) i højden på støtteenhederne og på rammen (4) for at udligne lette ujævnheder i undergrunden. Skru fødderne, til den ønskede højde er nået og fastgør den indstillede højde med kontraplader (25).
- Bemærk: Støtteenhederne skal afmonteres, før stativet kan klappes sammen eller transporteres.

5.4 Bremse (billede 16)

Bremserne skal være aktiveret, før bordrundsaven bruges. Aktiver bremserne ved at trykke bremsearmen (7) ned. Løsn bremserne ved at trække bremsearmen op.

5.5 Ind- og udklapning af stativ (billede 18-20)

- I ikklappet tilstand er begge låseskrue (5) spændt i position (B). Løsn låseskrue.
- Tag fat i håndgrebet (2) på stativet og løft det langsomt, så låseskrue glider ud af position (B) og i position (A).
- Spænd så begge låseskrue igen.
- Indklapning gennemføres i omvendt rækkefølge.

6. Betjening

- Brug kun stativet på lige og fast undergrund.
- Forvis dig om, at alle skruer er spændt, og at støtteenhederne berører gulvet, før der arbejdes med bordrundsaven.
- Forvis dig desuden om, at bordrundsaven er forbundet fast med stativet med alle fire skruer (se 5.2)
- Positioner stativet og aktiver så bremserne på begge hjul (se 5.4)
- Brug bordrundsaven iht. beskrivelsen i den originale betjeningsvejledning og sikkerhedsanvisningerne til bordrundsaven.

Henvisninger til betjening af det pågældende produkt fremgår af den vedlagte originale betjeningsvejledning og sikkerhedsanvisningerne.

7. Reservedelsbestilling

Ved bestilling af reservedele bedes følgende oplyst:

- Produktets typebetegnelse
 - Produktets varenummer
 - Produktets identnummer
 - Nummeret på den ønskede reservedel
- Aktuelle priser og øvrig information findes på www.Einhell-Service.com

8. Transport

- Forsigtig! Vær opmærksom på den samlede vægt på stativ og monteret bordrundsav. Bed en yderligere person om hjælp, hvis du har behov for det.
- Brug den firkantede grundplade (1) på stativet og transportgrebet (2) til at løfte.
- I sammenklappet tilstand (uden støtteenheder) kan der trækkes i stativet med transportgrebet (billede 21) og det kan opbevares enten stående eller liggende (billede 17, 22).

9. Bortskaffelse og genanvendelse

Produktet leveres indpakket for at undgå transportskader. Emballagen består af råmaterialer og kan genanvendes eller indleveres på genbrugsstation. Produktet og dets tilbehør består af forskelligartede materialer, f.eks. metal og plast. Defekte produkter må ikke smides ud som almindeligt husholdningsaffald. For at sikre en fagmæssig korrekt bortskaffelse skal produktet indleveres på et affaldsdepot. Hvis du ikke har kendskab til lokalt affaldsdepot, så kontakt din kommune.

Genoptryk eller anden kopiering af dokumentation og følgedokumenter til produkter, også i uddrag, er kun tilladt med udtrykkelig tilladelse fra Einhell Germany AG.

Ret til tekniske ændringer forbeholdes

Fara!

Innan maskinen kan användas måste särskilda säkerhetsanvisningar beaktas för att förhindra olyckor och skador. Läs därför noggrant igenom denna bruksanvisning och dessa säkerhetsanvisningar. Förvara dem på ett säkert ställe så att du alltid kan hitta önskad information. Om maskinen ska överlåtas till andra personer måste även denna bruksanvisning och dessa säkerhetsanvisningar medfölja. Vi övertar inget ansvar för olyckor eller skador som har uppstått om denna bruksanvisning eller säkerhetsanvisningarna åsidosätts.

Förklaring av symbolerna som används (se bild 23)

1. **Fara!** - Läs igenom bruksanvisningen för att sänka risken för skador.
2. **Obs! Bär hörselskydd.** Buller kan leda till att hörseln förstörs.
3. **Obs! Bär dammskyddsmask.** Vid bearbetning av trä och andra material finns det risk för att hälsovådligt damm uppstår. Asbesthaltiga material får inte bearbetas!
4. **Obs! Använd skyddsglasögon.** Medan du använder elverktyget finns det risk för att gnistor uppstår eller att splitter, spån och damm slungas ut ur verktyget. Dessa kan leda till att du blir blind.
5. **Obs! Risk för personsador!** Grip inte in i den roterande sågklingen.

1. Säkerhetsanvisningar**Varning!**

Läs igenom alla säkerhetsanvisningar, instruktioner, bilder och tekniska data som finns på detta elverktyg. Om nedanstående instruktioner inte beaktas finns det risk för elektriska slag, brand eller allvarliga personsador.

Spara på alla säkerhetsanvisningar och instruktioner för framtida bruk.

- **Fara!** Förutom dessa instruktioner ska även original-bruksanvisningen och säkerhetsanvisningarna till den aktuella bordscirkelsågen beaktas.
- Använd endast understället på fast och jämnt underlag.
- Montera stödbalkarna inför driften med en bordscirkelsåg för att förhindra att maskinen tippar bakåt.
- Kontrollera inför varje användning att alla skruvar på understället och mellan under-

stället och bordscirkelsågen har dragits åt ordentligt. Därmed kan risken för att sågen glider under drift eller under transport minskas.

- Lyft understället endast i handtaget, i basplattan, i ramen med fotbalk och i ramen med stödfötter.
- Huvudramen öppnas och stängs som en sax: Håll fingrarna på tillräckligt avstånd för att undvika klämskador.
- Dra ut stickkontakten till bordscirkelsågen inför alla rengörings-, inställnings- och underhållsarbeten, eller dra ut batteriet för att undvika att maskinen plötsligt startar.
- Kontrollera understället på skador inför varje användning. Använd inte understället om det är skadat.

2. Beskrivning av maskinen samt leveransomfattning**2.1 Beskrivning av understället (bild 1a, 1b, 2-8)**

1. Basplatta
2. Handtag
3. Stödbalk
4. Ram med fotbalk och stödfötter
5. Fixeringsskruv
6. Huvudram
7. Bromsspak
8. Hjul
9. Ram med stödfot
10. Längsbalk
11. Insexskruv, 45 mm
12. Mellanstycke(5 cm, tillval)
13. Stödfot (höjdinställbar)
14. Stödfot (höjdinställbar)
15. Ringnyckel(10 mm/13 mm)
16. Insexnyckel, 4 mm
17. Insexskruv, 30 mm
18. Låsmutter
19. Fästblock, litet
20. Distansbricka
21. Fjäderbricka
22. Insexskruv, 16 mm
23. Insexskruv, 65 mm
24. Fästblock, stort
25. Kontraplatta

2.2 Leveransomfattning

Kontrollera att produkten är komplett med hjälp av beskrivningen av leveransen. Om delar saknas vill vi be dig ta kontakt med vårt servicecenter eller butiken där du köpte produkten inom fem dagar

efter att du köpte artikeln. Tänk på att du måste visa upp ett giltigt kvitto. Beakta även garantibellen i serviceinformationen i slutet av bruksanvisningen.

- Öppna förpackningen och ta försiktigt ut produkten ur förpackningen.
- Ta bort förpackningsmaterialet samt förpacknings- och transportsäkringar (om förhanden).
- Kontrollera att leveransen är komplett.
- Kontrollera om produkten eller tillbehörsdelen har skadats i transporten.
- Spara om möjligt på förpackningen tills garantitiden har gått ut.

Fara!

Produkten och förpackningsmaterialet är ingen leksak! Barn får inte leka med plastpåsar, folie eller smådelar! Risk för att barn sväljer delar och kvävs!

- Basplatta med huvudram
- Handtag (1 st)
- Stödbalk (2 st)
- Ram med fotbalk och stödfötter (1 st)
- Ram med stödfot (1 st)
- Längsbalk (2 st)
- Insexskruv, 45 mm (4 st)
- Mellanstycke (4 st)
- Ringnyckel (1 st)
- Insexnyckel (1 st)
- Insexskruv, 30 mm (8 st)
- Låsmutter (8 st)
- Fästblock, litet (4 st)
- Distansbricka (8 st)
- Fjäderbricka (8 st)
- Insexskruv, 16 mm (10 st)
- Fästblock, stort (4 st)
- Insexskruv, 65 mm (4 st)
- Original-bruksanvisning

3. Ändamålsenlig användning

Understället används till att montera bordscirkelsågar från Einhell på en ergonomisk arbets höjd.

En lista över lämpliga bordscirkelsågar från Einhell finns under ”4. Tekniska data”. Dessutom finns en aktuell lista över passande maskiner med produktbeskrivningar på nätet.

Maskinen får endast användas till sitt avsedda ändamål. Användningar som sträcker sig utöver detta användningsområde är ej ändamålsenliga. För materialsador eller personskador som resulterar av sådan användning ansvarar användaren/operatören själv. Tillverkaren påtar sig inget ansvar.

Tänk på att våra produkter endast får användas till ändamålsenligt syfte och inte har konstruerats för yrkesmässig, hantverksmässig eller industriell användning. Vi ger därför ingen garanti om produkten ska användas inom yrkesmässiga, hantverksmässiga eller industriella verksamheter eller vid liknande aktiviteter.

4. Tekniska data

Arbets höjd utan
bordscirkelsåg 57 cm/62 cm
Vikt 17,6 kg
Max. bärlast (bordscirkelsåg
och sågmaterial)200 kg

Utgående från tidpunkten när detta dokument sammanställdes kan understället användas med följande bordscirkelsågar:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

En aktuell översikt över alla Einhell-maskiner som passar till understället finns på nätet:



5. Före användning

5.1 Montera understället (bild 1a, 1b, 9-12)

- Skruva fast ramen (9) på huvudramen med insexskruvar (17) och muttrar (18).
- Skruva fast ramen (4) på huvudramen med insexskruvar (17) och muttrar (18).
- För underställ med höjd 57 cm: Sätt in fästblocken (19) i basplattan (1) och skruva fast längsbalkarna löst vid huvudramen med insexskruv (22), fjädderring (21) och distansbricka (20) (bild 11a).

- För underställ med höjd 57+5 cm= 62 cm: Sätt mellanstycket (12) på basplattan. Sätt in fästblocken (19) undertill och skruva fast längsbalkarna löst vid huvudramen med den längre insexskruven (23), fjäderringen (21) och distansbrickan (20) (bild 11b).
- Sätt in fästblocken (24), distansbrickan (20), fjäderringen (21) och insexskruven (11) i spåret i längsbalken (bild 11a, 11b)
- Skruva fast handtaget (2) på basplattan med insexskruvarna (22).

5.2 Montera maskinen på understället (bild 13)

- Förskjut längsbalkarna (10) och spårblocken (24) så att de passar till borrhålen i den bordscirkelsågen.
- Skruva fast bordscirkelsågen vid spårblocken med insexskruv (11) fjäderring (21) och distansbricka (20).
- Skruva därefter fast längsbalkarna med basplattan (1).

5.3 Montera stödbalkar (bild 1a, 1b, 14-15)

- Montera stödbalkarna inför driften för att förhindra att maskinen tippas bakåt. Skruva fast stödbalkarna (3) vid basplattan (1) med insexskruvarna (22) så att stödbalkarna pekar mot baksidan av bordscirkelsågen.
- Ställ in stödfötternas (13, 14) höjd vid stödbalkarna och vid ramen (4) för att kompensera för mindre ojämnheter i golvet. Skruva stödfötterna tills avsedd höjd har nåtts och fixera den inställda höjden med kontraplattan (25).
- Märk: För att fälla samman eller köra understället ska stödbalkarna först demonteras.

5.4 Broms (bild 16)

Innan bordscirkelsågen används ska bromsen slås till. Slå till bromsen genom att trycka ner bromsspaken (7). Lossa på bromsen genom att dra upp bromsspaken.

5.5 Fälla in och ut understället (bild 18-20)

- I sammanfällt skick står båda fixeringsskruvar (5) i position (B) och har dragits åt. Lossa på fixeringsskruvarna.
- Grip tag i understället vid handtaget (2) och lyft det därefter långsamt så att fixeringsskruven glider ut ur position (B) och in i position (A).
- Dra sedan åt båda fixeringsskruvarna på nytt.
- Fäll samman i omvänd ordningsföljd.

6. Använda understället

- Använd endast understället på jämnt och fast underlag.
- Kontrollera innan du använder bordscirkelsågen att alla skruvar har dragits åt och att stödbalkarna rör vid marken.
- Kontrollera dessutom att bordscirkelsågen har skruvats vid understället med alla fyra skruvar (se 5.2)
- Ställ understället i positionen och slå sedan till bromsarna för båda hjul (se 5.4)
- Använd bordscirkelsågen enligt beskrivningen i original-bruksanvisningen och säkerhetsanvisningarna för bordscirkelsågen.

Information om användning av den aktuella maskinen finns i original-bruksanvisningen och säkerhetsanvisningen som medföljer maskinen.

7. Reservdelsbeställning

Lämna följande uppgifter vid beställning av reservdelar:

- Maskintyp
 - Maskinens artikel-nr.
 - Maskinens ident-nr.
 - Reservdelsnummer för erforderlig reservdel
- Aktuella priser och ytterligare information finns på www.Einhell-Service.com

8. Transport

- Obs! Beakta totalvikten för understället och den monterade bordscirkelsågen. Ta hjälp av en annan person vid behov.
- Använd den rektangulära basplattan (1) för understället och transporthandtaget (2) för att lyfta.
- I sammanfällt skick (utan stödbalkar) kan du dra understället med transporthandtaget (bild 21) och därefter förvara det i stående eller liggande skick (bild 17, 22).

9. Skrotning och återvinning

Produkten ligger i en förpackning som fungerar som skydd mot transportskador. Denna förpackning består av olika material som kan återvinnas. Lämna in förpackningen till ett samlingsställe för återvinning. Produkten och dess tillbehör består av olika material som t ex metaller och plaster. Defekta produkter får inte kastas i hushållssoporna. Lämna in produkten till ett samlingsställe i din kommun för professionell avfallshantering. Hör efter med din kommun om du inte vet var närmsta samlingsställe finns.

Kopiering eller någon typ av mångfaldigande av dokumentation som medföljer, i sin helhet eller delvis, är endast tillåtet efter skriftligt godkännande från Einhell Germany AG.

Rätten till tekniska ändringar förbehålles

Nebezpečí!

Při používání přístrojů musí být dodržována určitá bezpečnostní opatření, aby se zabránilo zraněním a škodám. Přečtěte si proto pečlivě tento návod k obsluze / bezpečnostní pokyny. Dobře si ho/ je uložte, abyste měli tyto informace kdykoliv po ruce. Pokud předáte přístroj jiným osobám, předejte s ním prosím i tento návod k obsluze/ bezpečnostní pokyny. Nepřebíráme žádné ručení za škody a úrazy vzniklé v důsledku nedodržování tohoto návodu k obsluze a bezpečnostních pokynů.

Vysvětlení použitých symbolů (viz obr. 23)

1. **Nebezpečí!** - Ke snížení rizika zranění si přečíst návod k obsluze.
2. **Varování! Noste ochranu sluchu.** Působení hluku může způsobit ztrátu sluchu.
3. **Varování! Noste ochrannou masku proti prachu.** Při zpracování dřeva a jiných materiálů může vznikat zdraví škodlivý prach. Materiál obsahující azbest nesmí být opracováván!
4. **Varování! Noste ochranné brýle.** Jiskry vznikající při práci nebo odštěpky dřeva, třísky a prachy vystupující z přístroje mohou způsobit ztrátu viditelnosti.
5. **Opatrně! Nebezpečí zranění!** Nesahejte na běžící pilový kotouč.

1. Bezpečnostní pokyny**Varování!**

Přečtěte si veškeré bezpečnostní pokyny, grafická znázornění a technické údaje, jimiž je toto elektrické nářadí opatřeno. Zanedbání při dodržování následujících instrukcí mohou mít za následek zásah elektrickým proudem, požár a/ nebo těžká zranění.

Všechny bezpečnostní pokyny a instrukce si uložte pro budoucí použití.

- **Nebezpečí!** Společně s těmito instrukcemi dbejte na informace obsažené v originálním návodu k použití a v bezpečnostních pokynech použité stolní kotoučové pily.
- Podstavec používejte pouze na pevném a rovném podkladu.
- Před zahájením provozu stolní kotoučové pily namontujte podpěry, abyste zabránili převrácení stroje dozadu.

3

- Před každým použitím se ujistěte, že jsou pevně dotaženy všechny šrouby na podstavci a mezi podstavcem a stolní kotoučovou pilou. Tím se snižuje riziko sklouznutí pily během provozu nebo přepravy.
- Podstavec nadzvedávejte pouze za rukojeť, základní desku, rám s nožní vzpěrou a rám s opěrnou nohou.
- Hlavní rám se otevírá a zavírá nůžkovým způsobem: Prsty držte v dostatečné vzdálenosti, abyste si je neskřípli.
- Před jakýmkoli čištěním, seřizováním nebo údržbou odpojte kotoučovou pilu od elektrické sítě nebo vyjměte akumulátor, abyste zabránili nechtěnému spuštění.
- Podstavec před každým použitím zkontrolujte, není-li poškozen. Pokud je podstavec poškozený, nepoužívejte ho.

2. Popis přístroje a rozsah dodávky**2.1 Popis přístroje (obr. 1a, 1b, 2-8)**

1. Základní deska
2. Rukojeť
3. Podpěra
4. Rám s nožní vzpěrou a nohami
5. Zajišťovací šroub
6. Hlavní rám
7. Brzdová páka
8. Kolečko
9. Rám se nohou
10. Podélná vzpěra
11. Šroub s vnitřním šestihranem 45 mm
12. Mezikus (5 cm, volitelný)
13. Noha (výškově nastavitelná)
14. Noha (výškově nastavitelná)
15. Klíč s očkem (10 mm/13 mm)
16. Šestihranný klíč, vel. 4 mm
17. Šroub s vnitřním šestihranem, vel. 30 mm
18. Matice, samosvorná
19. Malá vodicí vložka do drážky
20. Podložka
21. Pružný kroužek
22. Šroub s vnitřním šestihranem, vel. 16 mm
23. Šroub s vnitřním šestihranem, vel. 65 mm
24. Velká vodicí vložka do drážky
25. Protiplech

2.2 Rozsah dodávky

Zkontrolujte prosím úplnost výrobku na základě popsaného rozsahu dodávky. V případě chybějících dílů se prosím obraťte nejpozději během 5 pracovních dnů po zakoupení výrobku

za předložení platného dokladu o koupi na naše servisní středisko nebo prodejnu, kde jste přístroj zakoupili. Dbejte prosím na tabulku o záruce v servisních informacích na konci návodu.

- Otevřete balení a přístroj opatrně vyjměte z balení.
- Odstraňte obalový materiál a ochrany balení / dopravní pojistky (jsou-li k dispozici).
- Překontrolujte, zda je rozsah dodávky úplný.
- Zkontrolujte přístroj a příslušenství, zda nebyly při přepravě poškozeny.
- Balení si pokud možno uložte až do uplynutí záruční doby.

Nebezpečí!

Přístroj a obalový materiál nejsou dětská hračka! Děti si nesmějí hrát s plastovými sáčky, fóliemi a malými díly! Hrozí nebezpečí spolknutí a udušení!

- Základní deska s hlavním rámem
- Rukojeť (1x)
- Podpěra (2x)
- Rám s nožní vzpěrou a nohami (1x)
- Rám s nohou (1x)
- Podélná vzpěra (2x)
- Šroub s vnitřním šestihranem, vel. 45 mm (4x)
- Mezikus (4x)
- Klíč s očkem (1x)
- Šestihranný klíč (1x)
- Šroub s vnitřním šestihranem, vel. 30 mm (8x)
- Matice, samosvorná, (8x)
- Malá vodicí vložka do drážky (4x)
- Podložka (8x)
- Pružný kroužek (8x)
- Šroub s vnitřním šestihranem, vel. 16 mm (10x)
- Velká vodicí vložka do drážky (4x)
- Šroub s vnitřním šestihranem, vel. 65 mm (4x)
- Originální návod k obsluze

3. Použití podle účelu určení

Podstavec slouží k upevnění stolních kotoučových pil Einhell v ergonomické pracovní výšce. Seznam vhodných stolních kotoučových pil Einhell najdete v části „4. Technické údaje“. Aktuální stav vhodných strojů je navíc k dispozici on-line v popisech produktů.

Přístroj smí být používán pouze podle svého účelu určení. Každé další, toto překračující použití, neodpovídá použití podle účelu určení. Za z toho vyplývající škody nebo zranění všeho druhu ručí uživatel/obsluhující osoba a ne výrobce.

Dbejte prosím na to, že naše přístroje nebyly podle svého účelu určení konstruovány pro živnostenské, řemeslnické nebo průmyslové použití. Nepřebíráme proto žádné ručení, pokud je přístroj používán v živnostenských, řemeslných nebo průmyslových podnicích a při srovnatelných činnostech.

4. Technická data

Pracovní výška bez stolní kotoučové pily 57 cm/62 cm
Hmotnost 17,6 kg
Max. nosnost (stolní kotoučové pily a řezného materiálu) 200 kg

V době vzniku těchto instrukcí lze podstavec používat s následujícími stolními kotoučovými pilami:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Aktuální přehled strojů Einhell vhodných pro tento podstavec je k dispozici on-line:



5. Před uvedením do provozu

5.1 Montáž podstavce (obr. 1a, 1b, 9-12)

- Našroubujte rám (9) pomocí šroubů s vnitřním šestihranem (17) a matic (18) na hlavní rám.
- Našroubujte rám (4) pomocí šroubů s vnitřním šestihranem (17) a matic (18) na hlavní rám.
- Pro výšku podstavce 57 cm: Nasad'te vodicí vložky do drážky (19) do základní desky (1) a podélné vzpěry volně přišroubujte k hlavnímu rámu pomocí šroubu s vnitřním šestihranem (22), pružné podložky (21) a podložky (20) (obr. 11a).

- Pro výšku podstavce $57+5\text{cm} = 62\text{cm}$: Nasaďte mezikus (12) na základní desku. Umístěte pod něj vodící vložky do drážky (19) a podélnou vzpěru volně přišroubujte k hlavnímu rámu pomocí delšího šroubu s vnitřním šestihranem (23), pružné podložky (21) a podložky (20) (obr. 11b).
- Vložte vodící vložky (24), podložku (20), pružnou podložku (21) a šroub s vnitřním šestihranem (11) do drážky v podélné vzpěře (obr. 11a, 11b)
- Rukojeť (2) přišroubujte k základní desce pomocí šroubů s vnitřním šestihranem (22).

5.2 Montáž přístroje na podstavec (obr. 13)

- Přesuňte podélné vzpěry (10) a vodící vložky do drážky (24) tak, aby odpovídaly otvorům v použité stolní kotoučové pile.
- Poté přišroubujte kotoučovou pilu k vodícím vložkám do drážky pomocí šroubu s vnitřním šestihranem (11), pružné podložky (21) a podložky (20)
- Poté pevně sešroubujte podélné vzpěry se základní deskou (1).

5.3 Montáž podpěr (obr. 1a, 1b, 14–15)

- Před zahájením provozu namontujte podpěry, abyste zabránili převrácení stroje dozadu. Pomocí šroubů s vnitřním šestihranem (22) přišroubujte podpěry (3) k základní desce (1) tak, aby podpěrné podpěry směřovaly k zadní části stolní pily.
- Nastavte výšku noh (13, 14) na podpěrách a na rámu (4) tak, aby se vyrovnaly mírné nerovnosti povrchu. Našroubujte nohy do požadované výšky a zafixujte nastavenou výšku pomocí protiplechu (25).
- Upozornění: Pro složení nebo přepravu podstavce na kolečkách je nutné demontovat podpěry.

5.4 Brzda (obr. 16)

Před použitím stolní pily musí být brzda zafixována. Brzdu zafixujete tak, že brzdovou páku (7) zatlačíte směrem dolů. Brzdu povolíte zatažením za brzdovou páku směrem nahoru.

5.5 Složení a rozložení podstavce (obr. 18–20)

- Ve složeném stavu jsou oba zajišťovací šrouby (5) v poloze (B) a jsou dotažené. Povolte zajišťovací šrouby.
- Podstavec uchopte za rukojeť (2) a poté ho pomalu zvedejte tak, aby se zajišťovací šroub posunul z polohy (B) do polohy (A).

- Oba zajišťovací šrouby opět utáhněte.
- Pro složení postupujte v obráceném sledu.

6. Obsluha

- Podstavec používejte pouze na rovném a pevném povrchu.
- Před prací se stolní pilou se ujistěte, že jsou všechny šrouby utažené a že se podpěry dotýkají podlahy.
- Ujistěte se také, že je stolní pila pevně připevněna k podstavci všemi čtyřmi šrouby (viz 5.2)
- Uveďte podstavec do požadované polohy a poté zabrzděte obě kola (viz 5.4)
- Stolní pilu používejte podle originálního návodu k obsluze a bezpečnostních pokynů pro stolní pilu.

Pokyny ohledně obsluhy příslušného přístroje najdete v originálním návodu k obsluze a v bezpečnostních pokynech, které jsou k danému přístroji přiloženy.

7. Objednání náhradních dílů

Při objednávání náhradních dílů je třeba uvést následující údaje:

- Typ přístroje
- Číslo artiklu přístroje
- Identifikační číslo přístroje
- Číslo požadovaného náhradního dílu

Aktuální ceny a informace naleznete na www.Einhell-Service.com

8. Přeprava

- Opatrně! Dbejte na celkovou hmotnost podstavce a namontované stolní kotoučové pily. V případě potřeby požádejte o pomoc další osobu.
- K nadzvednutí podstavce použijte obdélníkovou základní desku (1) podstavce a přepravní rukojeť (2)
- Ve složeném stavu (bez podpěr) můžete podstavec táhnout za přepravní rukojeť (obr. 21) a uložit ho buď svisle, nebo naležato (obr. 17, 22).

9. Likvidace a recyklace

Přístroj je uložen v balení, aby bylo zabráněno poškození při přepravě. Toto balení je surovina a tím znovu použitelné nebo může být dáno zpět do cirkulace surovin. Přístroj a jeho příslušenství jsou vyrobeny z rozdílných materiálů, jako např. kov a plasty. Defektní přístroje nepatří do domovního odpadu. K odborné likvidaci by měl být přístroj odevzdán na příslušném sběrném místě. Pokud žádné takové sběrné místo neznáte, měli byste se informovat na místním zastupitelství.

Patisk nebo jiné rozmnožování dokumentace a průvodních listin, také ve výtažcích, je přípustný pouze s výslovným souhlasem firmy Einhell Germany AG.

Technické změny vyhrazeny

Nebezpečenstvo!

Pri používaní prístrojov sa musia dodržiavať príslušné bezpečnostné opatrenia, aby bolo možné zabrániť prípadným zraneniam a vecným škodám. Preto si starostlivo prečítajte tento návod na obsluhu/bezpečnostné pokyny. Následne ich starostlivo uschovajte, aby ste mali vždy k dispozícii potrebné informácie. V prípade, že budete prístroj požičiavať tretím osobám, prosím odovzdajte im spolu s prístrojom tento návod na obsluhu/bezpečnostné pokyny. Nepreberáme žiadne ručenie za nehody ani škody, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu a bezpečnostných pokynov.

Vysvetlenie použitých symbolov (pozri obr. 23)

1. **Nebezpečenstvo!** - Aby ste znížili riziko poranenia, prečítajte si návod na obsluhu.
2. **Pozor! Používajte ochranu sluchu.** Pôsobenie hluku môže spôsobiť poškodenie sluchu.
3. **Pozor! Používajte ochrannú masku proti prachu.** Pri práci s drevom a inými materiálmi môže vzniknúť zdraviu škodlivý prach. Materiál obsahujúci azbest nesmie byť spracovávaný!
4. **Pozor! Noste ochranné okuliare.** Iskry vznikajúce pri práci alebo úlomky, triesky a prach vystupujúci z prístroja by mohli viesť k trvalému poškodeniu zraku.
5. **Pozor! Nebezpečenstvo poranenia!** Nesiahajte do bežiacieho pílového kotúča.

1. Bezpečnostné pokyny**Výstraha!**

Prečítajte si všetky bezpečnostné predpisy, pokyny, zobrazenia a technické údaje, ktorými je tento elektrický nástroj vybavený. Nedostatky pri dodržovaní nasledujúcich pokynov môžu mať za následok úraz elektrickým prúdom, vznik požiaru a/alebo ťažké poranenia.

Všetky bezpečnostné predpisy a pokyny si odložte pre budúce použitie.

- **Nebezpečenstvo!** Okrem týchto pokynov dodržujte originálny návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny používanej stolnej kotúčovej píly.
- Základný rám používajte len na pevnom a rovnom podklade.
- Pred začatím práce so stolnou kotúčovou pilou namontujte podperné vzpery, aby ste

zabránili prevráteniu stroja dozadu.

- Pred každým použitím sa uistite, že všetky skrutky na základnom ráme a medzi základným rámom a stolnou kotúčovou pilou sú pevne dotiahnuté. Znižuje sa tak riziko sklznutia počas prevádzky alebo prepravy.
- Základný rám zdvíhajte len za rukoväť, základnú dosku, rám s nožnou vzperou a rám s podstavcovou nohou.
- Hlavný rám sa otvára a zatvára nožnicovým spôsobom: Prsty držte v dostatočnej vzdialenosti, aby nedošlo k ich pomliaždeniu.
- Pred vykonávaním čistiacich, nastavovacích a údržbových prác odpojte stolnú kotúčovú pílu od elektrickej siete alebo vyberte akumulátor, aby ste zabránili neúmyselnému uvedeniu do chodu.
- Pred každým používaním skontrolujte, či základný rám nie je poškodený. V žiadnom prípade nepoužívajte základný rám, keď je poškodený.

2. Popis prístroja a objem dodávky**2.1 Popis prístroja (obr. 1a, 1b, 2 – 8)**

1. Základná doska
2. Rukoväť
3. Podperná vzpera
4. Rám s nožnou vzperou a podstavcovými nohami
5. Fixačná skrutka
6. Hlavný rám
7. Brzdová páčka
8. Koleso
9. Rám s podstavcovou nohou
10. Pozdĺžna vzpera
11. Skrutka s vnútorným šesťhranom, 45 mm
12. Medzikus (5 cm, voliteľný)
13. Podstavcová noha (výškovo nastaviteľná)
14. Podstavcová noha (výškovo nastaviteľná)
15. Prstencový kl'úč(10 mm/13 mm)
16. Kl'úč na skrutky s vnútorným šesťhranom, 4 mm
17. Skrutka s vnútorným šesťhranom, 30 mm
18. Matica, samoistná
19. Posuvný blok malý
20. Podložka
21. Pružná podložka
22. Skrutka s vnútorným šesťhranom, 16 mm
23. Skrutka s vnútorným šesťhranom, 65 mm
24. Posuvný blok veľký
25. Protiplech

2.2 Objem dodávky

Prosím, skontrolujte kompletnosť výrobku na základe uvedeného objemu dodávky. V prípade chýbajúcich častí sa prosím obráťte najneskôr do 5 pracovných dní od zakúpenia výrobku s predložením platného dokladu o kúpe na naše servisné stredisko alebo na obchod, v ktorom ste prístroj zakúpili. Prosím, dbajte pritom na záručnú tabuľku uvedenú v servisných informáciách na konci návodu.

- Otvorte balenie a opatrne vyberte prístroj von z balenia.
- Odstráňte obalový materiál ako aj obalové/transportné poistky (pokiaľ sú obsiahnuté).
- Skontrolujte, či obsah dodávky kompletný.
- Skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu prístroja a príslušenstva transportom.
- Pokiaľ možno, uschovajte si obal až do konca záručnej doby.

Nebezpečenstvo!

Prístroj a obalový materiál nie sú hračky! Deti sa nesmú hrať s plastovými vreckami, fóliami ani malými dielmi! Hrozí nebezpečenstvo prehĺtnutia a udusenia!

- Základná doska s hlavným rámom
- Rukoväť (1x)
- Podperná vzpera (2x)
- Rám s nožnou vzperou a podstavcovými nohami (1x)
- Rám s podstavcovou nohou (1x)
- Pozdĺžna vzpera (2x)
- Skrutka s vnútorným šesťhranom, 45 mm (4x)
- Medzikus (4x)
- Prstencový kľúč (1x)
- Kľúč na skrutky s vnútorným šesťhranom (1x)
- Skrutka s vnútorným šesťhranom, 30 mm (8x)
- Matica, samoistná (8x)
- Posuvný blok malý (4x)
- Podložka (8x)
- Pružná podložka (8x)
- Skrutka s vnútorným šesťhranom, 16 mm (10x)
- Posuvný blok veľký (4x)
- Skrutka s vnútorným šesťhranom, 65 mm (4x)
- Originálny návod na obsluhu

3. Správne použitie prístroja

Základný rám slúži na montáž stolných kotúčových píľ Einhell v ergonomickej pracovnej výške.

Zoznam vhodných stolných kotúčových píľ Einhell nájdete v časti „**4. Technické údaje**“. Okrem toho je aktuálny stav vhodných strojov dostupný online v popisoch produktov.

Prístroj smie byť použitý len na ten účel, na ktorý bol určený. Akékoľvek iné odlišné použitie sa považuje za nespĺňajúce účel použitia. Za škody alebo zranenia akéhokoľvek druhu spôsobené nesprávnym používaním ručí používateľ / obsluhujúca osoba, nie však výrobca.

Prosím berte ohľad na skutočnosť, že naše prístroje neboli svojim určením konštruované na profesionálne, remeselnícke ani priemyselné použitie. Nepreberáme žiadne záručné ručenie, ak sa prístroj bude používať v profesionálnych, remeselníckych alebo priemyselných prevádzkach ako aj na činnosti rovnocenné s takýmto použitím.

4. Technické údaje

Pracovná výška bez stolnej kotúčovej píly 57 cm/62 cm
Hmotnosť 17,6 kg
Max. nosnosť (stolná kotúčová píla a rezný materiál)200 kg

Základný rám je možné v čase vytvárania týchto dokumentov použiť s nasledujúcimi stolnými kotúčovými píľami:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Aktuálny prehľad strojov Einhell vhodných pre základný rám je k dispozícii online:



5. Pred uvedením do prevádzky

5.1 Montáž základného rámu (obr. 1a, 1b, 9 – 12)

- Priskrutkujte rám (9) k hlavnému rámu pomocou skrutiek s vnútorným šesťhranom (17) a matíc (18).

- Priskrutkujte rám (4) k hlavnému rámu pomocou skrutiek s vnútorným šesťhranom (17) a matic (18).
- Pre výšku základného rámu 57 cm: Umiestnite posuvné bloky (19) do základovej dosky (1) a pozdĺžne vzpery voľne priskrutkujte k hlavnému rámu pomocou skrutky s vnútorným šesťhranom (22), pružnej podložky (21) a podložky (20) (obr. 11a).
- Pre výšku základného rámu $57+5\text{cm} = 62\text{cm}$: Umiestnite medzikus (12) na základnú dosku. Pod medzikus umiestnite posuvné bloky (19) a pozdĺžnu vzperu voľne priskrutkujte k hlavnému rámu pomocou dlhšej skrutky s vnútorným šesťhranom (23), pružnej podložky (21) a podložky (20) (obr. 11b).
- Do drážky pozdĺžnej vzpery vložte posuvné bloky (24), podložku (20), pružnú podložku (21) a skrutku s vnútorným šesťhranom (11) (obr. 11a, 11b)
- Priskrutkujte rukoväť (2) pomocou skrutiek s vnútorným šesťhranom (22) na základnú dosku.

5.2 Montáž prístroja na základný rám (obr. 13)

- Posuňte pozdĺžne vzpery (10) a posuvné bloky (24) tak, aby zodpovedali otvorom v použitej stolnej kotúčovej píle.
- Potom priskrutkujte stolnú kotúčovú pílu k posuvným blokom pomocou skrutky s vnútorným šesťhranom (11), pružnej podložky (21) a podložky (20)
- Pozdĺžne vzpery pevne priskrutkujte k základnej doske (1).

5.3 Montáž podperných vzpier (obr. 1a, 1b, 14 – 15)

- Pred začatím práce namontujte podperné vzpery, aby ste zabránili prevráteniu stroja dozadu. Pomocou skrutiek s vnútorným šesťhranom (22) priskrutkujte podperné vzpery (3) k základnej doske (1) tak, aby podperné vzpery smerovali k zadnej časti stolnej kotúčovej píly.
- Nastavte výšku podstavcových nôh (13, 14) na podperných vzperách a na ráme (4) tak, aby sa vyrovnali mierne nerovnosti podkladu. Podstavcové nohy skrutkujte, kým nedosiahnete požadovanú výšku, a nastavenú výšku zafixujte pomocou protiplechu (25).
- Upozornenie: Na zloženie alebo prepravu základného rámu na kolieskach je potrebné odstrániť podperné vzpery.

5.4 Brzda (obr. 16)

Pred použitím stolnej kotúčovej píly musí byť brzda zaistená. Zaistíte brzdou zatlačením brzdovej páčky (7) smerom nadol. Brzdu uvoľníte potiahnutím brzdovej páčky smerom nahor.

5.5 Sklopenie a rozklopenie základného rámu (obr. 18 – 20)

- V sklopenom stave sa nachádzajú obidve aretačné skrutky (5) v polohe (B) a sú pevne utiahnuté. Otočením aretačné skrutky uvoľníte.
- Základný rám držte za rukoväť (2) a potom ho pomaly zdvihnite tak, aby sa aretačná skrutka posunula z polohy (B) do polohy (A).
- Potom obidve aretačné skrutky znovu pevne utiahnite.
- Pri sklápaní postupujte v opačnom poradí.

6. Obsluha

- Základný rám používajte len na rovnom a pevnom podklade.
- Pred prácou so stolnou kotúčovou pílou sa uistite, že sú všetky skrutky dotiahnuté a že sa podperné vzpery dotýkajú podlahy.
- Uistite sa tiež, že je stolná kotúčová píla pevne spojená so základným rámom so všetkými štyrmi skrutkami (pozri 5.2)
- Nastavte základný rám do požadovanej polohy a potom zaistíte brzdy obidvoch kolies (pozri 5.4)
- Stolnú kotúčovú pílu používajte tak, ako je to popísané v originálnom návode na obsluhu a v bezpečnostných pokynoch pre stolnú kotúčovú pílu.

Pokyny pre obsluhu príslušného prístroja prevezmite z priloženého originálneho návodu na obsluhu prístroja a bezpečnostných pokynov.

7. Objednávanie náhradných dielov

Pri objednávaní náhradných dielov je potrebné uviesť nasledovné údaje:

- Typ prístroja
- Výrobné číslo prístroja
- Identifikačné číslo prístroja
- Číslo potrebného náhradného dielu

Aktuálne ceny a informácie nájdete na stránke www.Einhell-Service.com

8. Preprava

- Upozornenie! Dbajte na celkovú hmotnosť základného rámu a namontovanej stolnej kotúčovej píly. V prípade potreby požiadajte o pomoc ďalšiu osobu.
- Na zdvihnutie použite obdĺžnikovú základnú dosku (1) základného rámu a prepravnú rukoväť (2)
- V zloženom stave (bez podperných vzpier) môžete základný rám vytiahnuť za prepravnú rukoväť (obr. 21) a uložiť ho buď vo vzpriamenej, alebo v ležiacej polohe (obr. 17, 22).

9. Likvidácia a recyklácia

Prístroj sa nachádza v obale za účelom zabránenia poškodeniu pri transporte. Tento obal je vyrobený zo suroviny a tým pádom je ho možné znovu použiť alebo sa môže dať do zberu na recykláciu surovín. Prístroj a jeho príslušenstvo sa skladajú z rôznych materiálov, ako sú napr. kovy a plasty. Poškodené prístroje nepatria do domového odpadu. Prístroj by sa mal odovzdať k odbornej likvidácii na príslušnom zbernom mieste. Pokiaľ Vám nie je známe takéto zberné miesto, informujte sa prosím na miestnej samospráve.

Dodatočná tlač alebo iné reprodukovanie dokumentácie a sprievodných dokladov výrobkov, taktiež ich častí, je prípustná len s výslovným súhlasom spoločnosti Einhell Germany AG.

Technické zmeny vyhradené

Gevaar!

Bij het gebruik van toestellen dienen enkele veiligheidsmaatregelen te worden nageleefd om lichamelijk gevaar en schade te voorkomen. Lees daarom deze handleiding / veiligheidsinstructies zorgvuldig door. Bewaar deze goed zodat u de informatie op elk moment kunt terugvinden. Mocht u dit toestel aan andere personen doorgeven, gelieve dan deze handleiding / veiligheidsinstructies mee te geven. Wij zijn niet aansprakelijk voor ongevallen of schade die te wijten zijn aan niet-naleving van deze handleiding en van de veiligheidsinstructies.

Verklaring van de gebruikte symbolen (zie afbeelding 23)

1. **Gevaar!** - Handleiding lezen om het letsels risico te verminderen.
2. **Voorzichtig! Draag een gehoorbeschermer.** Lawaai kan aanleiding geven tot gehoorverlies.
3. **Voorzichtig! Draag een stofmasker.** Bij het bewerken van hout en andere materialen kan stof ontstaan dat schadelijk is voor de gezondheid. Asbesthoudend materiaal mag niet worden bewerkt!
4. **Voorzichtig! Draag een veiligheidsbril.** Vonken die tijdens het werk ontstaan of splinters, spanen en stof die uit het toestel ontsnappen kunnen leiden tot zichtverlies.
5. **Voorzichtig! Verwondingsgevaar!** Niet in het draaiende zaagblad grijpen.

1. Veiligheidsaanwijzingen**Waarschuwing!**

Lees alle veiligheidsinstructies, aanwijzingen, plaatjes en technische gegevens, waarvan dit elektrisch gereedschap is voorzien.

Nalatigheden bij de inachtneming van de volgende instructies kunnen een elektrische schok, brand en/of ernstige verwondingen veroorzaken.

Bewaar alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen voor de toekomst.

- Gevaar! Neem behalve deze instructies ook de originele handleiding en veiligheidsinstructies van de gebruikte tafcircelzaag in acht.
- Gebruik het onderstel alleen op een stabiele en vlakke ondergrond.
- Voordat u het onderstel met een cirkelzaag gebruikt, moet u de steunbalken monteren om te voorkomen dat de machine achterover

kantelt.

- Controleer voor elk gebruik of alle schroeven van het onderstel en tussen onderstel en cirkelzaag goed vastzitten. Dit vermindert het risico op wegglijden tijdens gebruik of transport.
- Til het onderstel alleen op aan de handgreep, de grondplaat, het frame met voetsteun en het frame met standvoet.
- Het hoofdframe opent en sluit scharend: houd uw vingers op voldoende afstand om inklemmen te vermijden.
- Voordat u reinigings-, afstellings- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert, moet u de stekker van de cirkelzaag uit het stopcontact trekken of de accu verwijderen om onbedoeld starten te voorkomen.
- Controleer het onderstel vóór elk gebruik op beschadigingen. gebruik het onderstel niet als het beschadigd is.

2. Beschrijving van het gereedschap en leveringsomvang**2.1 Beschrijving van het apparaat (afb. 1a, 1b, 2-8)**

1. Grondplaat
2. Handgreep
3. Steunbalk
4. Frame met voetbalk en standvoeten
5. Vastzetschroef
6. Hoofdframe
7. Remhendel
8. Wiel
9. Frame met standvoet
10. Langsbalk
11. Binnenzeskantschroef, 45 mm
12. Tussenstuk (5cm, optioneel)
13. Standvoet (in hoogte verstelbaar)
14. Standvoet (in hoogte verstelbaar)
15. Ringsleutel (10mm/13 mm)
16. Binnenzeskantsleutel, 4mm
17. Binnenzeskantschroef, 30 mm
18. Moer, zelfborgend
19. Sleufmoer klein
20. Sluistring
21. Veerring
22. Binnenzeskantschroef, 16 mm
23. Binnenzeskantschroef, 65 mm
24. Sleufmoer groot
25. Contraplaat

2.2 Leveringsomvang

Gelieve de volledigheid van het artikel te controleren aan de hand van de beschreven omvang van de levering. Indien er onderdelen ontbreken, gelieve u dan binnen 5 werkdagen na aankoop van het artikel te wenden tot ons servicecenter of tot het verkooppunt waar u het apparaat heeft gekocht, en leg een geldig bewijs van aankoop voor. Gelieve daarvoor de garantietabel in de service-informatie aan het einde van de handleiding in acht te nemen.

- Open de verpakking en neem het toestel voorzichtig uit de verpakking.
- Verwijder het verpakkingsmateriaal alsmede verpakkings-/transportbeveiligingen (indien aanwezig).
- Controleer of de leveringsomvang compleet is.
- Controleer het toestel en de accessoires op transportschade.
- Bewaar de verpakking indien mogelijk tot het verloop van de garantieperiode.

Gevaar!

Het toestel en het verpakkingsmateriaal zijn geen speelgoed voor kinderen! Kinderen mogen niet met plastic zakken, folies en kleine stukken spelen! Er bestaat inslik- en verstikkingsgevaar!

- Grondplaat met Hoofdframe
- Handvat (1x)
- Steunbalk (2x)
- Frame met voetbalk en standvoeten (1x)
- Frame met standvoet (1x)
- Langsbalk (2x)
- Binnenzeskantschroef, 45 mm (4x)
- Tussenstuk (4x)
- Ringsleutel (1x)
- Binnenzeskantsleutel (1x)
- Binnenzeskantschroef, 30 mm (8x)
- Moer, zelfborgend (8x)
- Sleufmoer klein (4x)
- Moerplaatje (8x)
- Veerring (8)
- Binnenzeskantschroef, 16 mm (10x)
- Sleufmoer groot (4x)
- Binnenzeskantschroef, 65 mm (4x)
- Originele handleiding

3. Reglementair gebruik

Het onderstel dient om Einhell tafelcirkelzagen op een ergonomische werkhoogte te monteren.

Een lijst met geschikte Einhell tafelcirkelzagen vindt u op „4.“ **Technische Gegevens**“. Bovendien is de huidige status van geschikte machines online beschikbaar in de productbeschrijvingen.

De machine mag slechts voor werkzaamheden worden gebruikt waarvoor ze bedoeld is. Elk ander verder gaand gebruik is niet reglementair. Voor daaruit voortvloeiende schade of verwondingen van welke aard dan ook is de gebruiker/bediener, niet de fabrikant, aansprakelijk.

Wij wijzen erop dat onze gereedschappen overeenkomstig hun bestemming niet geconstrueerd zijn voor commercieel, ambachtelijk of industrieel gebruik. Wij geven geen garantie indien het gereedschap in ambachtelijke of industriële bedrijven alsmede bij gelijk te stellen activiteiten wordt gebruikt.

4. Technische gegevens

Werkhoogte zonder tafelcirkelzaag .. 57 cm/62 cm
Gewicht 17,6 kg
Max. draagvermogen (tafelcirkelzaag en snijmateriaal) 200 kg

Op het moment van opstellen van deze documentatie kan het onderstel worden gebruikt met de volgende tafelcirkelzagen:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Een actueel overzicht van de Einhell machines die geschikt zijn voor het onderstel is online beschikbaar:



5. Vóór inbedrijfstelling

5.1 Montage van het onderstel (afb. 1a, 1b, 9-12)

- Schroef het frame (9) met de binnenzeskantschroeven (17) en de moeren (18) vast aan het hoofdframe.
- Schroef het frame (4) met de binnenzeskantschroeven (17) en de moeren (18) vast aan het hoofdframe.
- Voor hoogte van het onderstel 57 cm: Plaats de sleufmoeren (19) in de grondplaat (1) en schroef de langsbalken met binnenzeskantschroef (22), veerring (21) en sluitring (20) losjes aan het hoofdframe (afb. 11a).
- Voor hoogte van het onderstel 57+5cm = 62cm: Plaats het tussenstuk (12) op de grondplaat. Plaats de sleufmoeren (19) eronder en schroef de langsbalk met de langere binnenzeskantschroef (23), veerring (21) en sluitring (20) losjes aan het hoofdframe (afb. 11b).
- Zet de sleufmoer (24), sluitring (20), veerring (21) en binnenzeskantschroef (11) in de groef van de langsbalk (afb. 11a, 11b)
- Schroef het handvat (2) met de binnenzeskantschroeven (22) aan de grondplaat.

5.2 Montage van het apparaat aan het onderstel (afb. 13)

- Verschuif de langsbalk (10) en sleufmoeren (24) zodat ze overeenkomen met de openingen in de gebruikte tafelicirkeelzaag.
- Schroef vervolgens de tafelicirkeelzaag met binnenzeskantschroef (11), veerring (21) en sluitring (20) aan de sleufmoeren
- Schroef daarna de langsbalken vast aan de grondplaat (1).

5.3 Montage van de steunbalken (afb. 1a, 1b, 14-15)

- Voordat u het onderstel gebruikt, moet u de steunbalken monteren om te voorkomen dat de machine achterover kantelt. Schroef de steunbalken (3) met de binnenzeskantschroeven (22) aan de grondplaat (1) zodat de steunbalken naar de achterkant van de tafelicirkeelzaag wijzen.
- Pas de hoogte van de voeten (13, 14) onder de steunbalken en het frame (4) aan om kleine oneffenheden in de ondergrond te compenseren. Schroef de standvoeten tot de gewenste hoogte is bereikt en zet de ingestelde hoogte vast met de contraplaat (25).

- Opmerking: de steunbalken moeten worden verwijderd om het onderstel in te klappen of rijdend te vervoeren.

5.4 Rem (afb. 16)

De rem moet worden vastgezet voordat de tafelicirkeelzaag wordt gebruikt. Zet de rem vast door de remhendel (7) omlaag te drukken. Ontgrendel de rem door de remhendel omhoog te trekken.

5.5 In- en uitklappen van het onderstel (afb. 18-20)

- In ingeklapte toestand staan beide vastzetschroeven (5) in positie (B) en zijn ze vastgedraaid. Draai de vastzetschroeven los.
- Pak het onderstel vast bij het handvat (2) en til het langzaam op zodat de vastzetschroef uit positie (B) in positie (A) glijdt.
- Draai dan beide vastzetschroeven weer vast.
- Om het in te klappen gaat u in omgekeerde volgorde te werk.

6. Bediening

- Gebruik het onderstel alleen op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Voordat u met de tafelzaag gaat werken, moet u ervoor zorgen dat alle schroeven vastzitten en dat de steunbalken de vloer raken.
- Zorg er ook voor dat de tafelicirkeelzaag stevig aan het onderstel is bevestigd met alle vier de schroeven (zie 5.2)
- Breng het onderstel in positie en zet de remmen op beide wielen vast (zie 5.4)
- Gebruik de tafelicirkeelzaag zoals beschreven in de originele handleiding en de veiligheidsinstructies voor de tafelicirkeelzaag.

Raadpleeg de originele handleiding en veiligheidsinstructies die bij het apparaat zijn geleverd voor informatie over de bediening van het apparaat.

7. Bestellen van wisselstukken

Gelieve bij het bestellen van wisselstukken volgende gegevens te vermelden:

- Type van het toestel
- Artikelnummer van het toestel
- Ident-nummer van het toestel
- Wisselstuknummer van het benodigd stuk

Actuele prijzen en info vindt u terug onder www.Einhell-Service.com

8. Transport

- Voorzichtig! Let op het totale gewicht van het onderstel en de erop gemonteerde tafelickeelzaag. Schakel indien nodig nog iemand in om te helpen.
- Gebruik de rechthoekige grondplaat (1) van het onderstel en de transportgreep (2) om het apparaat op te tillen.
- Ingeklapt (zonder steunbalken) kunt u het onderstel aan de transporthandgreep trekken (afb. 21) en rechtop of liggend opbergen (afb. 17, 22).

9. Verwijdering en recyclage

Het toestel bevindt zich in een verpakking om transportschade te voorkomen. Deze verpakking is een grondstof en bijgevolg herbruikbaar of kan naar de grondstofkringloop worden teruggevoerd. Het toestel en zijn accessoires bestaan uit diverse materialen, zoals b.v. metaal en kunststof. Defecte toestellen horen niet thuis in het huisvuil. Om zich van het toestel naar behoren te ontdoen dient het naar een geschikte verzamelplaats te worden gebracht. Als u geen verzamelplaats kent gelieve u dan bij de gemeente te informeren.

Nadruk of andere reproductie van documentatie en geleidepapieren van de producten, geheel of gedeeltelijk, enkel toegestaan mits uitdrukkelijke toestemming van Einhell Germany AG.

Technische wijzigingen voorbehouden

Peligro!

Al usar aparatos es preciso tener en cuenta una serie de medidas de seguridad para evitar lesiones o daños. Por este motivo, es preciso leer atentamente este manual de instrucciones/advertencias de seguridad. Guardar esta información cuidadosamente para poder consultarla en cualquier momento. En caso de entregar el aparato a terceras personas, será preciso entregarles, asimismo, el manual de instrucciones/advertencias de seguridad. No nos hacemos responsables de accidentes o daños provocados por no tener en cuenta este manual y las instrucciones de seguridad.

Explicación de los símbolos empleados (véase fig. 23)

1. **Peligro!** - Leer el manual de instrucciones para reducir cualquier riesgo de sufrir daños.
2. **Cuidado! Usar protección para los oídos.** La exposición al ruido puede ser perjudicial para el oído.
3. **Cuidado! Es preciso ponerse una mascarilla de protección.** Puede generarse polvo dañino para la salud cuando se realicen trabajos en madera o en otros materiales. ¡Está prohibido trabajar con material que contenga asbesto!
4. **Cuidado! Llevar gafas de protección.** Durante el trabajo, la expulsión de chispas, astillas, virutas y polvo por el aparato pueden provocar pérdida de vista.
5. **¡Cuidado! ¡Peligro de lesión!** No entrar en contacto con la hoja de la sierra en funcionamiento.

1. Instrucciones de seguridad**¡Aviso!**

Leer todas las instrucciones de seguridad, indicaciones, ilustraciones y los datos técnicos con los que está provista esta herramienta eléctrica. El incumplimiento de las instrucciones indicadas a continuación puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o daños graves. **Guardar todas las instrucciones de seguridad e indicaciones para posibles consultas posteriores.**

- **¡Peligro!** Además de lo indicado aquí, observar el manual de instrucciones original y las instrucciones de seguridad de la sierra circular de mesa utilizada.

- Utilizar el soporte inferior únicamente sobre suelo plano y firme.
- Antes del funcionamiento con una sierra circular de mesa, montar las barras de soporte para evitar que la máquina se vuelque hacia atrás.
- Antes de cada uso, cerciorarse de que estén bien apretados todos los tornillos en el soporte inferior, así como entre soporte inferior y sierra circular de mesa. De este modo se reduce el riesgo de desprendimiento durante el funcionamiento o el transporte.
- Elevar el soporte inferior únicamente por la empuñadura, la placa base, el bastidor con barra de pie y el bastidor con pata de apoyo.
- El bastidor principal se abre y cierra a modo de tijera: mantener los dedos a distancia suficiente para evitar aplastamientos.
- Desenchufar la sierra circular de mesa antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento, ajuste y limpieza o retirar la batería para evitar un arranque no intencionado.
- Antes de cada uso, comprobar que el soporte inferior no presente daños. No utilizar el soporte inferior si está dañado.

2. Descripción del aparato y volumen de entrega**2.1 Descripción del aparato (fig. 1a, 1b, 2-8)**

1. Placa base
2. Empuñadura
3. Barra de soporte
4. Bastidor con barra de pie y patas de apoyo
5. Tornillo de fijación
6. Bastidor principal
7. Palanca de freno
8. Rueda
9. Bastidor con pata de apoyo
10. Barra longitudinal
11. Tornillo de hexágono interior, 45 mm
12. Pieza intermedia (5 cm, opcional)
13. Pata de apoyo (regulable en altura)
14. Pata de apoyo (regulable en altura)
15. Llave de anillo 10 mm/13 mm)
16. Llave de hexágono interior, 4 mm
17. Tornillo de hexágono interior, 30 mm
18. Tuerca, autorroscante
19. Taco guiado pequeño
20. Arandela
21. Arandela de muelle
22. Tornillo de hexágono interior, 16 mm
23. Tornillo de hexágono interior, 65 mm

- 24. Taco guiado grande
- 25. Contraplaca

2.2 Volumen de entrega

Sirviéndose de la descripción del volumen de entrega, comprobar que el artículo esté completo. Si faltase alguna pieza, dirigirse a nuestro Service Center o a la tienda especializada más cercana en un plazo máximo de 5 días laborales tras la compra del artículo presentando un recibo de compra válido. A este respecto, observar la tabla de garantía de las condiciones de garantía que se encuentran al final del manual.

- Abrir el embalaje y extraer cuidadosamente el aparato.
- Retirar el material de embalaje, así como los dispositivos de seguridad del embalaje y para el transporte (si existen).
- Comprobar que el volumen de entrega esté completo.
- Comprobar que el aparato y los accesorios no presenten daños ocasionados durante el transporte.
- Si es posible, almacenar el embalaje hasta que transcurra el periodo de garantía.

Peligro!

¡El aparato y el material de embalaje no son un juguete! ¡No permitir que los niños jueguen con bolsas de plástico, láminas y piezas pequeñas! ¡Riesgo de ingestión y asfixia!

- Placa base con bastidor principal
- Empuñadura (1 ud.)
- Barra de soporte (2 uds.)
- Bastidor con barra de pie y patas de apoyo (1 ud.)
- Bastidor con pata de apoyo (1 ud.)
- Barra longitudinal (2 uds.)
- Tornillo de hexágono interior, 45 mm (4 uds.)
- Pieza intermedia (4 uds.)
- Llave de anillo (1 ud.)
- Llave de hexágono interior (1 ud.)
- Tornillo de hexágono interior, 30 mm (8 uds.)
- Tuerca, autorroscante (8 uds.)
- Taco guiado pequeño (4 uds.)
- Arandela (8 uds.)
- Arandela de muelle (8 uds.)
- Tornillo de hexágono interior, 16 mm (10 uds.)
- Taco guiado grande (4 uds.)
- Tornillo de hexágono interior, 65 mm (4 uds.)
- Manual de instrucciones original

3. Uso adecuado

El soporte inferior sirve para fijar sierras circulares de mesa Einhell a una altura de trabajo ergonómica.

En „4. Características técnicas“ figura una lista de las sierras circulares de mesa Einhell indicadas. Además, el estado actual de las máquinas compatibles se halla disponible online en las descripciones de producto.

Utilizar la máquina sólo en los casos que se indican explícitamente como de uso adecuado. Cualquier otro uso no será adecuado. En caso de uso inadecuado, el fabricante no se hace responsable de daños o lesiones de cualquier tipo; el responsable es el usuario u operario de la máquina.

Tener en consideración que nuestro aparato no está indicado para un uso comercial, industrial o en taller. No asumiremos ningún tipo de garantía cuando se utilice el aparato en zonas industriales, comerciales o talleres, así como actividades similares.

4. Características técnicas

Altura de trabajo sin sierra circular de mesa 57 cm/62 cm
 Peso 17,6 kg
 Capacidad de carga máx. (sierra circular de mesa y material de corte)200 kg

En el momento de redacción de esta documentación, el soporte inferior puede utilizarse con las siguientes sierras circulares de mesa:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Hay disponible online un resumen actualizado de las máquinas Einhell compatibles con el soporte inferior:



5. Antes de la puesta en marcha

5.1 Montaje del soporte inferior (fig. 1a, 1b, 9-12)

- Atornillar el bastidor (9) con los tornillos de hexágono interior (17) y las tuercas (18) al bastidor principal.
- Atornillar el bastidor (4) con los tornillos de hexágono interior (17) y las tuercas (18) al bastidor principal.
- Para una altura de 57 cm del soporte inferior: colocar los tacos guiados (19) en la placa base (1) y atornillar sin apretar al bastidor principal (fig. 11a) las barras longitudinales con tornillo de hexágono interior (22), arandela de muelle (21) y arandela (20).
- Para una altura de $57+5\text{ cm} = 62\text{ cm}$ del soporte inferior: colocar la pieza intermedia (12) sobre la placa base. Colocar los tacos guiados (19) debajo y atornillar sin apretar al bastidor principal (fig. 11b) la barra longitudinal con el tornillo de hexágono interior más largo (23), arandela de muelle (21) y arandela (20).
- Introducir los tacos guiados (24), arandela (20), arandela de muelle (21) y tornillo de hexágono interior (11) en la ranura de la barra longitudinal (fig. 11a, 11b)
- Atornillar la empuñadura (2) con los tornillos de hexágono interior (22) a la placa base.

5.2 Montaje del aparato en el soporte inferior (fig. 13)

- Desplazar las barras longitudinales (10) y tacos guiados (24) de manera que coincidan con los orificios de la sierra circular de mesa utilizada.
- Atornillar la sierra circular de mesa con tornillo de hexágono interior (11), arandela de muelle (21) y arandela (20) a los tacos guiados.
- A continuación, atornillar firmemente las barras longitudinales (1) a la placa base.

5.3 Montaje de las barras de soporte (fig. 1a, 1b, 14-15)

- Antes del funcionamiento, montar las barras de soporte para evitar que la máquina se vuelque hacia atrás. Atornillar las barras de soporte (3) con los tornillos de hexágono interior (22) a la placa base (1), de manera que las barras de soporte apunten hacia la parte trasera de la sierra circular de mesa.
- Ajustar en altura las patas de apoyo (13, 14) de las barras de soporte y del bastidor (4) para compensar ligeras irregularidades del

suelo. Enroscar las patas de apoyo hasta haber conseguido la altura deseada y fijar con la contraplaca (25) la altura ajustada.

- Aviso: Las barras de soporte deben desmontarse para plegar o para transportar sobre ruedas el soporte inferior.

5.4 Freno (fig. 16)

El freno debe bloquearse antes de usar la sierra circular de mesa. Bloquear el freno presionando hacia abajo la palanca de freno (7). Soltar el freno tirando hacia arriba de la palanca de freno.

5.5 Plegar y desplegar el soporte inferior (fig. 18-20)

- Estando cerrado, los dos tornillos de fijación (5) se encuentran en posición (B) y apretados. Aflojar los tornillos de fijación.
- Agarrar el soporte inferior únicamente por la empuñadura (2) e ir elevándolo lentamente de modo que el tornillo de fijación pase de la posición (B) a la posición (A).
- A continuación, volver a apretar ambos tornillos de fijación.
- Para plegar, seguir los mismos pasos pero en el orden contrario.

6. Manejo

- Emplear el soporte inferior únicamente sobre suelo plano y firme.
- Antes de trabajar con la sierra circular de mesa, cerciorarse de que todos los tornillos estén bien apretados y las barras de soporte toquen el suelo.
- Además, cerciorarse de que la sierra circular de mesa se halle firmemente unida al soporte inferior con los cuatro tornillos en su totalidad (véase 5.2)
- Colocar en posición el soporte inferior y bloquear a continuación los frenos de ambas ruedas (véase 5.4)
- Utilizar la sierra circular de mesa según se describe en el manual de instrucciones original y en las instrucciones de seguridad de la sierra circular de mesa.

Consultar las instrucciones para el manejo del aparato en cuestión en el manual de instrucciones original y en las instrucciones de seguridad del mismo.

7. Pedido de piezas de recambio

Al solicitar recambios se indicarán los datos siguientes:

- Tipo de aparato
- No. de artículo del aparato
- No. de identidad del aparato
- No. del recambio de la pieza necesitada.

Encontrará los precios y la información actual en www.Einhell-Service.com

8. Transporte

- ¡Cuidado! Tener en cuenta el peso del soporte inferior y la sierra circular de mesa que se monte. En caso necesario, requerir la ayuda de otra persona.
- Para la elevación utilizar la placa base rectangular (1) del soporte inferior y la empuñadura para transporte (2)
- Estando plegado (sin barras de soporte) se puede desplazar el soporte inferior por la empuñadura para transporte (fig. 21) y almacenar en posición vertical u horizontal (fig. 17, 22).

9. Eliminación y reciclaje

El aparato está protegido por un embalaje para evitar daños producidos por el transporte. Este embalaje es materia prima y, por eso, se puede volver a utilizar o llevar a un punto de reciclaje. El aparato y sus accesorios están compuestos de diversos materiales, como, p. ej., metal y plástico. Los aparatos defectuosos no deben tirarse a la basura doméstica. Para su eliminación adecuada, el aparato debe entregarse a una entidad recolectora prevista para ello. En caso de no conocer ninguna, será preciso informarse en el organismo responsable del municipio.

Sólo está permitido copiar la documentación y documentos anexos del producto, o extractos de los mismos, con autorización expresa de Einhell Germany AG.

Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones técnicas

Vaara!

Laitteita käytettäessä tulee noudattaa tiettyjä turvallisuusvaroitoimia tapaturmien ja vaurioiden välttämiseksi. Lue sen vuoksi tämä käyttöohje / nämä turvallisuusmääräykset huolellisesti läpi. Säilytä ne hyvin, jotta niissä olevat tiedot ovat myöhemminkin milloin vain käytettävissäsi. Jos luovutat laitteen muille henkilöille, ole hyvä ja anna heille myös tämä käyttöohje / nämä turvallisuusmääräykset laitteen mukana. Emme ota mitään vastuuta tapaturmista tai vaurioista, jotka ovat aiheutuneet tämän käyttöohjeen tai turvallisuusohjeiden noudattamisen laiminlyönnistä.

Käytettyjen merkkien selitys (katso kuva 23)

1. **Vaara!** - Tapaturmavaaran vähentämiseksi lue käyttöohje.
2. **Huomio! Käytä kuulosuojuksia.** Melu saattaa aiheuttaa kuulon menetyksen.
3. **Huomio! Käytä pölynsuojanaamaria.** Puuta tai muita materiaaleja työstettäessä saattaa syntyä terveydelle haitallista pölyä. Asbestipitoista materiaalia ei saa työstää!
4. **Huomio! Käytä suojalaseja.** Työn aikana syntyvät kipinät tai laitteesta sinkoilevat sirut, lastut ja pölyt saattavat aiheuttaa näkökyvyn menetyksen.
5. **Varo! Loukkaantumisaara!** Älä tartu pyörivään sahanterään.

1. Turvallisuusmääräykset**Varoitus!**

Lue kaikki turvallisuusmääräykset, ohjeet, kuvat ja tekniset erittelyt, joilla tämä sähkötyökalu on varustettu. Jos seuraavia ohjeita ei noudateta, saattaa tästä aiheutua sähköiskuja, tulipaloja ja/tai vaikeita vammoja.

Säilytä kaikki turvallisuusmääräykset ja ohjeet myöhempää tarvetta varten.

- **Vaara!** Noudata näiden ohjeiden lisäksi käytetyn pöytäpyörösahan alkuperäiskäyttöohjetta ja turvallisuusmääräyksiä.
- Käytä alustatelineitä ainoastaan kiinteällä, tasaisella alustalla.
- Asenna viistotuet ennen pöytäpyörösahan käyttöä koneen taaksepäin kaatumisen estämiseksi.
- Varmista ennen jokaista käyttöä, että kaikki alustatelineen ruuvit sekä alustatelineen ja pöytäpyörösahan yhdistävät ruuvit on kiristetty tiukkaan. Näin vähennät luiskahtamisvaar-

aa käytön tai kuljetuksen aikana.

- Nosta alustatelineitä vain kahvasta, pohjalaatasta, jalkatuella varustetusta kehyksestä tai seisontajalalla varustetusta kehyksestä.
- Päärunko aukeaa ja sulkeutuu saksimaisesti: Pidä sormesi riittävän etäällä välttääksesi ru-sentumisvammat.
- Ennen kaikkia pöytäpyörösahaan tehtäviä puhdistus-, säätö- ja huoltotoimia vedä verkkopistoke irti tai akku pois, jotta vältetään tahaton käyntiinlähtö.
- Tarkasta ennen joka käyttöönottoa, ettei alustatelineessä ole vaurioita. Älä käytä alustatelineitä, jos se on vioittunut.

2. Laitteen kuvaus ja toimituksen sisältö**2.1 Laitteen kuvaus (kuvat 1a, 1b, 2-8)**

1. Pohjalaatta
2. Kahva
3. Viistotuki
4. Kehys jalkatuen ja seisontajalan kera
5. Lukitusruuvi
6. Päärunko
7. Jarruvipu
8. Pyörä
9. Kehys seisontajalan kera
10. Pitkittäistuki
11. Kuusiokoloruuvi, 45 mm
12. Välikappale (5 cm, valinnainen)
13. Seisontajalka (korkeus säädettävä)
14. Seisontajalka (korkeus säädettävä)
15. Silmukka-avain(10 mm/13 mm)
16. Kuusiokoloavain 4 mm
17. Kuusiokoloruuvi 30 mm
18. Mutteri, itselukittuva
19. Urakivi, pieni
20. Aluslevy
21. Sovitusrenkas
22. Kuusiokoloruuvi, 16 mm
23. Kuusiokoloruuvi, 65 mm
24. Urakivi, suuri
25. Vastalaatta

2.2 Toimituksen sisältö

Tarkasta tässä kuvatun toimitusselostuksen avulla, että tuote on täysimääräinen. Jos osia puuttuu, ota viimeistään 5. arkipäivänä oston jälkeen yhteyttä asiakaspalveluumme tai siihen myyntipisteeseen, josta olet ostanut laitteen, ja esitä vastaava ostotosite. Huomioi tässä myös tämän

ohjekirjan lopussa olevat asiakaspalveluohjeet ja takuusuoritustaulukko.

- Avaa pakkaus ja ota laite varovasti pakkauksesta.
- Poista pakkausmateriaalit sekä pakkaus- ja kuljetusvarmistukset (mikäli käytetty).
- Tarkasta, onko toimitus täysilukuinen.
- Tarkasta, onko laitteessa ja varusteissa kuljetusvaurioita.
- Säilytä pakkaus, mikäli mahdollista, takuuaajan loppuun saakka.

Vaara!

Laite ja pakkausmateriaalit eivät ole lasten leikkikaluja! Lapset eivät saa leikkiä muovipusseilla, kelmuilla tai pienillä osilla! Niistä uhkaa nielaisu- ja tukehtumisvaara!

- Pohjalaatta päärunгон kera
- Kahva (1 kpl)
- Viistotuki (2 kpl)
- Kehys jalkatuen ja seisontajalan kera (1 kpl)
- Kehys seisontajalan kera (1 kpl)
- Pitkittäistuki (2 kpl)
- Kuusiokoloruuvi 45 mm (4 kpl)
- Välikappale (4 kpl)
- Rengasavain (1 kpl)
- Kuusiokoloavain (1 kpl)
- Kuusiokoloruuvi 30 mm (8 kpl)
- Mutteri, itselukittuva (8 kpl)
- Urakivi, pieni (4 kpl)
- Aluslevy (8 kpl)
- Sovitusrenkas (8 kpl)
- Kuusiokoloruuvi 16 mm (10 kpl)
- Urakivi, suuri (4 kpl)
- Kuusiokoloruuvi 65 mm (4 kpl)
- Alkuperäiskäyttöohje

3. Määräysten mukainen käyttö

Alustatelineettä käytetään Einhell-pöytäpyörösahojen kiinnittämiseen ergonomiselle työkorkeudelle. Luettelon soveliaista Einhell-pöytäpyörösahoista löydät kohdasta „4. Tekniset tiedot“. Lisäksi verkkosivuston tuotekuvauksissa on saatavilla ajantasaiset tiedot sopivista koneista.

Konetta saa käyttää ainoastaan sille määrättyyn tarkoitukseen. Kaikkinainen tämän ylittävä käyttö ei ole määräysten mukaista. Kaikista tästä aiheutuvista vahingoista tai loukkaantumisista on vastuussa laitteen omistaja/käyttäjä eikä suinkaan sen valmistaja.

Ole hyvä ja ota huomioon, että laitteitamme ei ole suunniteltu ja valmistettu käytettäväksi pienteollisuus- tai teollisuustarkoituksiin. Emme siksi ota mitään vastuuta vaurioista, jos laitetta käytetään pienteollisuus-, käsityöläis- tai teollisuustyöpaikolla tai näihin verrattavissa olevissa toiminna.

4. Tekniset tiedot

Työkorkeus ilman pöytäpyörösahaa	57 cm/62 cm
Paino	17,6 kg
Enimmäiskantokyky (pöytäpyörösaha ja leikkattava materiaali)	200 kg

Näiden asiakirjojen laatimishetken tilanteen mukaan alustatelineettä voidaan käyttää seuraavien pöytäpyörösahojen kanssa:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Verkkosivustossa on saatavana yhteenveto alustatelineeseen sopivista Einhell-koneista.



5. Ennen käyttöönottoa

5.1 Alustatelineen asennus (kuvat 1a, 1b, 9-12)

- Ruuvaa kehys (9) kuusiokoloruuveilla (17) ja muttereilla (18) kiinni päärunkoon.
- Ruuvaa kehys (4) kuusiokoloruuveilla (17) ja muttereilla (18) kiinni päärunkoon.
- Kun alustatelineen korkeus on 57 cm: Aseta urakivet (19) pohjalaatalle (1) ja ruuvaa pitkittäistuki kuusiokoloruuville (22), sovitusrangkaalla (21) ja aluslevyllä (20) löyhästi kiinni päärunkoon (kuva 11a).
- Kun alustatelineen korkeus on 57 + 5 cm= 62 cm: Aseta välikappale (12) pohjalaatalle. Aseta urakivet (19) sen alle ja ruuvaa pitkittäistuki pitemmällä kuusiokoloruuville (23), sovitusrangkaalla (21) ja aluslevyllä (20) löyhästi kiinni päärunkoon (kuva 11b).

- Lisää urakivet (24), aluslevy (20), sovitusrenas (21) ja kuusiokoloruuvi (11) pitkittäistuen uraan (kuvat 11a, 11b).
- Kiinnitä kahva (2) kuusiokoloruuveilla (22) pohjalaattaan.

5.2 Laitteen asennus alustatelineeseen (kuva 13)

- Siirrä pitkittäistukia (10) ja urakiviä (24) niin, että ne sopivat käytetyn pöytäpyörösahan poranreikiin.
- Ruuvaa sitten pöytäpyörösaha kuusiokoloruuville (11), jousirenkaalla (21) ja aluslevyllä (20) urakiviin.
- Ruuvaa sitten pitkittäistuet kiinni pohjalaattaan (1).

5.3 Viistotukien asennus (kuvat 1a, 1b, 14-15)

- Asenna viistotuet ennen käyttöä koneen taaksepäin kaatumisen estämiseksi. Ruuvaa viistotuet (3) kuusiokoloruuveilla (22) pohjalaattaan (1) niin, että viistotuet näyttävät pöytäpyörösahan takasivulle.
- Säädä seisontajalkojen (13, 14) korkeutta viistotuissa ja kehyksessä (4) niin, että alustan vähäiset epätasaisuudet tasataan. Kierrä seisontajalkojen ruuveja, kunnes haluttu korkeus saadaan, ja lukitse tämä korkeus vastalaatalla (25).
- Viite: Alustan kokoontaittamiseksi tai siirtämiseksi kuljettamalla täytyy viistotuet purkaa pois.

5.4 Jarru (kuva 16)

Ennen pöytäpyörösahan käyttöä täytyy jarru lukita. Lukitse jarru painamalla jarruvipu (7) alas. Vapauta jarru vetämällä jarruvipu ylös.

5.5 Alustatelineen kääntäminen kiinni ja auki (kuvat 18-20)

- Kiinnikäännettyssä tilassa molemmat lukitusruuvit (5) ovat asennossa (B) ja kiristettyinä. Kierrä lukitusruuvit löysälle.
- Tartu alustatelineen kahvaan (2) ja nosta teline sitten hitaasti ylös, niin että lukitusruuvi liukuu asennosta (B) asentoon (A).
- Kiristä sitten molemmat lukitusruuvit jälleen tiukkaan.
- Käännä teline kiinni päinvastaisessa järjestyksessä.

6. Käyttö

- Käytä alustatelinettä ainoastaan tasaisella, tukevalla alustalla.
- Varmista ennen pöytäpyörösahalla työskentelyä, että kaikki ruuvit on kiristetty ja viistotuet koskettavat maahan.
- Varmista lisäksi, että pöytäpyörösaha on liitetty pitävästi alustatelineeseen kaikilla neljällä ruuvilla (katso 5.2).
- Siirrä alustateline haluttuun asentoon ja lukitse sitten molempien pyörien jarrut (katso 5.4).
- Käytä pöytäpyörösahaa sen alkuperäiskäyttöohjeen ja turvallisuusmääräysten mukaisesti.

Kunkin laitteen käyttöä koskevat ohjeet löytyvät laitteen mukana toimitetusta alkuperäiskäyttöohjeesta ja turvallisuusmääräyksistä.

7. Varaosatilaus

Varaosia tilatessasi anna seuraavat tiedot:

- Laitteen tyyppi
- Laitteen tuotenumero
- Laitteen tunnusnumero
- Tarvittavan varaosan varaosnumero.

Ajankohtaiset hinnat ja muut tiedot löydät osoitteesta www.Einhell-Service.com

8. Kuljetus

- Varo! Huomioi alustatelineen ja siihen asennetun pöytäpyörösahan yhteispaino. Tarvittaessa pyydä toinen henkilö auttamaan
- Käytä nostamiseen alustatelineen suorakulmaista pohjalaatta (1) ja kuljetuskahvaa (2).
- Kokoontaitetussa tilassa (ilman viistotukia) voit vetää alustatelinettä kuljetuskahvasta (kuva 21) ja säilyttää sitä joko pystyasennossa tai vaaka-asennossa (kuvat 17, 22).

9. Käytöstäpoisto ja uusiokäyttö

Laite on pakattu kuljetuspakkaukseen, jotta vältetään kuljetusvauriot. Tämä pakkaus on raaka-ainetta ja sitä voi siksi käyttää uudelleen tai sen voi toimittaa kierrätyksen kautta takaisin raaka-ainekiertoon. Laite ja sen varusteet on valmistettu eri materiaaleista, kuten esim. metallista ja muoveista. Vialliset laitteet eivät kuulu kotitalousjätteisiin. Laite tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen ammattitaitoista hävittämistä varten. Jos et tiedä, missä on tällainen keräyspiste, tiedustele asiaa kuntasi hallinnosta.

Tuotedokumentaation ja tuotteen mukana toimitettujen papereiden osittainenkin kopiointi tai muu monistaminen on sallittu ainoastaan Einhell Germany AG:n nimenomaisella luvalla.

Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään

Nevarnost!

Pri uporabi naprav je potrebno upoštevati nekaj varnostnih ukrepov, da bi preprečili poškodbe in materialno škodo. Zato skrbno preberite ta navodila za uporabo/varnostne napotke. Le-te dobro shranite tako, da boste imeli zmeraj pri roki potrebne informacije. Če bi napravo izročili drugim osebam, Vas prosimo, da jim izročite tudi ta navodila za uporabo/varnostne napotke. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za nezgode ali škodo, ki bi nastale zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo in varnostnih napotkov.

Pojasnilo uporabljenih simbolov (glejte sliko 23)

- Nevarnost!** - Da bi zmanjšali tveganje poškodb, preberite navodila za uporabo!
- Pozor! Uporabljajte zaščito za ušesa.** Učinkovanje hrupa lahko povzroči izgubo sluha.
- Pozor! Uporabljajte protiprašno zaščitno masko.** Pri obdelavi lesa in drugih materialov lahko pride do nastajanja zdravju škodljivega prahu. Materiala, ki vsebuje azbest, ne smete obdelovati!
- Pozor! Uporabljajte zaščitna očala.** Med delom nastajajoče iskre ali iz naprave izletajoči delčki, ostružki in prah lahko povzročijo izgubo vida.
- Previdno! Nevarnost telesnih poškodb!** Ne segajte v premikajoč se žagin list.

1. Varnostni napotki**Opozorilo!**

Preberite vse varnostne napotke, navodila, naslove slike in tehnične podatke, s katerimi je to električno orodje opremljeno.

Neupoštevanje naslednjih navodil ima lahko za posledico električni udar, požar in/ali hude poškodbe.

Shranite vse varnostne napotke in navodila za kasnejšo uporabo.

- Nevarnost!** Poleg teh navodil upoštevajte tudi originalna navodila za uporabo in varnostna navodila za uporabljeno mizno krožno žago.
- Podnožje uporabljajte samo na trdni in ravni podlagi.
- Preden začnete uporabljati mizno krožno žago, namestite podpore opore, da preprečite prevračanje stroja nazaj.

- Pred vsako uporabo se prepričajte, da so vsi vijaki na podnožju ter med podnožjem in mizno krožno žago trdno priviti. Tako zmanjšate nevarnost zdrsa med delovanjem ali prevozom.
- Podnožje dvignite samo za ročaj, osnovno ploščo, okvir z oporo za noge in okvir s stojno nogo.
- Glavni okvir se odpira in zapira v obliki škarij: Prste držite na zadostni razdalji, da jih ne zmečkate.
- Pred kakršnim koli čiščenjem, nastavljanjem ali vzdrževanjem izključite mizno krožno žago iz električnega omrežja ali odstranite akumulatorsko baterijo, da preprečite nenameren zagon.
- Pred vsako uporabo preverite, ali je podnožje poškodovano. Če je podnožje poškodovano, ga ne uporabljajte.

2. Opis naprave na obseg dobave**2.1 Opis naprave (slika 1a, 1b, 2-8)**

- Osnovna plošča
- Ročaj
- Podporna opora
- Okvir z oporo za noge in stojnimi nogami
- Zaporni vijak
- Glavni okvir
- Zavorna ročica
- Kolesce
- Okvir s stojno nogo
- Vzdolžna prečka
- Vijak z notranjim šestrobom, 45 mm
- Vmesnik (5cm, izbirno)
- Stojna noga (nastavljiva po višini)
- Stojna noga (nastavljiva po višini)
- Obročast ključ (10mm/13mm)
- Šesterkotni ključ, 4mm
- Vijak z notranjim šestrobom, 30mm
- Matica, samovarovalna
- Ploščata matica, mala
- Podložka
- Vzmetni obroč
- Vijak z notranjim šestrobom, 16mm
- Vijak z notranjim šestrobom, 65mm
- Ploščata matica, velika
- Nasprotna plošča

2.2 Obseg dobave

S pomočjo opisanega obsega dobave preverite, ali je artikel popoln. Če deli manjkajo, se najkasneje v 5 delovnih dnevih po nakupu izdelka

obrnite na naš servisni center ali na prodajno mesto, kjer ste napravo kupili, in predložite račun. Upoštevajte preglednico garancijskih storitev ob koncu tega navodila.

- Odprite embalažo in previdno vzemite napravo iz embalaže.
- Odstranite embalažni material in embalažne in transportne varovalne priprave (če obstajajo).
- Preverite, če je obseg dobave popoln.
- Preverite morebitne poškodbe naprave in delov pribora, do katerih bi lahko prišlo med transportom.
- Po možnosti shranite embalažo do poteka garancijskega roka.

Nevarnost!

Naprava in embalažni material nista igrata za otroke! Otroci se ne smejo igrati s plastičnimi vrečkami, folijo in malimi deli opreme! Obstaja nevarnost zadušitve in zaužitja takšnih delov materiala!

- Osnovna plošča z glavnim okvirjem
- Ročaj (1x)
- Podporna opora (2x)
- Okvir z oporo za noge in stojnimi nogami (1x)
- Okvir s stojno nogo (1x)
- Vzdolžna prečka (2x)
- Vijak z notranjim šestrobom, 45mm (4x)
- Vmesnik (4x)
- Obročast ključ (1x)
- Ključ z notranjim šestrobom (1x)
- Vijak z notranjim šestrobom, 30mm (8x)
- Matica, samovarovalna (8x)
- Ploščata matica, mala (4x)
- Podložka (8x)
- Vzmetni obroč (8x)
- Vijak z notranjim šestrobom, 16mm (10x)
- Ploščata matica, velika (4x)
- Vijak z notranjim šestrobom, 65mm (4x)
- Originalna navodila za uporabo

3. Predpisana namenska uporaba

Podnožje se uporablja za namestitev miznih krožnih žag Einhell na ergonomsko delovno višino.

Seznam primernih miznih krožnih žag Einhell najdete pod točko »4. Tehnični podatki«. Poleg tega je trenutno stanje ustreznih strojev na voljo na spletu v opisih izdelkov.

Ta stroj se lahko uporablja le v skladu z njegovo namembnostjo. Vsaka druga uporaba šteje kot nenamenska nedovoljena uporaba. Za kakršnekoli poškodbe ali škodo, ki bi nastale zaradi nedovoljene uporabe, nosi odgovornost uporabnik/upravljalca in ne proizvajalec.

Prosimo, da upoštevate, da naše naprave niso bile konstruirane za namene uporabe v obrtništvu ali industriji. Ne prevzemamo nobene odgovornosti, če je bila naprava uporabljena v obrtništvu ali industriji ter v podobnih dejavnostih.

4. Tehnični podatki

Delovna višina brez mizne

krožne žage 57 cm/62 cm

Teža 17,6 kg

Najv. nosilnost (mizna

krožna žaga in material za žaganje) 200 kg

V času priprave te dokumentacije je podnožje mogoče uporabljati z naslednjimi miznimi krožnimi žagami:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Na spletu je na voljo posodobljen pregled strojev Einhell, ki so primerni za podnožje:



5. Pred uporabo

5.1 Montaža podnožja (slika 1a, 1b, 9–12)

- Okvir (9) privijte na glavni okvir z vijaki z notranjim šestrobom (17) in maticami (18).
- Okvir (4) privijte na glavni okvir z vijaki z notranjim šestrobom (17) in maticami (18).
- Za višino podnožja 57cm: Ploščate matice (19) namestite v osnovno ploščo (1) in vzdolžne prečke ohlapno privijte na glavni okvir z vijakom z notranjim šestrobom (22), vzmetnim obročem (21) in podložko (20) (slika 11a).

- Za višino podnožja $57+5\text{cm} = 62\text{cm}$: Namestite vmesnik (12) na osnovno ploščo. Pod to namestite ploščate matice (19) in z daljšim vijakom z notranjim šestrobom (23), vzmetnim obročem (21) in podložko (20) ohlapno privijte vzdolžno prečko na glavni okvir (slika 11b).
- Ploščate matice (24), podložko (20), vzmetni obroč (21) in vijak z notranjim šestrobom (11) vstavite v utor vzdolžne prečke (sliki 11a, 11b).
- Ročaj (2) privijte na osnovno ploščo z vijaki z notranjim šestrobom (22).

5.2 Montaža naprave na podnožje (slika 13)

- Premaknite vzdolžne prečke (10) in ploščate matice (24) tako, da ustrezajo luknjam v uporabljeni mizni krožni žagi.
- Nato mizno krožno žago pritrdite na ploščate matice z vijakom z notranjim šestrobom (11), vzmetnim obročem (21) in podložko (20).
- Nato vzdolžne prečke trdno privijte na osnovno ploščo (1).

5.3 Montaža podpornih opor (slika 1a, 1b, 14–15)

- Pred uporabo namestite podporne opore, da preprečite prevračanje stroja nazaj. Podporne opore (3) privijte na osnovno ploščo (1) z vijaki z notranjim šestrobom (22), tako da so podporne opore usmerjene proti zadnjemu delu mizne krožne žage.
- Prilagodite višino stojnih nog (13, 14) na podpornih oporah in na okvirju (4), da izravnate manjše neravnine na površini. Stojne noge privijajte, dokler ne dosežete želene višine, in nastavljeno višino pritrdite z nasprotno ploščo (25).
- Navodilo: Če želite podnožje zložiti ali transportirati z vožnjo, je treba podporne opore demontirati.

5.4 Zavora (slika 16)

Pred uporabo mizne krožne žage je treba blokirati zavoro. Zavoro blokirate s pritiskom zavorne ročice (7) navzdol. Zavoro sprostite s potegom zavorne ročice navzgor.

5.5 Zapiranje in odpiranje podnožja (slika 18–20)

- V zloženem stanju sta zaporna vijaka (5) v položaju (B) in zategnjena. Sprostite zaporna vijaka.

- Podnožje držite za ročaj (2) in ga počasi dvignite, tako da zaporni vijak zdrsne iz položaja (B) v položaj (A).
- Zaporna vijaka nato znova zategnite.
- Zapiranje poteka v obratnem vrstnem redu.

6. Upravljanje

- Podnožje uporabljajte samo na ravni in trdni podlagi.
- Pred delom z mizno krožno žago se prepričajte, da so vsi vijaki zategnjeni in da se podporne opore dotikajo tal.
- Prav tako se prepričajte, da je mizna krožna žaga z vsemi štirimi vijaki trdno pritrjena na podnožje (glejte 5.2).
- Postavite podnožje v položaj in zablokirajte obe kolesi (glejte 5.4).
- Mizno krožno žago uporabljajte, kot je opisano v originalnih navodilih za uporabo in varnostnih navodilih za mizno krožno žago.

Navodila za upravljanje naprave najdete v priloženih originalnih navodilih za uporabo in varnostnih napotkih naprave.

7. Naročanje nadomestnih delov

Pri naročanju nadomestnih delov je potrebno navesti naslednje navedbe:

- Tip naprave
 - Art. številko naprave
 - Ident- številko naprave
 - Številka potrebnega nadomestnega dela
- Aktualne cene in informacije najdete na spletni strani www.Einhell-Service.com

8. Transport

- Previdno! Upoštevajte skupno težo podnožja in montirane mizne krožne žage. Po potrebi zaprosite za pomoč drugo osebo.
- Za dvig naprave uporabite pravokotno osnovno ploščo (1) podnožja in transportni ročaj (2).
- Ko je podnožje zloženo (brez podpornih opor), ga lahko potegnete za transportni ročaj (slika 21) in ga shranite v pokončnem ali ležečem položaju (sliki 17, 22).

9. Odstranjevanje in ponovna uporaba

Naprava se nahaja v embalaži, da ne bi prišlo do poškodb med transportom. Ta embalaža je surovina in s tem ponovno uporabna ali pa jo je možno reciklirati. Naprava in njen pribor sta izdelana iz različnih materialov kot npr. kovine in plastika. Okvarjene naprave ne sodijo med gospodinske odpadke. Napravo odložite na ustreznem zbirališču, da bo pravilno odstranjena. Če ne poznate primernih zbirališč, se pozanimajte pri svoji občinski upravi.

Ponatis ali kakršnokoli razmnoževanje dokumentacije in spremljajočih papirjev o proizvodu, tudi po izvlečkih, je dovoljeno samo z izrecnim soglasjem Einhell Germany AG.

Pridržana pravica do tehničnih sprememb

Veszély!

A készülékek használatánál, a sérülések és a károk megakadályozásának az érdekében be kell tartani egy pár biztonsági intézkedést. Ezért ezt a használati utasítást / biztonsági utasításokat gondosan átolvasni. Őrizze ezeket jól meg, azért hogy mindenkor a rendelkezésére álljanak az információk. Ha más személyeknek adná át a készüléket, akkor kérjük kézbesítse ki vele együtt ezt a használati utasítást / biztonsági utasításokat is. Nem vállalunk felelőséget olyan balesetekért vagy károkért, amelyek ennek az utasításnak és a biztonsági utasításoknak a figyelmen kívül hagyásából keletkeznek.

A használt szimbólumok magyarázata (lásd a 23-es képet)

1. **Veszély!** - Sérülés veszélyének a lecsökkenéséhez olvassa el a használati utasítást.
2. **Vigyázat! Hordjon egy zajcsökkentő fülvédőt.** A zaj behatása hallásvesztéshez vezethet.
3. **Vigyázat! Viseljen egy porvédőálarcot.** Fa és más anyagok megdolgozásánál az egészségre káros por keletkezhet. Azbeszt tartalmú anyagokat nem szabad megmunkálni!
4. **Vigyázat! Hordjon egy védőszemüveget.** Munka közben keletkező szikrák vagy a készülékből kipattanó szillánk, forgács vagy a keletkező por vakulást okozhat.
5. **Vigyázat! Sérülés veszélye!** Ne nyúljon a futó fűrészlapba.

1. Biztonsági utasítások**Figyelmeztetés!**

Olvasson minden biztonsági utasítást, utalást, képleírást és technikai adatot végig, amelyekkel ez az elektromos szerszám el van látva. A következő utasítások betartásán belüli mulasztások áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérüléseket okozhatnak.

Őrizze meg az összes biztonsági utasításokat és utalásokat a jövőre nézve.

- **Veszély!** Ezen utasítások mellett vegye figyelembe a használt asztali körfűrész eredeti használati útmutatóját és biztonsági utasításait.
- Az állványt csak egy szilárd, sík talajon használni.

- Egy asztali fűrészsel történő üzemeltetés előtt szerelje fel a támasztórudak azért, hogy megakadályozza a gép hátra billenését.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy az állványon, valamint az állvány és az asztali körfűrész között levő összes csavar feszesen meg van húzva. Így le lesz csökkentve az elcsúszás kockázata működés vagy szállítás közben.
- Csak a fogantyúnál, az alaplemeznél, a lábmerovítós keretnél és az állólábbal ellátott keretnél emelje fel az állványt.
- A fő keret olló alakban nyílik és záródik: Tartsa az ujjait elegendő távolságban, hogy elkerülje a zúzódásokat.
- Minden tisztítási, beállítási és karbantartási munka előtt húzza ki az asztali fűrész, vagy vegye ki az akkut, hogy elkerülje az akaratlan indítást.
- Minden üzembevetel előtt ellenőrizze le az állványt sérülésekre. Ne használja az állványt, ha az meg van rongálódva.

2. A készülék leírása és a szállítás terjedelme**2.1 A készülék leírása (képek 1a, 1b, 2- 8)**

1. Alaplemez
2. Fogantyú
3. Támasztórudak
4. Keret lábmerovítóval és állólábbakkal
5. Rögzítőcsavar
6. Fő keret
7. Fékkar
8. Kerék
9. Keret állólába
10. Hosszanti támasz
11. Belső hatlapú csavar 45mm
12. Közbenső darab (5cm, opcionális)
13. Állóláb (magasságban elállítható)
14. Állóláb (magasságban elállítható)
15. Gyűrűs kulcs(10mm/13mm)
16. Belső hatlapú kulcs 4mm
17. Belső hatlapú csavar 30mm
18. Anya, önzáró
19. Horonycsap kicsi
20. Alátét tárcsa
21. Rugós gyűrű
22. Belső hatlapú csavar 16mm
23. Belső hatlapú csavar 65mm
24. Horonycsap nagy
25. Ellenlap

2.2 A szállítás terjedelme

Kérjük a leírt szállítási terjedelem alapján leellenőrizni a cikk teljességét. Hiányzó részek esetén forduljon a cikk vásárlása után legkésőbb 5 munkanapon belül egy érvényes vásárlási igazolás felmutatása mellett a szervízközpontoz vagy a eladóhelyhez, ahol vette a készüléket. Kérjük vegye ehhez figyelembe az utasítás végén a szervíz-információkban található szavatossági táblázatot.

- Nyissa ki a csomagolást és vegye ki óvatosan a készüléket a csomagolásból.
- Távolítsa el a csomagolási anyagot valamint a csomagolási- / és szállítási biztosítékot (ha létezik).
- Ellenőrizze le, hogy teljes a szállítás terjedelme.
- Ellenőrizze le a készüléket és a tartozékrészeket szállítási károokra.
- Ha lehetséges, akkor őrizze meg a csomagolást a garanciaidő lejáratának a végéig.

Veszély!

A készülék és a csomagolási anyag nem gyerekjáték! Nem szabad a gyerekeknek a műanyagtasakkal, foliákkal és aprórészekkel játszaniuk! Fennáll a lenyelés és a megfulladás veszélye!

- Alaplemez főkerettel
- Fogantyú (1x)
- Támasztórúd (2x)
- Keret lábmerevítővel és állólábakkal (1x)
- Keret állólábbal (1x)
- Hosszanti támasz (2x)
- Belső hatlapú csavar 45mm (4x)
- Közbenső darab (4x)
- Gyűrűs kulcs (1x)
- Belső hatlapú kulcs (1x)
- Belső hatlapú csavar 30mm (8x)
- Anya, önzáró (8x)
- Horonycsap kicsi (4x)
- Alátétárcsa (8x)
- Rugós gyűrű (8x)
- Belső hatlapú csavar 16mm (10x)
- Horonycsap nagy (4x)
- Belső hatlapú csavar 65mm (4x)
- Eredeti használati utasítás

3. Rendeltetésszerű használat

Az állvány az Einhell asztali körfűrész ergonomikus munkamagassághoz való rögzítésére szolgál.

A megfelelő Einhell asztali körfűrész listája a „**4. Technikai adatok**“ alatt található. Ezenkívül a megfelelő gépek aktuális felsorolása online elérhető a termékíráásokban.

A készüléket csak rendeltetése szerint szabad használni. Ezt túlhaladó bármilyen használat, nem számít rendeltetésszerűnek. Ebből adódó bármilyen kárért vagy bármilyen fajta sérülésért a használat ill. a kezelő felelős és nem a gyártót.

Kérjük vegye figyelembe, hogy a készülékeink rendeltetésük szerint nem az ipari, kézműipari vagy gyári használatra lettek konstruálva. Nem vállalunk szavatosságot, ha a készülék ipari, kézműipari vagy gyári üzemek területén valamint egyenértékű tevékenységek területén van használva.

4. Technikai adatok

Munkamagasság asztali körfűrész
 nélkül 57 cm/62 cm
 Súly 17,6 kg
 Max. terhelhetőség (asztali körfűrész
 és vágóanyag)200 kg

Az állvány a dokumentumok elkészítésének idejében a következő asztali körfűrészekkel használható:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Az állványhoz megfelelő Einhell gépek aktuális áttekintése elérhető online:



5. Beüzemeltetés előtt

5.1 Az állvány felszerelése (képek 1a, 1b, 9-től – 12-ig)

- Csavarozza össze a keretet (9) a főkerethez (14) a belső hatlapú csavarokkal (17) és az anyákkal (18).
- Csavarozza össze a keretet (4) a főkerethez (14) a belső hatlapú csavarokkal (17) és az anyákkal (18).
- Az állvány 57 cm-es magasságához: Helyezze a horonycsapokat (19) az alaplemezbe (1), és lazán csavarja be a hosszanti támaszokat a főkerethez a belső hatlapú csavarral (22), a rugós gyűrűvel (21) és az alátét koronggal (20) (kép 11a).
- Az állvány magassága $57+5\text{cm} = 62\text{ cm}$: Helyezze a közbenső darabot (12) az alaplemezre. Helyezzük alá a horonycsapokat (19), és csavarja be lazán a hosszanti támaszt a főkerethez a hosszabb belső hatlapú csavarral (23), a rugós gyűrűvel (21) és az alátét koronggal (20) (kép 11b).
- Helyezze be a horonycsapokat (24), az alátét korongot (20), a rugós gyűrűt (21) és a belső hatlapú csavart (11) a hosszanti támasz hornyába (képek 11a, 11b)
- Csavarozza össze a fogantyút (2) az alaplemezrel a belső hatlapú csavarok (22) segítségével.

5.2 A készülék felszerelés az állványon (13-as kép)

- Tolja úgy el a hosszanti támaszokat (10) és a horonycsapokat (24), hogy megfeleljenek a használt asztali körfűrész furataihoz.
- Ezután csavarozza oda az asztali körfűrész a horonycsapokon a belső hatlapú csavarral (11), rugós gyűrűvel (21) és alátét koronggal (20)
- Csavarozza szorosan össze a hosszanti támaszokat az alaplemezrel (1).

5.3 A támasztórudak felszerelése (képek 1a, 1b, 14-től – 15-ig)

- Működés előtt szerelje fel a támasztórudakat azért, hogy megakadályozza a gép hátra felé billenését. Csavarozza össze a támasztórudakat (3) az alaplemezrel (1) a belső hatlapú csavarokkal (22) úgy, hogy a támasztórudak az asztali körfűrész hátulja felé nézzenek.
- Állítsa be az állólábak magasságát (13, 14) a támasztórudakon és a kereten (4) azért, hogy kiegyenlítse a talaj enyhe egyenetlen-

ségeit. Csavarja addig az állólábakat, amíg el nem éri a kívánt magasságot, és rögzítse a beállított magasságot az ellenlappal (25).

- Utasítás: Az állvány összecukásához vagy mozgó szállításához a támasztórudakat le kell szerelni.

5.4 Fék (16-os kép)

Az asztali körfűrész használata előtt a féket be kell húzni. Rögzítse a féket a helyén a fékkar (7) lenyomásával. Engedje ki a féket a fékkar felfelé húzásával.

5.5 Az állvány összecukása és kinyitása (képek 18-20)

- Összecukott állapotban mindkét rögzítőcsavar (5) a (B) helyzetben van, és meg van húzva. Csavarja lazára a rögzítőcsavarokat.
- Fogja meg az állványt a fogantyúnál (2), majd lassan emelje meg úgy, hogy a rögzítőcsavar a (B) helyzetből az (A) helyzetbe csússzon.
- Ezután húzza meg ismét szorosan mindkét rögzítőcsavart.
- Az összecukáshoz járjon a fordított sorrendben el.

6. Kezelés

- Az állványt csak egy szilárd, sík talajon használni.
- Mielőtt az asztali körfűrészrel dolgozna, győződjön meg arról, hogy az összes csavar meg van húzva, és hogy a támasztórudak megérintik a talajt.
- Kiegészítően győződjön meg arról, hogy az asztali körfűrész mind a négy csavarral feszesen össze csatlakozik az állványhoz (lásd 5.2.)
- Tegye az állványt pozícióba, majd húzza be mindkét kerék fékjét (lásd 5.4.)
- Használja az asztali körfűrész az asztali körfűrész eredeti használati útmutatójában és biztonsági utasításaiban leírtak szerint.

Az adott készülék kezelésével kapcsolatos utasításokat vegye ki a készülék mellékelt eredeti használati útmutatójából és a biztonsági utasításából.

7. A pótalkatrész megrendelése

Pótalkatrész megrendésénél a következő adatokat kellene megadni:

- A készülék típusát
- A készülék cikk-számát
- A készülék ident- számát
- A szükséges pótalkatrész pótalkatrész számát

Aktuális árak és információk a www.Einhell-Service.com alatt találhatóak.

8. Szállítás

- Vigyázat! Vegye figyelembe az állvány és a felszerelt asztali körfűrész össz súlyát. Ha szükséges, vegyen egy további személyt segítségként.
- Megemeléshez használja az állvány téglalap alakú alaplemezeit (1) és a szállítófogantyút (2)
- Összehajtott állapotban (támasztórudak nélkül) az állványt a szállítófogantyúnál fogva húzni lehet (21-es kép), és vagy függőlegesen vagy vízszintesen tárolni (képek 17., 22.).

9. Megsemmisítés és újrahasznosítás

A szállítási károk megakadályozásához a készülék egy csomagolásban található. Ez a csomagolás nyersanyag és ezáltal ismét felhasználható vagy pedig visszavezethető a nyersanyag körforgáshoz. A készülék és annak a tartozékai különböző anyagokból állnak, mint például fémből és műanyagokból. Defektes készülékek nem tartoznak a házi hulladékok közé. Szakszerű megsemmisítéshez le kellene adni a készüléket egy megfelelő gyűjtőhelyen. Ha nem ismer gyűjtőhelyeket, akkor érdeklődjön utána a községi önkormányzatnál.

A termékek dokumentációjának és a kísérőpapírjainak az utánnyomtatása vagy egyéb sokszorosítása, kivonatosan is csak az Einhell Germany AG kihangsúlyozott beleegyezésével engedélyezett.

Technikai változtatások jogát fenntartva

Pericol!

La utilizarea aparatelor trebuie respectate câteva măsuri de siguranță, pentru a evita accidentele și daunele. De aceea, citiți cu grijă instrucțiunile de utilizare/indicațiile de siguranță. Păstrați aceste materiale în bune condiții, pentru ca aceste informații să fie disponibile în orice moment. Dacă predați aparatul altor persoane, înmânați-le și aceste instrucțiuni de utilizare /indicații de siguranță. Nu ne asumăm nici o răspundere pentru accidente sau daune care rezultă din nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare și a indicațiilor de siguranță.

Explicarea simbolurilor utilizate (a se vedea figura 23)

1. **Pericol!** – Citiți manualul de utilizare pentru a reduce riscul producerii unui accident.
2. **Atenție! Purtați protecție antifonică.** Expunerea la zgomot poate provoca pierderea auzului.
3. **Atenție! Purtați mască de protecție împotriva prafului.** La prelucrarea lemnului și a altor materiale se poate produce praf dăunător sănătății. Este interzisă prelucrarea materialelor cu conținut de azbest!
4. **Atenție! Purtați ochelari de protecție.** Scânteele produse în timpul lucrului, schijele sau așchiile ieșite din aparat și praful rezultat pot provoca pierderea vederii.
5. **Atenție! Pericol de accidentare!** Nu prindeți cu mâna pânza ferăstrăului aflată în mișcare.

1. Indicații de siguranță**Avertisment!**

Citiți toate indicațiile de siguranță, instrucțiunile și țineți cont de imaginile și datele tehnice care însoțesc acest aparat electric. Nerespectarea următoarelor instrucțiuni pot duce la electrocutare, incendiu și/sau răniri grave. **Păstrați toate instrucțiunile și indicațiile de siguranță pentru viitor.**

- **Pericol!** În plus față de aceste instrucțiuni, respectați instrucțiunile de utilizare originale și indicațiile de siguranță pentru ferăstrăul circular de masă utilizat.
- Utilizați cadrul inferior numai pe suprafețe stabile și plane.
- Înainte de a utiliza un ferăstrău circular de masă, montați contrafișele suport pentru a

preveni răsturnarea înapoi a mașinii.

- Asigurați-vă înainte de fiecare utilizare, că toate șuruburile de pe cadrul inferior și între cadrul inferior și ferăstrăul circular de masă sunt strânse bine. Astfel se reduce riscul de alunecare în timpul funcționării sau transportului.
- Ridicați cadrul inferior numai folosind mânerul, placa de bază și cadrul cu contrafișă pentru picioare și picioare.
- Cadrul principal se deschide și se închide ca o foarfecă: Țineți degetele la distanță pentru a evita strivirea acestora.
- Înainte de a efectua orice lucrări de curățare, reglare și întreținere, deconectați ferăstrăul circular de masă sau scoateți acumulatorul pentru a evita pornirea accidentală.
- Înainte de fiecare utilizare verificați cadrul inferior dacă nu prezintă deteriorări. Nu utilizați cadrul inferior dacă este deteriorat.

2. Descrierea aparatului și cuprinsul livrării**2.1 Descrierea dispozitivului (Fig. 1a, 1b, 2-8)**

1. Placă de bază
2. Mâner
3. Contrafișă suport
4. Cadru cu contrafișă pentru picioare și picioare
5. Șurub de fixare
6. Cadru principal
7. Manetă de frânare
8. Roată
9. Cadru cu picior
10. Contrafișă longitudinală
11. Șurub cu cap hexagonal înecat 45 mm
12. Piesă intermediară (5 cm, opțional)
13. Picior (reglabil pe înălțime)
14. Picior (reglabil pe înălțime)
15. Cheie inelară (10 mm/13 mm)
16. Cheie hexagonală 4 mm
17. Șurub cu cap hexagonal înecat 30 mm
18. Piuliță siguranțată
19. Bloc de alunecare mic
20. Șaibă intermediară
21. Inel Grower
22. Șurub cu cap hexagonal înecat 16 mm
23. Șurub cu cap hexagonal înecat 65 mm
24. Bloc de alunecare mare
25. Contraplacă

2.2 Cuprinsul livrării

Vă rugăm să verificați integralitatea articolului în baza cuprinsului livrării descris. În cazul în care lipsesc piese, vă rugăm să vă adresați în interval de maxim 5 zile lucrătoare de la cumpărarea articolului la centrul nostru de service sau la magazinul la care ați achiziționat aparatul, prezentați în acest caz un bon de cumpărare valabil. Vă rugăm să țineți cont de tabelul de garanție cuprins în informațiile de service din capătul instrucțiunilor de utilizare.

- Deschideți ambalajul și scoateți aparatul cu grijă.
- Îndepărtați ambalajul, precum și siguranțele de ambalare și de transport (dacă există).
- Verificați dacă livrarea este completă.
- Controlați aparatul și accesoriile dacă nu prezintă pagube de transport.
- Păstrați ambalajul după posibilitate, până la expirarea duratei de garanție.

Pericol!

Aparatul și ambalajul nu sunt jucării pentru copii! Copiii le este interzis să se joace cu pungii din material plastic, folii și piese mici! Există pericolul de înghițire și sufocare!

- Placă de bază cu cadru principal
- Mâner (1x)
- Contrafișă suport (2x)
- Cadru cu contrafișă pentru picioare și picioare
- Cadru cu picior (1x)
- Contrafișă longitudinală (2x)
- Șurub cu cap hexagonal înecat 45 mm (4x)
- Piesă intermediară (4x)
- Cheie inelară (1x)
- Cheie hexagonală (1x)
- Șurub cu cap hexagonal înecat 30 mm (8x)
- Piuliță siguranțată (8x)
- Bloc de alunecare mic (4x)
- Șaibă intermediară (8x)
- Inel Grower (8x)
- Șurub cu cap hexagonal înecat 16 mm (10x)
- Bloc de alunecare mare (4x)
- Șurub cu cap hexagonal înecat 65 mm (4x)
- Instrucțiuni de utilizare originale

3. Utilizarea conform scopului

Cadrul inferior este utilizat pentru fixarea ferăstriei circulare de masă Einhell la o înălțime de lucru ergonomică.

O listă cu ferăstraie circulare de masă Einhell potrivite puteți găsi la „4. Date tehnice”. În plus, mașinile adecvate disponibile actual le puteți găsi online în descrierile produselor.

Aparatul poate fi utilizat numai în conformitate cu scopul pentru care a fost creat. Orice utilizare care depășește acest domeniu este considerată neconformă. Pentru eventualele daune sau accidente de orice tip rezultate ca urmare a utilizării neconforme a aparatului răspunde utilizatorul/operatorul și nu producătorul.

Vă rugăm să țineți de asemenea cont de faptul că aparatele noastre nu sunt construite pentru utilizare în scopuri meșteșugărești sau industriale. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru eventualele probleme survenite ca urmare a utilizării aparatului în întreprinderi lucrativă, meșteșugărești sau industriale precum și în alte activități similare.

4. Date tehnice

Înălțimea de lucru fără ferăstrău circular
cu masă 57 cm/62 cm
Greutate 17,6 kg
Sarcină portantă maximă (ferăstrău circular
de masă și material de tăiat) 200 kg

În momentul întocmirii acestor documente, cadrul inferior poate fi utilizat cu următoarele ferăstraie circulare de masă:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

O prezentare generală actuală a mașinilor Einhell care se potrivesc cu acest cadru inferior este disponibilă online:



5. Înainte de punerea în funcțiune

5.1 Montarea cadrului inferior (Fig. 1a, 1b, 9-12)

- Înșurubați cadrul (9) cu cadrul principal folosind șuruburile cu cap hexagonal înecat (17) și piulițele (18).
- Înșurubați cadrul (4) cu cadrul principal folosind șuruburile cu cap hexagonal înecat (17) și piulițele (18).
- Pentru înălțimea cadrului inferior de 57 cm: Așezați blocurile de alunecare (19) în placa de bază (1) și înșurubați ușor contrafișele longitudinale pe cadrul principal folosind șurubul cu cap hexagonal înecat (22), inelul Grower (21) și șaiba intermediară (20) (Fig. 11a).
- Pentru înălțimea cadrului inferior de 57cm+5cm = 62cm: Așezați piesa intermediară (12) pe placa de bază. Așezați blocurile de alunecare (19) dedesubt și înșurubați ușor contrafișa longitudinală pe cadrul principal folosind șurubul cu cap hexagonal înecat mai lung (23), inelul Grower (21) și șaiba intermediară (20) (Fig. 11b).
- Introduceți blocurile de alunecare (24), șaiba intermediară (20), inelul Grower (21) și șurubul cu cap hexagonal înecat (11) în canelura contrafișei longitudinale (Fig. 11a, 11b)
- Înșurubați mânerul (2) cu placa de bază folosind șuruburile cu cap hexagonal înecat (22).

5.2 Montarea dispozitivului pe cadrul inferior (Fig. 13)

- Mutați contrafișele longitudinale (10) și blocurile de alunecare (24) astfel încât să se potrivească cu găurile din ferăstrăul circular de masă pe care îl utilizați.
- Înșurubați apoi ferăstrăul circular de masă cu blocurile de alunecare folosind șurubul cu cap hexagonal înecat (11), inelul Grower (21) și șaiba intermediară (20).
- Apoi înșurubați ferm contrafișele longitudinale cu placa de bază (1).

5.3 Montarea contrafișelor suport (Fig. 1a, 1b, 14-15)

- Înainte de utilizare, montați contrafișele suport pentru a preveni răsturnarea înapoi a mașinii. Înșurubați contrafișele suport (3) pe placa de bază (1) cu șuruburile cu cap hexagonal înecat (22), astfel încât contrafișele suport să fie îndreptate spre partea din spate a ferăstrăului circular de masă.

- Reglați înălțimea picioarelor (13, 14) la contrafișele suport și la cadru (4) pentru a compensa ușoare denivelări ale suprafeței de amplasare. Înșurubați picioarele până la atingerea înălțimii dorite și fixați înălțimea reglată cu contraplaca (25).
- Indicație: Pentru a plia sau transporta cadrul inferior, contrafișele suport trebuie demontate.

5.4 Frâna (Fig. 16)

Înainte de a utiliza ferăstrăul circular de masă trebuie blocată frâna. Blocați frâna prin împingerea în jos a manetei de frânare (7). Eliberați frâna prin tragerea în sus a manetei de frânare.

5.5 Plierea și desfacerea cadrului inferior (Fig. 18-20)

- Atunci când cadrul inferior este pliat, ambele șuruburi de blocare (5) sunt în poziția (B) și strânse. Slăbiți ușor șuruburile de blocare.
- Apucați cadrul inferior de mâner (2) și apoi ridicați-l încet, astfel încât șurubul de blocare să alunece din poziția (B) în poziția (A).
- Apoi strângeți din nou ambele șuruburi de blocare.
- Pentru a plia cadrul inferior, procedați în ordine inversă.

6. Utilizarea

- Utilizați cadrul inferior numai pe o suprafață plană și stabilă.
- Înainte de a lucra cu ferăstrăul circular de masă, asigurați-vă că toate șuruburile sunt strânse și că contrafișele suport ating solul.
- În plus, asigurați-vă că ferăstrăul circular de masă este îmbinat ferm cu cadrul inferior cu toate cele patru șuruburi (a se vedea 5.2)
- Aduceți cadrul inferior în poziție și apoi blocați frânele ambelor roți (a se vedea 5.4)
- Utilizați ferăstrăul circular de masă așa cum este descris în instrucțiunile de utilizare originale și în indicațiile de siguranță pentru ferăstrăul circular de masă.

Indicații referitoare la utilizarea fiecărui aparat găsiți în instrucțiunile de utilizare originale și indicațiile de siguranță alăturate aparatului.

7. Comanda pieselor de schimb

La comanda pieselor de schimb trebuie comunicate următoarele informații;

- Tipul aparatului
- Numărul articolului aparatului
- Numărul de identificare al aparatului
- Numărul de piesă de schimb al piesei de schimb necesare

Informații și prețuri actuale găsiți la adresa www.Einhell-Service.com

8. Transportul

- **Atenție!** Țineți cont de greutatea totală a cadrului inferior și a ferăstrăului circular de masă montat. Dacă este necesar, apelați la încă o persoană să vă ajute.
- Pentru ridicare, utilizați placa de bază dreptunghiulară (1) a cadrului inferior și mânerul de transport (2).
- Atunci când este pliat (fără contrafișe suport), puteți trage cadrul inferior folosind mânerul de transport (Fig. 21) și îl puteți depozita fie în picioare, fie culcat (Fig. 17, 22).

9. Eliminarea și reciclarea

Aparatul se află într-un ambalaj pentru a împiedica pagubele de transport. Acest ambalaj este o materie primă și este astfel re folosibil sau poate fi readus în circuitul de revalorificare a materiilor prime. Aparatul și piesele sale auxiliare sunt construite din diferite materiale, cum ar fi de exemplu metal sau material plastic. Aparatele electrice nu se vor arunca la gunoiul menajer. Pentru salubritatea corespunzătoare, aparatul se va preda la un centru de colectare. Dacă nu aveți cunoștință unde se află un centru de colectare, informați-vă în acest sens la administrația comunală.

Retipărirea sau orice altă multiplicare a documentației și documentelor însoțitoare ale produselor, chiar și parțial, este permisă numai cu acordul în mod expres a firmei Einhell Germany AG.

Ne rezervăm dreptul pentru modificări de ordin tehnic

Κίνδυνος!

Κατά τη χρήση των συσκευών πρέπει, προς αποφυγή τραυματισμών, να τηρούνται και να λαμβάνονται ορισμένα μέτρα ασφαλείας. Διαβάστε για το λόγο αυτό προσεκτικά τις Οδηγίες χρήσης / Υποδείξεις ασφαλείας. Φυλάξτε τις καλά για να έχετε τις πληροφορίες πάντα στη διάθεσή σας. Εάν παραδώσετε τη συσκευή σε άλλα άτομα, δώστε μαζί και αυτές τις Οδηγίες χρήσης / Υποδείξεις ασφαλείας. Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για ατυχήματα ή βλάβες που οφείλονται σε μη τήρηση αυτών των Οδηγιών χρήσης και των Υποδείξεων ασφαλείας.

Εξηγήσεις για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα (βλέπε εικ. 23)

1. **Κίνδυνος!** – Για τη μείωση του κινδύνου τραυματισμού διαβάστε την Οδηγία χρήσης.
2. **Προσοχή! Να χρησιμοποιείτε ωτοασπίδες.** Η επίδραση του θορύβου μπορεί να προκαλέσει την απώλεια της ακοής.
3. **Προσοχή! Να χρησιμοποιείτε μάσκα προστασίας από σκόνη.** Κατά την επεξεργασία ξύλου και άλλων υλικών δεν αποκλείεται η δημιουργία επιβλαβούς για την υγεία σκόνης. Δεν επιτρέπεται η επεξεργασία υλικών που περιέχουν αμιάντο!
4. **Προσοχή! Να φοράτε οπωσδήποτε προστατευτικά γυαλιά.** Οι σπινθήρες που δημιουργούνται κατά την εργασία ή τα εκσφενδονιζόμενα κομμάτια, ροκανίδια και σκόνες μπορούν να προκαλέσουν απώλεια της όρασης.
5. **Προσοχή! Κίνδυνος τραυματισμού!** Μην βάζετε τα χέρια σας σε περιστρεφόμενο προιονοδίσκο!

1. Υποδείξεις ασφαλείας**Προειδοποίηση!**

Διαβάστε όλες τις υποδείξεις ασφαλείας, τις οδηγίες, τις απεικονίσεις και τα τεχνικά χαρακτηριστικά αυτής της ηλεκτρικής συσκευής. Σε περίπτωση παραλείψεων κατά την τήρηση των υποδείξεων ασφαλείας μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαροί τραυματισμοί.

Φυλάξτε για μελλοντική χρήση όλες τις Υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες.

- **Κίνδυνος!** Προσέξτε εκτός από αυτές τις οδηγίες και τις πρωτότυπες οδηγίες χρήσης και τις υποδείξεις ασφαλείας του κυκλικού προιονιού που χρησιμοποιείτε.
- Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο πάνω σε στερεή και ομαλή επιφάνεια.
- Πριν την χρήση με κυκλικό πριόνι πάγκου εργασίας να τοποθετήσετε τα στηρίγματα για να αποφύγετε το να πέσει η μηχανή προς τα πίσω.
- Πριν από κάθε χρήση σιγουρευτείτε πως έχουν σφίχτει όλες οι βίδες της βάσης και μεταξύ της βάσης και του πάγκου εργασίας. Έτσι μειώνεται ο κίνδυνος ολίσθησης κατά τη διάρκεια της εργασίας ή μεταφοράς.
- Να σκλώνετε τη βάση μόνο από τη χειρολαβή, από την πλάκα της βάσης, από το πλαίσιο με ράβδο-στήριγμα ποδιού και από το πλαίσιο με πόδι.
- Το κύριο πλαίσιο ανοίγει και κλείνει ψαλιδωτά: Να κρατάτε τα δάκτυλά σας σε αρκετή απόσταση για να αποφύγετε θλάσεις.
- Πριν από όλες τις εργασίες καθαρισμού, ρύθμισης και συντήρησης να βγάξετε το φις από την πρίζα ή να αφαιρέσετε τη μπαταρία ώστε να αποφύγετε κατά λάθος εκκίνηση.
- Πριν από κάθε χρήση να ελέγχετε τη συσκευή για ενδεχόμενες βλάβες ή ελαττώματα. Μη χρησιμοποιείτε τη βάση όταν υπάρχουν ελαττώματα.

2. Περιγραφή της συσκευής και συμπαραδιδόμενα**2.1 Περιγραφή της συσκευής (εικ. 1a, 1b, 2-8)**

1. Βασική πλάκα
2. Χειρολαβή
3. Ράβδος-στήριγμα
4. Πλαίσιο με δοκό ποδιού και πόδια
5. Βίδα ακινητοποίησης
6. Κύριο πλαίσιο
7. Μοχλός πέδησης
8. Τροχός
9. Πλαίσιο με πόδι
10. Ράβδοι κατά μήκος
11. Εσωτερικά εξαγωγή βίδα, 45mm
12. Ενδιάμεσο τμήμα (5cm, κατ'επιλογή)
13. Πόδι (με ρύθμιση ύψους)
14. Πόδι (με ρύθμιση ύψους)
15. Δακτυλιοειδές κλειδί (10mm/13mm)
16. Κλειδί εσωτερικά εξαγωγή, 4mm

17. Εσωτερικά εξάγωνη βίδα, 30 mm
18. Αυτοασφαλιζόμενο παξιμάδι
19. Μικρό αυλακωτό παξιμάδι
20. Ροδέλα
21. Ελατηριωτός δακτύλιος
22. Εσωτερικά εξάγωνη βίδα, 16 mm
23. Εσωτερικά εξάγωνη βίδα, 65 mm
24. Μεγάλο αυλακωτό παξιμάδι
25. Πλάκα αντιστήριξης

2.2 Συμπαριδοόμενα

Βάσει της περιγραφής των συμπαριδοόμενων παρακαλούμε να ελέγξετε την πληρότητα του προϊόντος. Σε περίπτωση ελλείψεων τμημάτων παρακαλούμε να αποτανθείτε εντός 5 εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία αγοράς στο Κέντρο Σέρβις (Service Center) της εταιρείας μας ή στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή, προσκομίζοντας την ισχύουσα απόδειξη αγοράς. Παρακαλούμε να προσέξετε τον πίνακα εγγύησης στους όρους εγγύησης στο τέλος των οδηγιών.

- Ανοίξτε τη συσκευασία και βγάλτε προσεκτικά τη συσκευή.
- Απομακρύντε τα υλικά συσκευασίας καθώς και τα συστήματα προστασίας της συσκευασίας / μεταφοράς (εάν υπάρχουν).
- Ελέγξτε εάν είναι πλήρες το περιεχόμενο.
- Ελέγξτε τη συσκευή και τα αξεσουάρ για ενδεχόμενες ζημιές από τη μεταφορά.
- Φυλάξτε τη συσκευασία αν γίνεται μέχρι την πάροδο της προθεσμίας της εγγύησης.

Κίνδυνος!

Η συσκευή και τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδια! Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με πλαστικές σακούλες, πλαστικές μεμβράνες και μικροαντικείμενα! Υφίσταται κίνδυνος κατάποσης και ασφυξίας!

- Βασική πλάκα με κύριο πλαίσιο
- Χειρολαβή (1x)
- Ράβδος-στήριγμα (2x)
- Πλαίσιο με ράβδο ποδιού και πόδια (1x)
- Πλαίσιο με πόδι (1x)
- Ράβδος κατά μήκος (2x)
- Εσωτερικά εξάγωνη βίδα, 45 mm (4x)
- Ενδιάμεσο τμήμα (4x)
- Δακτυλιοειδές κλειδί (1x)
- Κλειδί εσωτερικά εξάγωνη (1x)
- Εσωτερικά εξάγωνη βίδα, 30 mm (8x)
- Αυτοασφαλιζόμενο παξιμάδι (8x)
- Μικρό αυλακωτό παξιμάδι (4x)
- Ροδέλα (8x)
- Ελατηριωτός δακτύλιος (8x)

- Εσωτερικά εξάγωνη βίδα, 16mm (10x)
- Μεγάλο αυλακωτό παξιμάδι (4x)
- Εσωτερικά εξάγωνη βίδα, 65mm (4x)
- Πρωτότυπες Οδηγίες χρήσης

3. Σωστή χρήση

Η βάση εξυπηρετεί στη στερέωση κυκλικών πριονιών πάγκου εργασίας της Einhell σε εργονομικό ύψος εργασίας.

Έναν κατάλογο με κατάλληλα κυκλικά πριόνια της Einhell θα βρείτε στο κεφάλαιο „4. Τεχνικά χαρακτηριστικά“. Εκτός αυτού θα βρείτε το διαδίκτυο τις κατάλληλες μηχανές στην περιγραφή προϊόντων.

Η μηχανή επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται. Κάθε πέραν τούτου χρήση δεν ανταποκρίνεται στο σκοπό για τον οποίο προορίζεται. Για βλάβες που οφείλονται σε παρόμοια χρήση ή για τραυματισμούς παντός είδους ευθύνεται ο χρήστης/χειριστής και όχι ο κατασκευαστής.

Παρακαλούμε να προσέξετε πως οι συσκευές μας δεν προορίζονται και δεν έχουν κατασκευαστεί για επαγγελματική, βιοτεχνική ή βιομηχανική χρήση. Δεν αναλαμβάνουμε εγγύηση σε περίπτωση κατά την οποία η συσκευή χρησιμοποιήθηκε σε συνεργεία, βιοτεχνίες ή στη βιομηχανία ή σε εργασίες παρόμοιες με αυτές.

4. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ύψος εργασίας χωρίς κυκλικό πριόνι
πάγκου εργασίας 57 cm/62 cm
Βάρος 17,6 kg
Μέγ. φορτίο (κυκλικό πριόνι
και υλικό κοπής) 200 kg

Η βάση μπορεί να χρησιμοποιηθεί προς στιγμή με τα ακόλουθα κυκλικά πριόνια

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Στο διαδίκτυο θα βρείτε κατάλογο των προς στιγμή κατάλληλων μηχανών Eihell για τη βάση αυτή.



5. Πριν τη θέση σε λειτουργία

5.1 Συναρμολόγηση της βάσης (εικ. 1a, 1b, 9-12)

- Βιδώστε το πλαίσιο (9) με τις εσωτερικά εξάγωνες βίδες (17) και τα παξιμάδια (18) στο κύριο πλαίσιο.
- Βιδώστε το πλαίσιο (4) με τις εσωτερικά εξάγωνες βίδες (17) και τα παξιμάδια (18) στο κύριο πλαίσιο.
- Για ύψος της βάσης 57cm: Τοποθετήστε τα αυλακωτά παξιμάδια (19) στην βασική πλάκα (1) και βιδώστε τις κατά μήκο ράβδους με εσωτερικά εξάγωνη βίδα (22), ελατηριωτό δακτύλιο (21) και ροδέλα (20) χαλαρά στο κύριο πλαίσιο (εικ. 11a).
- Για ύψος της βάσης $57+5\text{cm} = 62\text{cm}$: Τοποθετήστε το ενδιάμεσο τμήμα (12) στην βασική πλάκα. Τοποθετήστε από κάτω τα αυλακωτά παξιμάδια (19) και βιδώστε την ράδο με τη μακρύτερη εσωτερικά εξάγωνη βίδα (23), τον ελατηριωτό δακτύλιο (21) και τη δοράλα (10) χαλαρά στο κύριο πλαίσιο (εικ. 11b).
- Προσθέστε τα αυλακωτά παξιμάδια (24), τη ροδέλα (20), τον ελατηριωτό δακτύλιο (21) και την εσωτερικά εξάγωνη βίδα (11) στο αυλάκι τις ράβδου (εικ. 11a, 11b)
- Βιδώστε τη χειρολαβή (2) με τις εσωτερικά εξάγωνες βίδες (22) στη βασική πλάκα.

5.2 Συναρμολόγηση της συσκευής στη βάση (εικ. 13)

- Μετατοπίστε τις ράβδους (10) και τα αυλακωτά παξιμάδια (24) έτσι ώστε να ταιριάζουν στις οπές του χρησιμοποιούμενου κυκλικού πριονιού.
- Βιδώστε τώρα το κυκλικό πριόνι με εσωτερικά εξάγωνη βίδα (11), ελατηριωτό δακτύλιο (21) και ροδέλλα (20) στα αυλακωτά παξιμάδια.
- Κατόπιν βιδώστε τις ράβδους με την βασική πλάκα (1).

5.3 Συναρμολόγηση των ράβδων-στηριγμάτων (εικ. 1a, 1b, 14-15)

- Να τοποθετήσετε τα στηρίγματα για να αποφύγετε το να πέσει η μηχανή προς τα πίσω. Βιδώστε τις ράβδους-στηρίγματα (3) με τις εσωτερικά εξάγωνες βίδες (22) στη βασική πλάκα (1) έτσι ώστε οι ράβδοι-στηρίγματα να δείχνουν προς την όπισθεν του κυκλικού πριονιού.
- Ρυθμίστε τα πόδια (13,14) στις ράβδους-στηρίγματα και στο πλαίσιο (4) στο ύψος για να προσαρμόσετε ενδεχόμενες ανωμαλίες της επιφάνειας. Βιδώστε τα πόδια μέχρι να φτάσετε το επιθυμούμενο ύψος και ακινητοποιήστε με την πλάκα αντιστήριξης (25) στο επιθυμούμενο ύψος.
- Υπόδειξη: Για να διπλώσετε ή να μεταφέρετε τη βάση, πρέπει να αποσυναρμολογηθούν οι ράβδοι-στηρίγματα.

5.4 Φρένο (εικ. 16)

Πριν τη χρήση του κυκλικού πριονιού πρέπει να ακινητοποιηθεί το φρένο. Για τον σκοπό αυτόν πιέστε τον μοχλό πέδησης (7) προς τα κάτω. Λασκάρτε το φρένο, τραβώντας τον μοχλό πέδησης προς τα επάνω.

5.5 Δίπλωμα και ξεδίπλωμα της βάσης (εικ. 18-20)

- Σε διπλωμένη κατάσταση είναι σφιγμένες και οι δύο βίδες στερέωσης (5) στη θέση (B). Λασκάρτε τις βίδες στερέωσης.
- Πιάστε τη βάση από τη χειρολαβή (2) και ανασκώστε την αργά, έτσι ώστε η βίδα ασφάλισης να μετατοπιστεί από τη θέση (B) στη θέση (A).
- Κατόπιν σφίγγετε και τις δύο βίδες ασφάλισης.
- Για να διπλώσετε τη βάση, εργαστείτε στην αντίστροφη σειρά.

6. Χειρισμός

- Η βάση επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σε επίπεδη και στερεή επιφάνεια.
- Σιγουρευτείτε πριν την αρχή της εργασίας με το κυκλικό πριόνι πως έχουν σφικτεί όλες οι βίδες και πως οι ράβδοι –στηρίγματα αγγίζουν το δάπεδο.
- πίσης σιγουρευτείτε πως το κυκλικό πριόνι συνδέετε με όλες τις τέσσερις βίδες με τη βάση (βλ. 5.2)

- Φέρτε τη βάση στη θέση που θέλετε και σταθεροποιήστε με τα φρένα και των δύο τροχών (βλ. 5.4)
- Να χρησιμοποιείτε το κυκλικό πριόνι όπως περιγράφεται στην πρωτότυπη οδηγία χρήσης και στις υποδείξεις για το κυκλικό πριόνι.

Υποδείξεις για τον χειρισμό της εκάστοτε συσκευής θα βρείτε στην οδηγία χρήσης και στις υποδείξεις ασφαλείας που συμπααδίδονται με τη συσκευή.

7. Παραγγελία ανταλλακτικών

Κατά την παραγγελία ανταλλακτικών να αναφέρετε τα εξής:

- Τύπος της συσκευής
- Αριθμός είδους της συσκευής
- Αριθμός ταύτισης της συσκευής
- Αριθμός ανταλλακτικού

Θα βρείτε τις ισχύουσες τιμές και πληροφορίες στην ιστοσελίδα www.Einhell-Service.com

8. Μεταφορά

- Προσοχή! Προσέξτε το συνολικό βάρος της βάσης και του τοποθετημένου κυκλικού πριονιού. Εάν χρειαστεί, ζητήστε να σας βοηθήσει και άλλο ένα άτομο.
- Για το ανασήκωμα να χρησιμοποιήσετε την ορθογώνια βασική πλάκα (1) της βάσης και τη χειρολαβή για τη μεταφοράς (2)
- Σε διπλωμένη κατάσταση (χωρίς ράβδους-στηρίγματα) μπορείτε να τραβήξετε τη βάση από τη χειρολαβή (εικ. 21) και να την αποθηκεύσετε είτε όρθια, είτε ξαπλωτή (εικ. 17, 22).

9. Διάθεση στα απορρίμματα και επαναχρησιμοποίηση

Η συσκευή βρίσκεται σε μία συσκευασία προς αποφυγή ζημιών κατά τη μεταφορά. Αυτή η συσκευασία αποτελείται από πρώτες ύλες και έτσι μπορεί να επαναχρησιμοποιηθεί ή να ανακυκλωθεί. Η συσκευή και τα εξαρτήματά της αποτελούνται από διάφορα υλικά, όπως π.χ. μέταλλο και πλαστικά υλικά. Δεν επιτρέπεται η απόρριψη ελαττωματικών συσκευών στα οικιακά απορρίμματα. Σωστή απόρριψη είναι

η παράδοση σε κατάλληλα κέντρα συλλογής μεταχειρισμένων συσκευών. Εάν δεν γνωρίζετε πού βρίσκεται παρόμοιο κέντρο συλλογής μεταχειρισμένων συσκευών, ρωτήστε στη διοίκηση της κοινότητάς σας.

Η ανατύπωση ή οποιασδήποτε άλλης μορφής αναπαραγωγή της τεκμηρίωσης ή άλλων δικαιολογητικών που αναφέρονται στα προϊόντα, ακόμη και αποσπασματικά, επιτρέπεται μόνο με ρητή συγκατάθεση της Einhell Germany AG.

Με επιφύλαξη τεχνικών τροποποιήσεων

Perigo!

Ao utilizar ferramentas, devem ser respeitadas algumas medidas de segurança para prevenir ferimentos e danos. Por conseguinte, leia atentamente este manual de instruções / estas instruções de segurança. Guarde-o num local seguro, para que o possa consultar sempre que necessário. Caso passe o aparelho a outras pessoas, entregue também este manual de instruções / estas instruções de segurança. Não nos responsabilizamos pelos acidentes ou danos causados pela não observância deste manual e das instruções de segurança.

Explicação dos símbolos utilizados (ver figura 23)

1. **Perigo!** - Para reduzir o risco de ferimentos leia o manual de instruções.
2. **Cuidado! Use uma proteção auditiva.** O ruído pode provocar danos no aparelho auditivo.
3. **Cuidado! Use uma máscara de proteção para pó.** Durante os trabalhos em madeira e outros materiais pode formar-se pó prejudicial à saúde. Os materiais que contenham amianto não podem ser trabalhados!
4. **Cuidado! Use óculos de proteção.** As faíscas produzidas durante o trabalho ou as aparas, os estilhaços e a poeira que saem do aparelho podem provocar cegueira.
5. **Cuidado! Perigo de ferimento!** Não aproxime as mãos do disco de serra em movimento.

1. Instruções de segurança**Aviso!**

Leia todas as instruções de segurança, indicações, ilustrações e dados técnicos fornecidos com esta ferramenta elétrica. O incumprimento das indicações seguintes pode provocar choques elétricos, incêndios e/ou ferimentos graves.

Guarde todas as instruções de segurança e indicações para consultar mais tarde.

- **Perigo!** Para além destas instruções, respeite o manual de instruções original e as instruções de segurança da serra circular de bancada utilizada.
- Utilize a subestrutura apenas sobre uma base sólida e plana.

- Antes de colocar a serra circular de bancada em funcionamento, monte as travessas de apoio para evitar que a máquina tombe para trás.
- Antes de cada utilização, certifique-se de que todos os parafusos na subestrutura e entre a subestrutura e a serra circular de bancada estão bem apertados. Deste modo é reduzido o perigo de escorregamento durante o funcionamento ou transporte.
- Levante a subestrutura apenas pelo punho, pela base na armação com travessa de base e pela armação com apoio.
- A armação principal abre-se e fecha-se em forma de tesoura: Mantenha os seus dados afastados para evitar esmagamentos.
- Retire a ficha de alimentação da serra circular de bancada ou retire a bateria antes de quaisquer trabalhos de limpeza, ajuste ou manutenção para evitar um arranque inadvertido.
- Verifique se a subestrutura está danificada antes de cada utilização. Não utilize a subestrutura se esta estiver danificada.

2. Descrição do aparelho e material a fornecer**2.1 Descrição do aparelho (figuras 1a, 1b, 2-8)**

1. Base
2. Punho
3. Travessa de apoio
4. Armação com travessa de base e apoios
5. Parafuso de aperto
6. Armação principal
7. Alavanca do travão
8. Roda
9. Armação com apoio
10. Travessa longitudinal
11. Parafuso de cabeça sextavada interior, 45 mm
12. Peça intermédia (5 cm, opcional)
13. Apoio (regulável em altura)
14. Apoio (regulável em altura)
15. Chave de luneta (10 mm/13 mm)
16. Chave hexagonal, 4 mm
17. Parafuso de cabeça sextavada interior, 30 mm
18. Porca, de travamento automático
19. Porca para ranhura pequena
20. Anilha
21. Anilha de mola

- 22. Parafuso de cabeça sextavada interior, 16 mm
- 23. Parafuso de cabeça sextavada interior, 65 mm
- 24. Porca para ranhura grande
- 25. Contraplaca

2.2 Material a fornecer

Com a ajuda da descrição do material a fornecer, verifique se o artigo se encontra completo. Caso faltem peças, dirija-se num prazo máximo de 5 dias úteis após a compra do artigo a um dos nossos Service Center ou ao ponto de venda onde adquiriu o aparelho, fazendo-se acompanhar de um talão de compra válido. Para o efeito, consulte a tabela da garantia que se encontra nas informações do serviço de assistência técnica no fim do manual.

- Abra a embalagem e retire cuidadosamente o aparelho.
- Remova o material da embalagem, assim como os dispositivos de segurança da embalagem e de transporte (caso existam).
- Verifique se o material a fornecer está completo
- Verifique se o aparelho e as peças acessórias apresentam danos de transporte.
- Se possível, guarde a embalagem até ao termo do período de garantia.

Perigo!

O aparelho e o material da embalagem não são brinquedos! As crianças não devem brincar com sacos de plástico, películas ou peças de pequena dimensão! Existe o perigo de deglutição e asfixia!

- Base com armação principal
- Punho (1x)
- Travessa de apoio (2x)
- Armação com travessa de base e apoios (1x)
- Armação com apoio (1x)
- Travessa longitudinal (2x)
- Parafuso de cabeça sextavada interior, 45 mm (4x)
- Peça intermédia (4x)
- Chave de luneta (1x)
- Chave hexagonal (1x)
- Parafuso de cabeça sextavada interior, 30 mm (8x)
- Porca, de travamento automático (8x)
- Porca para ranhura pequena (4x)
- Anilha (8x)
- Anilha de mola (8x)

- Parafuso de cabeça sextavada interior, 16 mm (10x)
- Porca para ranhura grande (4x)
- Parafuso de cabeça sextavada interior, 65 mm (4x)
- Manual de instruções original

3. Utilização adequada

A subestrutura serve para fixar serras circulares de bancada Einhell numa altura de trabalho ergonómica.

Encontra uma lista das serras circulares de bancada Einhell adequadas em „4. Dados técnicos“. Adicionalmente está disponível online a versão atual das máquinas adequadas nas descrições dos produtos.

A máquina só pode ser utilizada para os fins a que se destina. Qualquer outro tipo de utilização é considerado inadequado. Os danos ou ferimentos de qualquer tipo daí resultantes são da responsabilidade do utilizador/operador e não do fabricante.

Chamamos a atenção para o fato de os nossos aparelhos não terem sido concebidos para uso comercial, artesanal ou industrial. Não assumimos qualquer responsabilidade se o aparelho for utilizado no comércio, artesanato ou indústria ou em actividades equiparáveis.

4. Dados técnicos

Altura de trabalho sem serra circular de bancada 57 cm/62 cm
Peso 17,6 kg

Capacidade de carga máx. (serra circular de bancada e material a cortar)200 kg

No momento da elaboração desta documentação, a subestrutura pode ser utilizada com as seguintes serras circulares de bancada:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Está disponível online uma vista geral atual das máquinas Einhell adequadas para a subestrutura:



5. Antes da colocação em funcionamento

5.1 Montagem da subestrutura (figuras 1a, 1b, 9-12)

- Aparafuse a armação (9) com os parafusos de cabeça sextavada interior (17) e as porcas (18) na armação principal.
- Aparafuse a armação (4) com os parafusos de cabeça sextavada interior (17) e as porcas (18) na armação principal.
- Para altura da subestrutura 57 cm: Posicione as porcas para ranhuras (19) na base (1) e aparafuse ligeiramente as travessas longitudinais com o parafuso de cabeça sextavada interior (22), a anilha de mola (21) e a anilha (20) na armação principal (figura 11a).
- Para altura da subestrutura 57+5 cm = 62 cm: Coloque a peça intermédia (12) na base. Posicione as porcas para ranhuras (19) por baixo e aparafuse ligeiramente a travessa longitudinal com o parafuso de cabeça sextavada interior mais longo (23), a anilha de mola (21) e a anilha (20) na armação principal (figura 11b).
- Insira as porcas para ranhuras (24), a anilha (20), a anilha de mola (21) e o parafuso de cabeça sextavada interior (11) na ranhura da travessa longitudinal (figuras 11a, 11b)
- Aparafuse o punho (2) na base com os parafusos de cabeça sextavada interior (22).

5.2 Montagem do aparelho na subestrutura (figura 13)

- Desloque as travessas longitudinais (10) e as porcas para ranhuras (24) de modo a que estas fiquem alinhadas com os furos da serra circular de bancada utilizada.
- Aparafuse então a serra circular de bancada com o parafuso de cabeça sextavada interior (11) a anilha de mola (21) e a anilha (20) nas porcas para ranhuras
- Aparafuse a seguir as travessas longitudinais à base (1).

5.3 Montagem das travessas de apoio (figuras 1a, 1b, 14-15)

- Antes da colocação em funcionamento, monte as travessas de apoio para evitar que a máquina tombe para trás. Aparafuse as travessas de apoio (3) com os parafusos de cabeça sextavada interior (22) na base (1), de modo a que as travessas de apoio apontem no sentido da parte posterior da serra circular de bancada.
- Ajuste a altura dos apoios (13, 14) nas travessas de apoio e na armação (4) para compensar ligeiras irregularidades da base. Enrosque os apoios até que a altura desejada seja alcançada e fixe a altura ajustada com a contraplaca (25).
- Nota: As travessas de apoio têm de ser desmontadas para fechar ou transportar a subestrutura.

5.4 Travão (figura 16)

O travão tem de ser bloqueado antes da utilização da serra circular de bancada. Bloqueie o travão pressionando a alavanca do travão (7) para baixo. Solte o travão pressionando a alavanca do travão para cima.

5.5 Fechar e abrir a subestrutura (figuras 18-20)

- No estado fechado os dois parafusos de aperto (5) estão na posição (B) e apertados. Afrouxe os parafusos de aperto.
- Agarre a subestrutura pelo punho (2) e levante-a lentamente de modo a que o parafuso de aperto deslize da posição (B) para a posição (A).
- Volte a apertar de seguida os dois parafusos de aperto.
- Para abrir, proceda pela sequência inversa.

6. Operação

- Utilize a subestrutura apenas sobre uma base plana e firme.
- Certifique-se de que todos os parafusos estão apertados e que as travessas de apoio tocam no chão antes de trabalhar com a serra circular de bancada.
- Certifique-se também de que a serra circular de bancada está ligada de forma fixa à subestrutura com os quatro parafusos (ver 5.2)
- Coloque a subestrutura em posição e bloqueie então os travões das duas rodas (ver 5.4)

- Utilize a serra circular de bancada tal como descrito no manual de instruções original e nas instruções de segurança para a serra circular de bancada.

As notas sobre a operação do respetivo aparelho podem ser consultadas no manual de instruções original e nas instruções de segurança fornecidos com o aparelho.

A reprodução ou duplicação, mesmo que parcial, da documentação e dos anexos dos produtos carece da autorização expressa da Einhell Germany AG.

Reservado o direito a alterações técnicas

7. Encomenda de peças sobressalentes

Ao encomendar peças sobressalentes, devem-se fazer as seguintes indicações:

- Tipo da máquina
 - Número de artigo da máquina
 - Número de identificação da máquina
 - Número da peça sobressalente necessária
- Pode encontrar os preços e informações actuais em www.Einhell-Service.com

8. Transporte

- Cuidado! Observe o peso total da subestrutura e da serra circular de bancada montada. Se necessário, peça ajuda a outra pessoa.
- Para levantar a base retangular (1) utilize a subestrutura e a pega de transporte (2)
- No estado fechado (sem travessa de apoio) pode puxar a subestrutura pela pega de transporte (figura 21) e armazenar a subestrutura na vertical ou na horizontal (figuras 17, 22).

9. Eliminação e reciclagem

O aparelho encontra-se dentro de uma embalagem para evitar danos de transporte. Esta embalagem é matéria-prima, podendo ser reutilizada ou reciclada. O aparelho e os respetivos acessórios são de diferentes materiais, como p. ex. o metal e o plástico. Não deite os aparelhos defeituosos para o lixo doméstico. Para uma eliminação ecologicamente correcta, o aparelho deve ser entregue num local de recolha adequado. Se não tiver conhecimento de nenhum local de recolha, informe-se junto da sua administração autárquica.

Opasnost!

Prilikom uporabe uređaja morate se pridržavati sigurnosnih propisa kako biste spriječili nastanak ozljeda i šteta. Zato pažljivo pročitajte ove upute za uporabu/sigurnosne napomene. Dobro ih sačuvajte tako da vam informacije u svako doba budu na raspolaganju. Ako biste ovaj uređaj trebali predati drugim osobama, molimo da im proslijedite i ove upute za uporabu. Ne preuzimamo jamstvo za štete nastale zbog nepridržavanja ovih uputa za uporabu i sigurnosnih napomena.

Tumačenje korištenih simbola (vidi sliku 23)

1. **Opasnost!** - pročitajte upute za uporabu kako bi se smanjio rizik od ozljeđivanja.
2. **Oprez! Nosite zaštitu za sluh.** Buka može utjecati na gubitak sluha.
3. **Oprez! Nosite masku za zaštitu od prašine.** Kod obrade drva i drugih materijala može doći do stvaranja prašine štetne po zdravlje. Azbestni materijali ne smiju se obrađivati!
4. **Oprez! Nosite zaštitne naočale.** Iskre koje nastaju za vrijeme rada, iverje, piljevina i prašina koji izlaze iz uređaja mogu izazvati gubitak vida.
5. **Oprez! Opasnost od ozljeđivanja!** Ne dirajte rotirajući list pile.

1. Sigurnosne napomene**Upozorenje!**

Pročitajte sve sigurnosne napomene, upute, ilustracije i tehničke podatke koje ima ovaj elektroalat. Nepridržavanje sljedećih uputa može imati za posljedicu električni udar, požar i/ili teške ozljede.

Sačuvajte sve sigurnosne napomene i upute za ubuduće.

- **Opasnost!** Dodatno se uz ove upute pridržavajte originalnih uputa za uporabu i sigurnosnih uputa za korištenu stolnu pilu.
- Koristite postolje samo na čvrstoj i ravnoj podlozi.
- Da bi spriječili naginjanje stroja prema nazad, prije rada sa stolnom kružnom pilom montirajte potporne poluge.
- Prije svake uporabe se uvjerite da su svi vijci na postolju i između postolja i stolne kružne pile čvrsto pritegnuti. Time se smanjuje opasnost pomicanja tijekom rada ili transporta.

- Podižite postolje samo na ručki, na osnovnoj ploči, na okviru s nožnom polugom i na okviru s nogarom.
- Glavni okvir se otvara i zatvara u obliku škara: Držite Vaše prste u dostatnom razmaku kako bi spriječili gnječenje.
- Prije svih radova čišćenja, postavljanja i održavanja izvucite mrežni utikač stolne kružne pile ili izvucite bateriju da bi izbjegli nenamjerno uključivanje.
- Prije svake uporabe provjerite postolje na oštećenja. Nemojte koristiti postolje ako je oštećeno.

2. Opis uređaja i sadržaj isporuke**2.1 Opis uređaja (slika 1a, 1b, 2- 8)**

1. Osnovna ploča
2. Ručka
3. Potporna poluga
4. Okvir s nožnom polugom i nogarima
5. Vijak za fiksiranje
6. Glavni okvir
7. Poluga za kočenje
8. Kotač
9. Okvir s nogarom
10. Uzdužna potpora
11. Vijak s unutarnjim šesterokutom, 45mm
12. Međuelement (5cm, opcija)
13. Nogar (podesiv po visini)
14. Nogar (podesiv po visini)
15. Prstenasti ključ (10mm/13mm)
16. Ključ za vijak s unutarnjim šesterokutom, 4mm
17. Vijak s unutarnjim šesterokutom, 30mm
18. Matica, samoosiguravajuća
19. Utorni komad mali
20. Podloška
21. Opružni prsten
22. Vijak s unutarnjim šesterokutom, 16mm
23. Vijak s unutarnjim šesterokutom, 65mm
24. Utorni komad veliki
25. Kontra ploča

2.2 Sadržaj isporuke

Molimo vas da pomoću opisanog sadržaja isporuke provjerite cjelovitost artikla. Ako su neki dijelovi neispravni, nakon kupnje artikla obratite se našem servisnom centru ili prodajnom mjestu najkasnije u roku od 5 radnih dana uz predočenje važeće potvrde o kupnji. Molimo vas da u vezi s tim obratite pozornost na tablicu o jamstvu u informacijama o servisu na kraju uputa.

- Otvorite pakovinu i pažljivo izvadite uređaj.
- Uklonite ambalažu kao i dijelove za sigurnost pakiranja / za sigurnost tijekom transporta (ako postoje).
- Provjerite je li sadržaj isporuke cjelovit.
- Prekontrolirajte postoje li na uređaju i dijelovima pribora transportna oštećenja.
- Po mogućnosti sačuvajte pakovinu do isteka jamstvenog roka.

Opasnost!

Uređaj i materijal pakovine nisu igračke za djecu! Djeca se ne smiju igrati plastičnim vrećicama, folijama i sitnim dijelovima! Postoji opasnost da ih progutaju i tako se uguše!

- Osnovna ploča sa glavnim okvirom
- Ručka (1x)
- Potporna poluga (2x)
- Okvir s nožnom polugom i nogarima (1x)
- Okvir s nogarom (1x)
- Uzdužna potpora (2x)
- Vijak s unutarnjim šesterokutom, 45mm (4x)
- Međuelement (4x)
- Prstenasti ključ (1x)
- Ključ za unutarnji šesterokutni vijak (1x)
- Vijak s unutarnjim šesterokutom, 30mm (8x)
- Matica, samoosiguravajuća (8x)
- Utorni komad mali (4x)
- Podloška (8x)
- Opružni prsten (8x)
- Vijak s unutarnjim šesterokutom, 16mm (10x)
- Utorni komad veliki (4x)
- Vijak s unutarnjim šesterokutom, 65mm (4x)
- Originalne upute za uporabu

3. Namjenska uporaba

Postolja služi za pričvršćivanje Einhellovih stolnih kružnih pila na ergonomskoj radnoj visini. Popis prikladnih Einhellovih stolnih kružnih pila naći ćete pod „**4. Tehnički podaci**“. Dodatno je trenutni popis odgovarajućih strojeva dostupan online u opisima proizvođača.

Uređaj se smije koristiti samo namjenski. Svaka drugačija uporaba nije namjenska. Za štete ili ozljede svih vrsta nastale zbog nenamjenskog korištenja odgovoran je korisnik/rukovatelj a nikako proizvođač.

Molimo da obratite pozornost na to da naši uređaji nisu pogodni za korištenje u komercijalne,

obrtničke ili industrijske svrhe. Ne preuzimamo jamstvo ako se uređaj koristi u komercijalne i industrijske svrhe kao i u sličnim djelatnostima.

4. Tehnički podaci

Radna visina bez stolne kružne pile	57 cm/62 cm
Težina	17,6 kg
Maks. Nosivost (stolna kružna pila i rezni materijal)	200 kg

Postolja se u trenutku izrade ovih dokumenata može koristiti sa slijedećim stolnim kružnim pilama:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Trenutni pregled Einhellovih strojeva koji odgovaraju postolju dostupan je online:



5. Prije puštanja u pogon

5.1 Montaža postolja (slika 1a, 1b, 9-12)

- Spojite okvir (9) vijcima s unutarnjim šesterokutom (17) i maticama (18) na glavnom okviru.
- Spojite okvir (4) vijcima s unutarnjim šesterokutom (17) i maticama (18) na glavnom okviru.
- Za visinu postolja od 57cm: Postavite utorne komade (19) u osnovnu ploču (1) i labavo spojite uzdužne potpore s vijkom sa unutarnjim šesterokutom (22), opružnim prstenom (21) i podloškama (20) na glavnom okviru (slika 11a).
- Za visinu postolja od 57 + 5cm= 62cm: Postavite međuelement (12) na osnovnu ploču. Postavite utorne komade (19) ispod toga (1) i labavo spojite uzdužne potpore s dužim vijkom sa unutarnjim šesterokutom (23), opružnim prstenom (21) i podloškama (20) na glavnom okviru (slika 11b).

- Umetnite utorne komade (24), podlošku (20), opružni prsten (21) i vijak s unutarnjim šesterokutom (11) u utor uzdužne potpore (slika 11a, 11b).
- Vijcima s unutarnjim šesterokutom (22) pričvrstite ručku (2) na osnovnu ploču.

5.2 Montaža uređaja na postolje (slika 13)

- Pomaknite uzdužne potpore (10) i utorne komade (24) tako da odgovaraju provrtima korištene stolne kružne pile.
- Zatim s vijkom s unutarnjim šesterokutom (11), opružnim prstenom (21) i podloškom (20) spojite stolu kružnu pilu za utorne komade.
- Zatim vijčano čvrsto spojite uzdužne potpore s osnovnom pločom (1).

5.3 Montaža potpornih poluga (slika 1a, 1b, 14-15)

- Da bi spriječili naginjanje stroja prema nazad, prije rada montirajte potporne poluge. Sa vijcima sa unutarnjim šesterokutom (22) spojite potporne poluge (3) na osnovnoj ploči (1) tako da potporne poluge pokazuju u smjeru stražnje strane stolne kružne pile.
- Postavite visinu nogara (13, 14) na potpornim polugama i na okviru (4) kako izjednačili blage neravnine podloge. Okrećite nogare dok ne postignete željenu visinu i fiksirajte postavljenu visinu s kontra pločom (25).
- Napomena: Potporne poluge se moraju demontirati za sklapanje ili za transport postolja prijevozom.

5.4 Kočnica (slika 16)

Kočnica se mora aktivirati prije korištenja stolne kružne pile. Aktivirajte kočnicu tako što ćete polugu za kočenje (7) pritisnuti prema dolje. Otpustite kočnicu tako što ćete polugu za kočenje povući prema gore.

5.5 Rasklapanje i sklapanje postolja (slika 18-20)

- U sklopljenom stanju su oba vijka za fiksiranje (5) u položaju (B) i pritegnuti su. Otpustite vijke za fiksiranje.
- Uхватите postolje za ručku (2) i polako ga podižite tako da vijak za fiksiranje klizne iz položaja (B) u položaj (A).
- Zatim ponovno stegnite oba vijka za fiksiranje.
- Za sklapanje postupajte obrnutim redoslijedom.

6. Rukovanje

- Koristite postolje samo na čvrstoj i ravnoj podlozi.
- Prije rada sa stolnom kružnom pilom se uvjerite da su svi vijci pritegnuti i da potporne poluge dotiču pod.
- Dodatno se uvjerite da je stolna kružna pila spojena na postolju sa svih četiri vijaka (vidi 5.2).
- Dovedite postolje na položaj i zatim aktivirajte kočnice oba kotača (vidi 5.4).
- Koristite stolnu kružnu pilu kao što je opisano u originalnim uputama za uporabu i sigurnosnim napomenama za stolnu kružnu pilu.

Naputke za rukovanje dotičnim uređajem naći ćete u originalnim uputama za uporabu koje su priložene uređaju i u sigurnosnim napomenama.

7. Naručivanje rezervnih dijelova

Kod naručivanja rezervnih dijelova trebali biste navesti sljedeće podatke:

- Tip uređaja
- Kataloški broj uređaja
- Identifikacijski broj uređaja
- Broj potrebnog rezervnog dijela

Aktualne cijene nalaze se na web stranici www.Einhell-Service.com

8. Transport

- Oprez! Pazite na ukupnu težinu postolja i montirane stolne kružne pile. Ako je potrebno pozovite dodatnu osobu za pomoć.
- Za podizanje koristite pravokutnu osnovnu ploču (1) postolja i ručku za transport (2).
- U sklopljenom stanju (bez potpornih poluga) možete postolje vući za ručku za transport (slika 21) i skladištiti ga u stojećem ili u ležećem položaju (slika 17, 22).

9. Zbrinjavanje u otpad i recikliranje

Uređaj je zapakiran kako bi se tijekom transporta spriječila oštećenja. Ova ambalaža je sirovina i može se ponovno upotrijebiti ili predati na reciklažu. Uređaj i njegov pribor sastavljeni su od raznih materijala, kao npr. metala i plastike. Elektrouređaji se ne smiju bacati u obično kućno smeće. Uređaj bi, u svrhu stručnog zbrinjavanja, trebalo predati odgovarajućem sakupljalištu takvog otpada. Ako ne znate gdje se takvo sakupljalište nalazi, raspitajte se u svojoj općinskoj upravi.

Kopiranje ili umnožavanje dokumentacije i popratnih materijala o proizvodu, čak i djelomično, dopušteno je samo uz izričito dopuštenje tvrtke Einhell Germany AG.

Zadržavamo pravo na tehničke izmjene

Opasnost!

Kod korišćenja uređaja morate se pridržavati bezbednosnih propisa kako biste sprečili povrede i štete. Zbog toga pažljivo pročitajte ova uputstva za upotrebu/bezbednosne napomene. Dobro ih sačuvajte tako da Vam informacije u svako doba budu na raspolaganju. Ako biste ovaj uređaj trebali predati drugim licima, molimo Vas da im prosledite i ova uputstva za upotrebu. Ne preuzimamo garanciju za štete koje bi nastale zbog nepridržavanja ovih uputstava za upotrebu i bezbednosnih napomena.

Tumačenje korišćenih simbola (vidi sliku 23)

1. **Opasnost!** - pročitajte uputstva za upotrebu kako bi se smanjio rizik od povreda.
2. **Oprez! Nosite zaštitu za sluh.** Buka može da utiče na gubitak sluha.
3. **Oprez! Nosite zaštitnu masku protiv prašine.** Prilikom obrade drveta i drugih materijala nastaje prašina opasna po zdravlje. Azbestni materijali ne smeju se obrađivati!
4. **Oprez! Nosite zaštitne naočari.** Tokom rada dolazi do iskrenja ili iz uređaja izlazi iver, strugotina i prašina koji mogu uticati na gubitak vida.
5. **Oprez! Opasnost od povreda!** Nemojte da dodirujete list testere koji se okreće.

1. Sigurnosna uputstva**Upozorenje!**

Pročitajte sve bezbednosne napomene, upute, ilustracije i tehničke podatke koje ima ovaj električni alat. U slučaju nepridržavanja sledećih uputstava može doći do električnog udara, požara i/ili teških povreda.

Sačuvajte sve bezbednosne napomene i uputstva za ubuduće.

- **Opasnost!** Dodatno k ovim uputstvima pridržavajte se i originalnih uputstava za upotrebu i bezbednosnih uputstava za korišćeni stoni cirkular.
- Postolje koristite samo na čvrstoj i ravnoj podlozi.
- Pre rada sa stonim cirkularom montirajte podupirače kako bi sprečili da se stroj nagne prema nazad.
- Uverite se pre svakog korišćenja da su svi zavrtnji na postolju i između postolja i stonog cirkulara čvrsto pritegnuti. Tako se smanjuje opasnost od pomeranja tokom rada ili trans-

porta.

- Postolje podižite samo na dršci, osnovnoj ploči, na okviru s nožnim podupiračem i na okviru sa nogarom.
- Glavni okvir se otvara i zatvara u obliku makaza: Držite Vaše prste u dovoljnom odstojanju da bi izbegli nagnjećenja.
- Pre svih radova čišćenja, podešavanja i održavanja izvucite mrežni utikač stonog cirkulara ili izvadite akumulator da bi sprečili nenamerni start.
- Pre svakog korišćenja proverite postolje na oštećenja. Ako je oštećeno, ne koristite postolje.

2. Opis uređaja i sadržaj isporuke**2.1 Opis uređaja (slika 1a, 1b, 2-8)**

1. Osnovna ploča
2. Drška
3. Podupirači
4. Okvir s nožnim podupiračem i nogarima
5. Zavrtnj za fiksiranje
6. Glavni okvir
7. Kočnica
8. Točak
9. Okvir s nogarom
10. Uzdužni podupirač
11. Zavrtnj sa unutrašnjim šestougrom, 45mm
12. Međukomad (5cm, opcija)
13. Nogar (podesiv po visini)
14. Nogar (podesiv po visini)
15. Okasti ključ (10mm/13mm)
16. Ključ za zavrtnj s unutrašnjim šestougrom, 4mm
17. Zavrtnj sa unutrašnjim šestougrom, 30mm
18. Navrtka, samoosiguravajuća
19. Žlebna navrtka mala
20. Podloška
21. Opružni prsten
22. Zavrtnj sa unutrašnjim šestougrom, 16mm
23. Zavrtnj sa unutrašnjim šestougrom, 65mm
24. Žlebna matica velika
25. Kontra ploča

2.2 Sadržaj isporuke

Molimo Vas da pomoću opisanog sadržaja isporuke proverite potpunost artikala. U slučaju neispravnih delova, nakon kupovine artikla obratite se našem servisnom centru, ili prodajnom mestu na kom ste kupili proizvod u roku od 5 radnih dana, s time da predložite i važeću potvrdu o kupovini. Molimo vas da u vezi sa tim obratite

pažnju na tabelu o garanciji u informacijama o servisu na kraju uputstava.

- Otvorite pakovanje i pažljivo izvadite uređaj.
- Uklonite materijal za pakovanje kao i delove za bezbednost pakovanja / bezbednost tokom transporta (ako postoje).
- Proverite da li je sadržaj isporuke potpun.
- Prekontrolišite da li na uređaju i delovima pribora ima transprotnih oštećenja.
- Po mogućnosti sačuvajte pakovanje do isteka garantnog roka.

Opasnost!

Uređaj i materijal za pakovanje nisu dečje igračke! Deca ne smeju da se igraju plastičnim kesama, folijama i sitnim delovima! Postoji opasnost da ih progutaju i tako se uguše!

- Osnovna ploča sa glavnim okvirom
- Drška (1x)
- Podupirači (2x)
- Okvir s nožnim podupiračem i nogarima (1x)
- Okvir s nogarom (1x)
- Uzdužni podupirač (2x)
- Zavrtnj sa unutrašnjim šestougrom, 45mm (4x)
- Međukomad (4x)
- Okasti ključ (1x)
- Ključ za zavrtnj sa unutrašnjim šestougrom (1x)
- Zavrtnj sa unutrašnjim šestougrom, 30mm (8x)
- Navrtka, samoosiguravajuća (8x)
- Žlebna navrtka mala (4x)
- Podloška (8x)
- Opružni prsten (8x)
- Zavrtnj sa unutrašnjim šestougrom, 16mm (10x)
- Žlebna matica velika (4x)
- Zavrtnj sa unutrašnjim šestougrom, 65mm (4x)
- Originalna uputstva za upotrebu

3. Namensko korišćenje

Postolje služi za pričvršćivanje Einellovih stonih cirkulara na ergonomskoj radnoj visini.

Popis podesnih Einellovih stonih cirkulara nalazite na „4. Tehnički podaci“. Dodatno je aktuelno stanje podesnih strojeva dostupan onlajn u opisima proizvođa.

Uređaj sme da se koristi samo za namenu za koju je predviđen. Svaka drugačija upotreba nije namenska. Za štete ili povrede svih vrsta koje iz toga proizađu, odgovoran je korisnik/rukovaoc, a nikako proizvođač.

Molimo da obratite pažnju na to da naši uređaji nisu podesni za korišćenje u komercijalne, znanstvske ili industrijske svrhe. Ne preuzimamo garanciju ako se uređaj koristi u komercijalne i industrijske svrhe kao i sličnim delatnostima.

4. Tehnički podaci

Radna visina bez stonog cirkulara	57cm/62 cm
Težina	17,6 kg
Maks. nosivost (stoni cirkular i materijal za rezanje)	200 kg

U momentu izrade ovih dokumenata postolje može da se koristi sa sledećim stonim cirkularima:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Aktuelni pregled Einellovih strojeva koji su podesni za postolje dostupan je onlajn:



5. Pre puštanja u pogon

5.1 Montaža postolja (slika 1a, 1b, 9-12)

- Zavrtnjima sa unutrašnjim šestougrom (17) i navrtkama (18) učvrstite okvir (9) na glavnom okviru.
- Zavrtnjima sa unutrašnjim šestougrom (17) i navrtkama (18) učvrstite okvir (4) na glavnom okviru.
- Za visinu postolja od 57cm: Postavite žlebne matice (19) u osnovnu ploču (1) i zavrtnjem sa unutrašnjim šestougrom (22), opružnim prstenom (21) i podloškom (20) labavo spojite uzdužne podupirače za glavni okvir (slika 11a).

- Za visinu postolja od 57+5cm = 62cm: Postavite međukomad (12) na osnovnu ploču. Postavite žlebne matice (19) ispod toga i zavrtnjem sa unutrašnjim šestougлом (23), opružnim prstenom (21) i podloškom (20) labavo spojite uzdužne podupirače za glavni okvir (slika 11b).
- Umetnite žlebne matice (24), podlošku (20), opružni prsten (21) i zavrtnj sa unutrašnjim šestougлом (11) u žleb uzdužnog podupirača (slika 11a, 11b).
- Zavrtnjima sa unutrašnjim šestougлом (22) spojite dršku (2) na osnovnu ploču.

5.2 Montaža uređaja na postolje (slika 13)

- Pomerite uzdužne podupirače (10) i žlebne matice (24) tako da rupe korišćenih stonih cirkulara odgovaraju.
- Potom spojite stoni cirkular sa zavrtnjem sa unutrašnjim šestougлом (11), opružnim prstenom (21) i podloškom (20) za žlebne matice.
- Potom čvrsto spojite uzdužne podupirače sa osnovnom pločom (1).

5.3 Montaža podupirača (slika 1a, 1b, 14-15)

- Pre rada montirajte podupirače kako bi sprečili da se stroj nagne prema nazad. Spojite podupirače (3) sa zavrtnjima sa unutrašnjim šestougлом (22) za osnovnu ploču (1) tako da podupiraču pokazuju u smeru stražnje strane stonog cirkulara.
- Podesite visinu nogara (13, 14) na podupiračima i na okviru (4) kako bi izjednačili male neravnine podloge. Obrtajte nogare dok ne postignete željenu visinu i fiksirajte ih sa kontra pločom (25) na podešenoj visini.
- Napomena: Za sklapanje ili transportiranje postolja u vožnji mora da se skinu podupirači.

5.4 Kočnica (slika 16)

Pre korišćenja stonog cirkulara mora se aktivirati kočnica. Aktivirajte kočnicu tako što ćete kočnicu (7) stisnuti prema dole. Otpustite kočnicu tako što ćete kočnicu potegnuti prema gore.

5.5 Sklapanja i rasklapanje postolja (slika 18-20)

- U sklopljenom stanju su oba zavrtnja za fiksiranje (5) u poziciji (B) i zategnuti su. Otpustite zavrtnje za fiksiranje obrtanjem.
- Primite postolje na dršci (2) i zatim ga polako podižite tako da zavrtnja za fiksiranje klizi iz pozicije (B) u poziciju (A).

- Zatim ponovo čvrsto zategnite oba zavrtnja za fiksiranje.
- Za sklapanje postupite obrnutim redosledom.

6. Rukovanje

- Postolje koristite samo na čvrstoj i ravnoj podlozi.
- Pre rada sa stonim cirkularom se uverite da su svi zavrtnji zategnuti i da podupirači dodiruju pod.
- Dodatno se uverite da je stoni cirkular sa sva četiri zavrtnja čvrsto povezan sa postoljem (vidi 5.2).
- Dovedite postolje u poziciju i aktivirate kočnice obaju točkova (vidi 5.4).
- Koristite stoni cirkular kao što je opisano u originalnom uputstvu za upotrebu i bezbednosnim napomenama stonog cirkulara.

Uputstva za rukovanje odgovarajućim uređajem naći ćete u originalnom uputstvu za upotrebu i bezbednosnim napomenama koje su priložene uz uređaj.

7. Porudžbina rezervnih delova

Kod porudžbine rezervnih delova trebali biste da navedete sledeće podatke:

- Tip uređaja
- Kataloški broj uređaja
- Identifikacioni broj uređaja
- Broj potrebnog rezervnog dela

Aktuelne cene nalaze se na web strani www.Einhell-Service.com

8. Transport

- Oprez! Pazite na ukupnu težinu postolja i stonog cirkulara. Ako je potrebno u pomoć pozovite dodatno lice.
- Za podizanje koristite pravougaonu osnovnu ploču (1) postolja i dršku za transportovanje (2).
- U sklopljenom stanje (bez podupirača) postolje možete da vučete za dršku za transportovanje (slika 21) i da ga skladištite u stajaćem ili ležećem položaju (slika 17, 22).

9. Zbrinjavanje u otpad i recikliranje

Uređaj je zapakovan kako bi se tokom transporta sprečila oštećenja. Ova ambalaža je sirovina i može ponovno da se upotrebi ili preda na recikliranje. Uređaj i njegov pribor sastavljeni su od raznih materijala, kao npr. metala i plastike. Neispravni uređaji ne smeju da se bacaju u kućni otpad. Uređaj bi u svrhu stručnog zbrinjavanja u otpad, trebalo da se preda odgovarajućem sabiralištu takvog otpada. Ako ne znate gde se takvo sabiralište nalazi, raspitajte se u svojoj opštinskoj upravi.

Potpuno ili delimično štampanje ili umnožavanje dokumentacije i službenih papira koji su priloženi proizvodu dozvoljeno je samo uz izričitu saglasnost firme Einhell Germany AG.

Zadržavamo pravo na tehničke promene

Niebezpieczeństwo!

Podczas użytkowania urządzenia należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa w celu uniknięcia zranień i uszkodzeń. Z tego względu proszę dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi/ wskazówkami bezpieczeństwa. Proszę zachować instrukcję i wskazówki, aby można było w każdym momencie do nich wrócić. W razie przekazania urządzenia innej osobie, proszę wręczyć jej również instrukcję obsługi/ wskazówki bezpieczeństwa. Nie odpowiadamy za wypadki i uszkodzenia zaistniałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji i wskazówek bezpieczeństwa.

Objaśnienie użytych symboli (patrz rys. 23)

1. **Niebezpieczeństwo!** - Aby zmniejszyć ryzyko zranienia, należy przeczytać instrukcję obsługi.
2. **Ostrożnie! Nosić nauszники ochronne.** Hałas powoduje postępującą utratę słuchu.
3. **Ostrożnie! Nosić maskę przeciwpyłową.** Przy pracy w drewnie i innych materiałach może dochodzić do powstawania szkodliwego dla zdrowia pyłu. Nie obrabiać materiału zawierającego azbest!
4. **Ostrożnie! Nosić okulary ochronne.** W czasie pracy może dochodzić do powstawania powodujących utratę wzroku iskier, opiłek, drzazg lub odprysków.
5. **Ostrożnie! Niebezpieczeństwo zranienia!** Nie sięgać w kierunku poruszającej się tarczy pilarskiej.

1. Wskazówki bezpieczeństwa

Ostrzeżenie!

Zapoznać się z treścią wszystkich wskazówek bezpieczeństwa, instrukcji, rysunków i danych technicznych danego elektronarzędzia. Nieprzestrzeganie niżej wymienionych instrukcji może spowodować porażenie prądem, niebezpieczeństwo pożaru lub ciężkie obrażenia.

Prosimy zachować na przyszłość wszystkie wskazówki bezpieczeństwa i instrukcje.

- **Niebezpieczeństwo!** Oprócz tych wskazówek należy przestrzegać również oryginalnej instrukcji obsługi oraz wskazówek bezpieczeństwa danej stołowej pilarki tarczowej.

- Użytkować podstawę tylko na twardym i równym podłożu.
- Przed uruchomieniem stołowej pilarki tarczowej należy zamontować podpory, aby zapobiec przechyleniu się maszyny do tyłu.
- Przed każdym użyciem upewnić się, że wszystkie śruby na podstawie i pomiędzy podstawą a stołową pilarką tarczową są mocno dokręcone. Zmniejsza to ryzyko poślizgnięcia się podczas eksploatacji lub transportu.
- Podstawę należy podnosić wyłącznie za uchwyt, płytę podstawową, ramę z podnóżkiem i ramę ze stojakiem.
- Główna rama otwiera się i zamyka w kształcie nożyc: należy trzymać palce w odpowiedniej odległości, aby uniknąć ich zmiżdżenia.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia, regulacji lub konserwacji należy odłączyć stołową pilarkę tarczową od zasilania lub wyjąć akumulator, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu.
- Przed każdym użyciem sprawdzić podstawę pod względem występowania uszkodzeń. Nigdy nie używać podstawy, jeśli jest uszkodzona.

2. Opis urządzenia i zakres dostawy

2.1 Opis urządzenia (rys. 1a, 1b, 2–8)

1. Płyta podstawowa
2. Uchwyt
3. Wspornik
4. Rama z nóżkami i stojakami
5. Śruba ustalająca
6. Rama główna
7. Dźwignia hamulca
8. Koło
9. Rama z podstawką
10. Element wzmacniający wzdłużny
11. Śruba z gniazdem sześciokątnym, 45 mm
12. Element pośredni (5 cm, opcjonalnie)
13. Stojak (z regulacją wysokości)
14. Stojak (z regulacją wysokości)
15. Klucz oczkowy (10 mm / 13 mm)
16. Klucz sześciokątny 4 mm
17. Śruba z gniazdem sześciokątnym, 30 mm
18. Nakrętka, samozakleszczająca
19. Nakrętka rowkowa mała
20. Podkładka
21. Pierścień sprężysty
22. Śruba z gniazdem sześciokątnym, 16 mm
23. Śruba z gniazdem sześciokątnym, 65 mm

- 24. Nakrętka rowkowa duża
- 25. Płyta współpracująca

2.2 Zakres dostawy

Prosimy sprawdzić na podstawie podanego zakresu dostawy czy produkt jest kompletny. Jeżeli stwierdzono brak części, prosimy zwrócić się w ciągu 5 dni roboczych od zakupu produktu do naszego centrum serwisowego lub punktu zakupu urządzenia przedstawiając dowód zakupu. Prosimy wziąć pod uwagę umieszczoną w informacjach serwisowych na końcu tej instrukcji tabelę świadczeń gwarancyjnych.

- Otworzyć opakowanie i ostrożnie wyciągnąć urządzenie.
- Zdjąć opakowanie oraz zabezpieczenia do transportu (jeśli jest).
- Sprawdzić, czy dostawa jest kompletna.
- Sprawdzić, czy urządzenie i wyposażenie dodatkowe nie zostały uszkodzone w transporcie.
- W razie możliwości zachować opakowanie, aż do upływu czasu gwarancji.

Niebezpieczeństwo!

Urządzenie i opakowanie nie są zabawkami!

Dzieci nie mogą bawić się częściami z tworzywa sztucznego, folią i małymi elementami!

Niebezpieczeństwo połknięcia i uduszenia się!

- Płyta podstawowa z ramą główną
- Uchwyt (1x)
- Wspornik (2x)
- Rama z nóżkami i stojakami (1x)
- Rama ze stojakiem (1x)
- Element wzmacniający wzdłużny (2 szt.)
- Śruba z gniazdem sześciokątnym, 45 mm (4x)
- Element pośredni (4x)
- Klucz oczkowy (1x)
- Klucz z gniazdem sześciokątnym (1x)
- Śruba z gniazdem sześciokątnym, 30 mm (8x)
- Nakrętka, samozakleszczająca (8x)
- Nakrętka rowkowa mała (4x)
- Podkładka (8x)
- Pierścień sprężysty (8 szt.)
- Śruba z gniazdem sześciokątnym, 16 mm (10x)
- Nakrętka rowkowa duża (4x)
- Śruba z gniazdem sześciokątnym, 65 mm (4x)
- Instrukcją oryginalną

3. Użycie zgodne z przeznaczeniem

Podstawa służy do montażu stołowych pilarek tarczowych Einhell na ergonomicznej wysokości roboczej.

Listę odpowiednich stołowych pilarek tarczowych Einhell można znaleźć w sekcji „**4. Dane techniczne**“. Ponadto aktualny status odpowiednich maszyn jest dostępny online w opisach produktów.

Urządzenie używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Każde użycie, odbiegające od opisanego w niniejszej instrukcji jest niezgodne z przeznaczeniem urządzenia. Za powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania szkody lub zranienia odpowiedzialność ponosi użytkownik/ właściciel, a nie producent.

Proszę pamiętać o tym, że nasze urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania zawodowego, rzemieślniczego lub przemysłowego. Umowa gwarancyjna nie obowiązuje, gdy urządzenie było stosowane w zakładach rzemieślniczych, przemysłowych lub do podobnych działalności.

4. Dane techniczne

Wysokość robocza bez stołowej pilarki tarczowej 57 cm / 62 cm
 Waga 17,6 kg
 Maks. udźwig (stołowa pilarka tarczowa i materiał do cięcia) 200 kg

W aktualnym stanie podstawa może być używana z następującymi stołowymi pilarkami tarczowymi:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Aktualny przegląd maszyn Einhell odpowiednich dla podstawy jest dostępny online:



5. Przed uruchomieniem

5.1 Montaż podstawy (rys. 1a, 1b, 9–12)

- Przykręcić ramę (9) śrubami z gniazdem sześciokątnym (17) i nakrętkami (18) do ramy głównej.
- Przykręcić ramę (4) śrubami z gniazdem sześciokątnym (17) i nakrętkami (18) do ramy głównej.
- Wysokość podstawy 57 cm: Umieścić nakrętki przesuwne (19) w płycie podstawowej (1) i przykręcić luźno podłużnice do ramy głównej za pomocą śruby z gniazdem sześciokątnym (22), pierścienia sprężystego (21) i podkładki (20) (rys. 11a).
- Wysokość podstawy $57 + 5 \text{ cm} = 62 \text{ cm}$: umieścić element pośredni (12) na płycie podstawowej. Umieścić nakrętki przesuwne (19) poniżej i przykręcić luźno podłużnicę do ramy głównej za pomocą dłuższej śruby z gniazdem sześciokątnym (23), pierścienia sprężystego (21) i podkładki (20) (rys. 11b).
- Włożyć nakrętki przesuwne (24), podkładkę (20), pierścień sprężysty (21) i śrubę z gniazdem sześciokątnym (11) w rowek podłużnicy (rys. 11a, 11b)
- Przykręcić uchwyt (2) śrubami z gniazdem sześciokątnym (22) do płyty podstawowej.

5.2 Montaż urządzenia na podstawie (rys. 13)

- Przesunąć podłużnice (10) i nakrętki przesuwne (24), aby pasowały do otworów w używanej stołowej pilarkie tarczowej.
- Następnie przykręcić stołową pilarkę tarczową do nakrętek przesuwnych za pomocą śruby z gniazdem sześciokątnym (11), pierścienia sprężystego (21) i podkładki (20)
- Następnie mocno przykręcić podłużnice do płyty podstawowej (1).

5.3 Montaż podpór (rys. 1a, 1b, 14–15)

- Przed rozpoczęciem pracy należy zamontować podpory, aby zapobiec przewróceniu się maszyny do tyłu. Przykręcić podpory (3) do płyty podstawowej (1) za pomocą śrub z łbem sześciokątnym (22), tak aby podpory były skierowane do tyłu stołowej pilarki tarczowej.
- Wyregulować nóżki (13, 14) na podporach i na ramie (4) pod względem wysokości, aby zrekomensować niewielkie nierówności powierzchni. Przykręcać nóżki aż do osiągnięcia żądanej wysokości i zamocować ustawioną

wysokość za pomocą płyty współpracującej (25).

- Wskazówka: Aby złożyć lub przetransportować podstawę, należy zdemontować podpory.

5.4 Hamulec (rys. 16)

Przed użyciem stołowej pilarki tarczowej należy zablokować hamulec. Zablokować hamulec, dociskając dźwignię hamulcową (7) do dołu. Zwolnić hamulec, pociągając dźwignię hamulca do góry.

5.5 Rozkładanie i składanie podstawy (rys. 18–20)

- Po zamknięciu obie śruby blokujące (5) znajdują się w położeniu (B) i są dokręcone. Poluzować śruby blokujące.
- Przytrzymać podstawę za uchwyt (2), a następnie unieść ją powoli, aby śruba blokująca przesunęła się z pozycji (B) do pozycji (A).
- Z powrotem przykręcić obie śruby ustalające.
- Aby złożyć nogi wykonać te same czynności w odwrotnej kolejności.

6. Obsługa

- Ramy należy używać wyłącznie na równej i twardej powierzchni.
- Przed rozpoczęciem pracy ze stołową pilarką tarczową upewnić się, że wszystkie śruby są dokręcone, a podpory dotykają podłogi.
- Upewnić się również, że stołowa pilarka tarczowa jest solidnie przymocowana do podstawy za pomocą wszystkich czterech śrub (patrz 5.2)
- Ustawić podstawę w odpowiedniej pozycji, a następnie zaciągnąć hamulce na obu kołach (patrz 5.4)
- Stołowej pilarki tarczowej należy używać w sposób opisany w oryginalnej instrukcji obsługi i instrukcji bezpieczeństwa.

Należy przestrzegać zaleceń odnośnie danego urządzenia zamieszczonych w oryginalnej instrukcji obsługi i wskazówkach bezpieczeństwa dostarczonych wraz z urządzeniem.

7. Zamawianie części wymiennych

Podczas zamawiania części zamiennych należy podać następujące dane:

- Typ urządzenia
- Numer artykułu urządzenia
- Numer identyfikacyjny urządzenia
- Numer części zamiennej

Aktualne ceny artykułów i informacje znajdują się na stronie: www.Einhell-Service.com

8. Transport

- Ostrożnie! Przestrzegać całkowitej masy ramy podstawy i zmontowanej stołowej pilarki tarczowej. W razie potrzeby skorzystać z pomocy innej osoby.
- Do podniesienia urządzenia użyć prostokątnej płyty podstawowej (1) podstawy i uchwytu transportowego (2)
- Po złożeniu (bez podpór) można pociągnąć podstawę za uchwyt transportowy (rys. 21) i przechowywać ją w pozycji pionowej lub leżącej (rys. 17, 22).

9. Utylizacja i recykling

Sprzęt umieszczony jest w opakowaniu zapobiegającym uszkodzeniom w czasie transportu. Opakowanie jest surowcem i nadaje się do powtórnego użytku lub do recyklingu. Urządzenie oraz jego osprzęt składają się z różnych rodzajów materiałów, jak np. metal i tworzywa sztuczne. Nie wyrzucać uszkodzonych urządzeń do śmietnika! W celu odpowiedniej utylizacji należy oddać urządzenie do specjalistycznego punktu zbiórki odpadów. Informacji o specjalistycznych punktach zbiórki odpadów udziela administracja komunalna.

Przedruk lub innego rodzaju powielanie dokumentacji wyrobów oraz dokumentów towarzyszących, nawet we fragmentach dopuszczalne jest tylko za wyraźną zgodą firmy Einhell Germany AG.

Zmiany techniczne zastrzeżone

Tehlike!

Yaralanmaları ve hasarları önlemek için aletlerin kullanımında bazı iş güvenliği önlemlerinin alınması gereklidir. Bu nedenle Kullanma Talimatını / Güvenlik Uyarılarını dikkatlice okuyun. İçerdiği bilgilere her zaman ulaşabilmek için kullanma talimatını iyi bir yerde saklayın. Aleti kullanmak için başka kişilere verdiğinizde bu Kullanma Talimatını / Güvenlik Uyarılarını da birlikte verin. Firmamız, kullanma talimatına riayet etmemekten kaynaklanan iş kazaları ve hasarlardan herhangi bir sorumluluk üstlenmez.

Kullanılan sembollerin açıklanması (bkz. Şekil 23)

1. **Tehlike!** - Yaralanma riskini azaltmak için Kullanma Talimatını okuyunuz.
2. **Dikkat! Kulaklık takın.** Çalışma esnasında oluşan gürültü işitme kaybına yol açabilir.
3. **Dikkat! Toz maskesi takın.** Ahşap ve diğer malzemeler üzerinde çalışıldığında sağlığa zarar veren tozlar oluşabilir. Asbest içeren malzemelerin işlenmesi yasaktır!
4. **Dikkat! İş gözlüğü kullanın.** Çalışma esnasında oluşan kıvılcım veya aletten dışarı fırlayan kıymık, talaş ve tozlar gözlere zarar verebilir.
5. **Dikkat! Yaralanma tehlikesi!** Dönmekte olan testere bıçağına dokunmayın.

1. Güvenlik uyarıları**İkaz!**

Bu elektrikli aletin açıklanan bütün güvenlik uyarıları, talimatlar, görseller ve teknik özelliklerini okuyun. Aşağıdaki talimatlara riayet edilmemesi durumunda elektrik çarpması, yangın ve/veya ağır yaralanmalar meydana gelebilir.

Güvenlik uyarıları ve talimatları gelecekte kullanmak için saklayın.

- **Tehlike!** Ek olarak kullanılan tezgahlı daire testerenin orijinal kullanma talimatı ve güvenlik uyarılar içinde açıklanan talimatları dikkate alın.
- Alt sehpayı sadece sağlam ve düz zeminlerde kullanın.
- Tezgahlı daire testereyi çalıştırmadan önce makinenin devrilmesini önlemek için alt sehpayı destek kirişleri ile monte edin.
- Her kullanımdan önce, alt çerçeve üzerindeki ve alt çerçeve ile tezgahlı daire testeresi arasındaki tüm civataların iyice sıkıldığından

emin olun. Böylece, çalışma veya taşıma sırasındaki kayma riski azalır.

- Alt sehpayı sadece sapından, ana plakasından, ayak destekli çerçeveden ve ayaklı çerçeveden kaldırın.
- Ana çerçeve bir makas hareketiyle açılır ve kapanır: Parmaklarınızı ezmek için yeterli mesafede tutun.
- Herhangi bir temizlik, ayarlama veya bakım çalışması yapmadan önce, istem dışı çalışmayı önlemek için tezgahlı daire testeresinin elektrik fişini çekin veya aküyü çıkarın.
- Her kullanımdan önce alt sehpa hasar olup olmadığını kontrol edin. Hasarlıysa alt sehpayı kullanmayın.

2. Alet açıklaması ve sevkiyatın içeriği**2.1 Alet açıklaması (Şekil 1a, 1b, 2-8)**

1. Ana plaka
2. Sap
3. Destek kirişi
4. Ayak kirişi ve ayaklar ile çerçeve
5. Sabitleme civatası
6. Ana çerçeve
7. Fren kolu
8. Teker
9. Ayaklı çerçeve
10. Uzun kiriş
11. İçten altı köşeli civata, 45mm
12. Ara parça (5cm, opsiyon)
13. Ayak (yüksekliği ayarlanabilir)
14. Ayak (yüksekliği ayarlanabilir)
15. Yıldız anahtar (10mm/13mm)
16. İçten altı köşeli civata anahtar, 4mm
17. İçten altı köşeli civata, 30mm
18. Somun, kendinden emniyetli
19. Oluk elemanı, küçük
20. Rondela
21. Yaylı rondela
22. İçten altı köşeli civata, 16mm
23. İçten altı köşeli civata, 65mm
24. Oluk elemanı, büyük
25. Kontra plakası

2.2 Sevkiyatın içeriği

Satın almış olduğunuz ürünün eksik parçası olup olmadığını sevkiyatın içeriği listesi ile kontrol edin. Herhangi bir parçanın eksik olması durumunda ürünü satın aldıktan sonra en geç 5 iş günü içinde geçerli fiş veya faturayı ibraz ederek servis merkezine veya aleti satın aldığınız mağazaya başvurun.

Bu konuda kullanma talimatının sonunda bulunan servis bilgilerindeki garanti hizmetleri tablosunu dikkate alınız.

- Ambalajı açın ve aleti dikkatlice ambalajın içinden çıkarın.
- Ambalaj malzemelerini ve ambalaj ve transport emniyetlerini sökün (bulunması halinde).
- Ambalaj içindeki parçaların eksik olup olmadığını kontrol edin.
- Alet ve aksesuar parçalarının transport esnasında hasar görüp görmediğini kontrol edin.
- Garanti süresi doluncaya kadar mümkün olduğunda ambalaj malzemelerini saklayın.

Tehlike!

Alet ve ambalaj malzemeleri oyuncak değildir! Çocukların plastik poşet, folyo ve küçük parçalar ile oynaması yasaktır! Çocukların küçük parçaları yutma ve poşetler nedeniyle boğulma tehlikesi vardır!

- Ana çerçeve temel plaka
- Sap (1x)
- Destek kirişi (2x)
- Ayak kirişi ve ayaklar ile çerçeve (1x)
- Ayaklı çerçeve (1x)
- Uzun kiriş (2x)
- İçten altı köşeli civata, 45mm (4x)
- Ara parça (4x)
- Yıldız anahtar (1x)
- İçten altı köşeli civata anahtarı (1x)
- İçten altı köşeli civata anahtarı, 30mm (8x)
- Somun, kendinden emniyetli (8x)
- Oluk elemanı, küçük (4x)
- Rondela (8x)
- Yaylı rondela (8x)
- İçten altı köşeli civata, 16mm (10x)
- Oluk elemanı, büyük (4x)
- İçten altı köşeli civata, 65mm (4x)
- Orijinal Kullanma Talimatı

3. Kullanım amacına uygun kullanım

Alt sehpa Einhell tezgahlı daire testerelerini ergonomik bir çalışma yüksekliğine monte etmek için kullanılır.

Kullanım için uygun Einhell tezgahlı daire testerelerinin bir listesi „4. Teknik özellikler“ bölümünde açıklanmıştır. Ayrıca, uygun makinelerin mevcut durumu ürün açıklamalarında çevrimiçi olarak mevcuttur.

Makine yalnızca kullanım amacına göre kullanılacaktır. Kullanım amacının dışındaki tüm kullanımlar makinenin kullanılması için uygun değildir. Bu tür kullanım amacı dışındaki kullanımlardan kaynaklanan hasar ve yaralanmalarda, yalnızca kullanıcı/işletici sorumlu olup üretici firma sorumlu tutulamaz.

Lütfen cihazlarımızın ticari, zanaatkarlar veya endüstriyel kullanım için uygun olmadığını ve bu kullanımlar için tasarlanmadığını dikkate alın. Aletin ticari, zanaatkarlar veya endüstriyel veya benzer kullanımlarda kullanılmasından kaynaklanan hasarlar garanti kapsamına dahil değildir.

4. Teknik özellikler

Tezgahlı daire testere
olmaksızın çalışma yüksekliği 57 cm/62 cm
Ağırlık 17,6 kg
Maks. taşıma kapasitesi (tezgahlı daire testere ve kesilecek malzeme)200 kg

Bu belgelerin hazırlandığı tarihte alt sehpa aşağıda açıklanan tezgahlı daire testere modelleri ile kullanılabilir:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Alt sehpa için uygun tezgahlı daire testere modelleri çevrimiçi olarak mevcuttur:



5. Çalıştırmadan önce

5.1 Alt sehpanın montajı (Şekil 1a, 1b, 9-12)

- Çerçeveyi (9) içten altı köşeli civatalar (17) ve somunlar (18) ile ana çerçeveye sabitleyin.
- Çerçeveyi (4) içten altı köşeli civatalar (17) ve somunlar (18) ile ana çerçeveye sabitleyin.
- Alt sehpa yüksekliği 57cm için: Oluk elemanlarını (19) ana plaka (1) içine yerleştirin ve bunları uzun kirişlere içten altı köşeli civata (22), yaylı rondela (21) ve rondela (20) ile tam sıkımadan ana çerçeveye sabitleyin (Şekil 11a).

- Alt sehpa yüksekliği 57+5cm = 62cm için: Ara parçayı (12) ana plaka üzerine yerleştirin. Oluk elemanlarını (19) altına yerleştirin ve bunları uzun kirişlere uzun olan içten altı köşeli civata (23), yaylı rondela (21) ve rondela (20) ile tam sıkımadan ana çerçeveye sabitleyin (Şekil 11b).
- Oluk elemanları (24), rondela (20), yaylı rondela (21) ve içten altı köşeli civatayı (11) uzun kirişin oluğu içine yerleştirin (Şekil 11a, 11b)
- Sapı (2) içten altı köşeli civata (22) ile ana plakaya sabitleyin.

5.2 Makinenin alt sehpayı montajı (Şekil 13)

- Uzun kirişleri (10) ve oluk elemanlarını (24) kullanılan tezgahlı daire testerenin deliklerine uyacak şekilde kaydırın.
- Sonra tezgahlı daire testereyi içten altı köşeli civata (11) yaylı rondela (21) ve rondela (20) ile oluk elemanlarına sabitleyin
- Bunun arkasından uzun kirişleri ana plakaya (1) sıkıca sabitleyin.

5.3 Destek kirişlerinin montajı (Şekil 1a, 1b, 14-15)

- Makineyi çalıştırmaya başlamadan önce arkaya doğru devrilmesini önlemek için destek kirişlerini monte edin. Destek kirişlerini (3) içten altı köşeli civata (22) ile, destek kirişleri tezgahlı daire testerenin arka tarafına bakacak şekilde ana plakaya (1) sabitleyin.
- Alt sehpadaki hafif yükseklik dengesizliklerini gidermek için destek kirişleri ve çerçevedeki (4) ayakları (13, 14) ayarlayın. Ayakları istenilen yükseklik ölçüsüne erişinceye kadar vidalayın ve kontra plakası (25) ile ayarlanan yükseklik ölçüsünü sabitleyin.
- Bilgi: Alt sehpayı katlamak veya bir yere taşımak için destek kirişlerinin sökülmesi gerekir.

5.4 Fren (Şekil 16)

Tezgahlı daire testereyi kullanmadan önce fren çekilecektir. Fren kolunu (7) aşağıya bastırarak freni çekin. Fren kolunu yukarı kaldırdığınızda sehpanın freni boşaltılır.

5.5 Alt sehpayı katlama ve açma (Şekil 18-20)

- Alt sehpa katlanmış durumdayken her iki sabitleme civatası (5) ilgili (B) konumundadır ve sıkılmıştır. Sabitleme civatalarını döndürerek gevşetin.
- Alt sehpayı sapından (2) tutun ve sabitleme civataları (B) konumundan (A) konumuna geçinceye kadar alt sehpayı yavaşça kaldırın.

- Sonra sabitleme civatalarını tekrar sıkın.
- Alt sehpayı katlamak için açma işlemlerinin tersi yönünde ilerleyin.

6. Kullanma

- Alt sehpayı sadece sağlam ve düz zeminlerde kullanın.
- Tezgahlı daire testereyi çalıştırmadan önce bütün civataların sıkılmış ve destek kirişlerinin zemine temas etmiş olmasından emin olun.
- Ayrıca tezgahlı daire testerenin dört civata ile alt sehpayı sıkı şekilde bağlanmış olmasını da kontrol edin (bkz. 5.2)
- Alt sehpayı çalışma konumuna getirin ve her iki tekerin frenini sıkın (bkz. 5.4)
- Tezgahlı daire testereyi orijinal kullanma talimatında ve tezgahlı daire testere için geçerli güvenlik uyarılarında açıklandığı gibi kullanın.

Alt sehpa üzerine takılacak aletin kullanım bilgileri ilgili aletin orijinal kullanma talimatı ve geçerli güvenlik uyarılarında açıklanmıştır.

7. Yedek parça siparişi

Yedek parça siparişi yapılırken şu bilgiler verilmelidir:

- Cihaz tipi
- Cihazın ürün numarası
- Cihazın kod numarası
- İstenilen yedek parçanın yedek parça numarası

Güncel bilgiler ve fiyatlar internette www.Einhell-Service.com sayfasında açıklanmıştır.

8. Transport

- Dikkat! Alt sehpa ve üzerine monte edilmiş olan tezgahlı daire testerenin toplam ağırlığını dikkate alın. Gerek duyulduğunda diğer bir kişiden yardım alın.
- Üniteyi kaldırmak için alt sehpanın dikdörtgen ana plakasını (1) ve taşıma sapını (2) kullanın
- Alt sehpa katlanmış durumdayken (destek kirişleri takılı olmaksızın) alt sehpayı taşıma sapından çekerek (Şekil 21) taşıyabilir, dik veya yatay konumda depolayabilirsiniz (Şekil 17, 22).

9. Bertaraf etme ve geri kazanım

Transport hasarlarını önlemek için alet bir ambalaj içinde sevk edilir. Bu ambalaj hammaddedir ve böylece geri kazanılabilir veya geri kazanım sistemine iade edilebilir. Alet ve aksesuarları örneğin metal ve plastik gibi çeşitli malzemelerden meydana gelir. Arızalı parçaları evsel atıkların atıldığı çöpe atmayın. Alet, yönetmeliklere uygun şekilde bertaraf edilmesi için özel atık toplama merkezlerine teslim edilmelidir. Bu atık toplama merkezlerinin nerede olduğunu yerel yönetimlerden öğrenebilirsiniz.

Ürünlerinin dokümantasyonu ve evraklarının kısmen olsa dahi kopyalanması veya başka şekilde çoğaltılması, yalnızca Einhell Germany AG firmasının özel onayı alınmak şartıyla serbesttir.

Teknik değişiklikler olabilir

Oht!

Vigastuste ja kahjustuste vältimiseks tuleb seadme kasutamisel võtta tarvitusele mõningad ohutusabinõud. Seepärast lugege kasutusjuhend / ohutusjuhised hoolikalt läbi. Hoidke need korralikult alles, et informatsioon oleks teil igal hetkel käeulatuses. Kui peaksite seadme teisele isikule edasi andma, siis andke talle ka kasutusjuhend / ohutusjuhised. Me ei võta endale vastutust õnnetuste või kahjude eest, mis tekivad käesoleva juhendi ja ohutusjuhiste mittejärgimisel.

Kasutatud sümbolite seletus (vt joonis 23)

1. **Oht!** - vigastusohu vähendamiseks lugege kasutusjuhendit.
2. **Ettevaatus! Kasutage kõrvaklappe.** Müra võib põhjustada kuulmiskaotust.
3. **Ettevaatus! Kandke tolumumaski.** Puidu ja teiste materjalide töötlemisel võib tekkida tervisele kahjulik tolm. Asbesti sisaldavat materjali ei tohi töödelda!
4. **Ettevaatus! Kandke kaitseprille.** Töö ajal tekkivad sädemed ning seadmest lendavad killud, laastud ja tolm võivad halvendada nähtavust.
5. **Ettevaatus! Vigastusoh!** Ärge võtke pöörlevast saekettast kinni.

1. Ohutusjuhised**Hoiatus!**

Lugege kõiki ohutusjuhiseid, juhendeid, jooniseid ja tehnilisi andmeid, mis kuuluvad elektritööriista juurde. Järgnevalt toodud juhiste puudulik järgimine võib põhjustada elektrilöögi, põletuse ja/või raskeid vigastusi.

Hoidke kõik ohutusjuhised ja juhendid tulevikuks alles.

- **Oht!** Jälgige lisaks nendele juhistele kasutatava lauaketassae originaalkasutusjuhendit ja ohutusjuhiseid.
- Kasutage alusraami ainult kindlal ja tasasel aluspinnal.
- Enne lauaketassae kasutamist paigaldage tugipostid, et vältida masina tahapoole kaldumist.
- Enne iga kasutamist veenduge, et kõik kruvid alusraamil ning alusraami ja lauaketassae vahel on tugevalt kinni keeratud. See vähendab libisemisohu töö või transpordi ajal.
- Tõstke alusraami ainult käepidemest, alusplaadist, jalatoe raamist ja tugijalaga raamist.

- Põhiraam avaneb ja sulgub käärikujuliselt: hoidke sõrmed piisavalt kaugel, et vältida muljumist.
- Enne puhastus-, reguleerimis- või hooldustöid ühendage lauaketassaaag vooluvõrgust lahti või eemaldage aku, et vältida tahtmatut käivitamist.
- Kontrollige alusraami enne igat kasutuskorda kahjustuste suhtes. Ärge kasutage alusraami, kui see on kahjustatud.

2. Seadme kirjeldus ja tarnekomplekt**2.1 Seadme kirjeldus (joonised 1a, 1b, 2–8)**

1. Alusplaat
2. Käepide
3. Tugipost
4. Raam koos jalatoe ja jalgadega
5. Stoppkruvi
6. Põhiraam
7. Pidurihoob
8. Ratas
9. Raam koos tugijalaga
10. Pikivardad
11. Sisekuuskantkruvi, 45 mm
12. Vahedetail (5 cm, valikuline)
13. Tugijalg (reguleeritava kõrgusega)
14. Tugijalg (reguleeritava kõrgusega)
15. Silmusvõti (10 mm / 13 mm)
16. Sisekuuskantvõti, 4 mm
17. Sisekuuskantkruvi, 30 mm
18. Mutter, iselukustuv
19. Väike liugplokk
20. Alusseib
21. Vedrurõngas
22. Sisekuuskantkruvi, 16 mm
23. Sisekuuskantkruvi, 65 mm
24. Suur liugplokk
25. Vastuplaat

2.2 Tarnekomplekt

Kontrollige loendi alusel, kas tarnekomplektis on kõik vajalikud osad. Juhul, kui mõni osa on puudu, pöörduge hiljemalt 5 tööpäeva jooksul pärast kauba ostmist meie teeninduskeskusesse või lähimasse pädevasse ehitusmaterjalide kauplusesse ning esitage kehtiv ostukviitung. Järgige siinkohal juhendi lõpus esitatud garantiitingimustes olevat garantiitabelit.

- Avage pakend ja võtke seade ettevaatlikult välja.

- Eemaldage pakkematerjal ning pakke- ja transporditoed (kui on olemas).
- Kontrollige, kas tarnekomplekt on terviklik.
- Kontrollige, ega seadmel ja tarvikutel pole transpordikahjustusi.
- Hoidke pakend võimalusel kuni garantiiaja lõpuni alles.

Oht!

Seade ja pakkematerjal ei ole laste mänguasjad! Lapsed ei tohi kilekottide, fooliumi ja pisidetallidega mängida! Oht alla neelata ja lämbuda!

- Alusplaat koos põhiraamiga
- Käepide (1x)
- Tugipost (2x)
- Raam koos jalatõe ja tugijalgadega (1x)
- Raam koos tugijalaga (1x)
- Pikivarras (2x)
- Sisekuuskantkruvi, 45 mm (4x)
- Vahedetail (4x)
- Silmusvõti (1x)
- Sisekuuskantvõti (1x)
- Sisekuuskantkruvi, 30 mm (8x)
- Mutter, iselukustuv (8x)
- Väike liugplokk (4tk)
- Alusseib (8x)
- Vedrurõngas (8x)
- Sisekuuskantkruvi, 16 mm (10x)
- Suur liugplokk (4x)
- Sisekuuskantkruvi, 65 mm (4x)
- Originaalkasutusjuhend

3. Sihipärane kasutamine

Alusraam on ette nähtud EinHELLi lauaketassaagide paigaldamiseks ergonoomilisele töökõrgusele. Sobivate EinHELLi lauaketassaagide loetelu leiate punktist „4. Tehnilised andmed“. Lisaks on sobivate masinate hetkeseis Internetis kättesaadav tootekirjeldustes.

Masinat võib kasutada ainult sihipärasel otstarbel. Igasugune teisel otstarbel kasutamine ei ole sihipärane. Kõigi sellest tulenevate kahjude või vigastuste eest vastutab kasutaja/käitaja ja mitte tootja.

Võtke palun arvesse, et meie seadmed ei ole konstrueeritud ettevõtluses, käsitööstuses ega tööstuses kasutamise otstarbel. Me ei anna mingit garantiid, kui seadet kasutatakse ettevõtluses, käsitööstuses või tööstuses jt sarnastel tegevusaladel.

4. Tehnilised andmed

Töökõrgus ilma lauaketassaeta ... 57 cm / 62 cm
 Kaal 17,6 kg
 Max kandevõime
 (lauaketassaag ja lõikematerjal)200 kg

Käesoleva dokumendi koostamise ajal saab alusraami kasutada järgmiste lauaketassaagidega:

- TP-CC 10 T
- TE-TS 36/8 T Li
- TE-TS 10 T

Ajakohane ülevaade EinHELLi masinatest, mis sobivad alusraamile, on saadaval veebis:



5. Enne kasutuselevõttu

5.1 Alusraami paigaldamine (joonised 1a, 1b, 9–12)

- Keerake raam (9) sisekuuskantkruid (17) ja mutritega (18) põhiraami külge kinni.
- Keerake raam (4) sisekuuskantkruid (17) ja mutritega (18) põhiraami külge kinni.
- Alusraami kõrguse 57 cm jaoks: Paigutage liugplokkid (19) alusplaadi (1) sisse ja keerake pikitööd lõdvalt põhiraami külge, kasutades selleks sisekuuskantkruid (22), vedrurõngast (21) ja alusseibi (20) (joonis 11a).
- Alusraami kõrguse 57+5cm = 62cm jaoks: Asetage vahetükk (12) alusplaadile. Paigutage liugplokkid (19) selle alla ja keerake pikitugi lõdvalt põhiraami külge, kasutades selleks pikemat sisekuuskantkruid (23), vedrurõngast (21) ja alusseibi (20) (joonis 11b).
- Sisestage liugplokkid (24), alusseib (20), vedrurõngas (21) ja sisekuuskantkruid (11) pikitöö soonde (joonised 11a, 11b)
- Keerake käetugi (2) sisekuuskantkruid (22) abil alusplaadi külge kinni.

5.2 Seadme paigaldamine alusraamile (joonis 13)

- Nihutage pikitugesid (10) ja liugplokk (24) nii, et need sobiksid kasutatava lauaketassaaga avadega.

- Seejärel keerake lauaketassaag liugplokkide külge, kasutades selleks sisekuuskantkrugi (11), vedrurõngast (21) ja alusseibi (20).
- Seejärel keerake pikitoed kindlalt alusplaadi (1) külge.

5.3 Tugipostide paigaldamine (joonised 1a, 1b, 14–15)

- Paigaldage tugipostid enne kasutamist, et vältida masina tahapoolse kaldumist. Keerake tugipostid (3) sisekuuskantkruides (22) alusplaadi (1) külge, nii et tugipostid oleksid suunatud lauaketassae tagakülje suunas.
- Reguleerige tugijalgade (13, 14) kõrgust tugipostidel ja raamil (4), et kompenseerida pinnal esinevaid väikesi ebatasasusi. Keerake tugijalgu soovitud kõrguse saavutamiseni ja fikseerige seadistatud kõrgus vastuplaadiga (25).
- Märkus. Alusraami kokkupanekuks või rasketel transportimiseks tuleb tugipostid eemaldada.

5.4 Pidur (joonis 16)

Enne lauaketassae kasutamist tuleb pidur rakendada. Rakendage pidur, vajutades pidurihoo-
ba (7) alla. Vabastage pidur, tõmmates pidurihoo-
ba ülespoole.

5.5 Alusraami sisse- ja väljapööramine (joonis 18–20)

- Kokkupööratud olekus on mõlemad lukustus-
kruvid (5) asendis (B) ja pingutatud. Keerake
lukustuskruvid lahti.
- Hoidke alusraami käepidemest (2) kinni ja
tõstke seda seejärel aeglaselt, nii et lukustus-
kruvi libiseb asendist (B) asendisse (A).
- Keerake seejärel mõlemad lukustuskruvid
jälle kinni.
- Sissepööramiseks toimige vastupidises jär-
jekorras.

6. Käsitsemine

- Kasutage alusraami ainult tasasel ja kindlal
aluspinnal.
- Enne lauaketassaaga töötamist veenduge, et
kõik kruvid on kinni pingutatud ja tugipostid
puutuvad põrandaga kokku.
- Veenduge ka, et lauaketassaag on kõigi nelja
kruviga kindlalt alusraami külge kinnitatud (vt
5.2)
- Viige alusraam kohale ja seejärel rakendage

mõlema ratta pidurid (vt 5.4)

- Kasutage lauaketassaage nii, nagu on kirjel-
datud lauaketassae originaalkasutusjuhendis
ja ohutusjuhendis.

Juhised vastava seadme kasutamiseks leiata
seadmega kaasas olevast originaalkasutusjuhen-
dist ja ohutusjuhelistest.

7. Varuosade tellimine

Varuosade tellimisel on vajalikud järgmised and-
med:

- Seadme tüüp
- Seadme artiklinumber
- Seadme identifitseerimisnumber
- Vajamineva varuosa varuosanumber

Kehtivad hinnad ja info leiate aadressilt
www.Einhell-Service.com.

8. Transportimine

- Ettevaatust! Jälgige alusraami ja kokkupan-
dud lauaketassae kogukaalu. Vajaduse korral
kutsuge appi mõni teine inimene.
- Kasutage tõstmiseks alusraami riskikülükukuju-
list alusplaati (1) ja transpordikäepidet (2)
- Kokkupööratud olekus (ilma tugipostideta)
saate alusraami vedada transpordikäepide-
mest (joonis 21) ja hoiustada seda kas ver-
tikaalses või horisontaalses asendis (joonis
17, 22).

9. Jäätmekäitlus ja taaskasutus

Transpordikahjustuste vältimiseks on seade
pakendis. See pakend on toormaterjal ja seega
taaskasutatav ning selle saab toorainetöötlusse
tagasi toimetada. Seade ja selle tarvikud koosne-
vad mitmesugustest materjalidest nagu nt metall
ja plast. Katkised seadmed ei kuulu olmeprügi
hulka. Asjatundlikuks käitlemiseks tuleks seade
anda ära vastavasse kogumiskohta. Kui Te ei tea
ühtki kogumiskohta, siis küsige teavet kohalikust
omavalitsusest.

Tootedokumentatsiooni ja kaasasolevate doku-
mentide kordustrukkk või muul viisil paljundamine,
ka osaliselt, on lubatud ainult Einhell Germany
AG loal.
Tehniliste muudatuste õigus reserveeritud.



EH 12/2024 (01)

